

YIDDISH BOOK CENTER NEWSPAPERS COLLECTION
NUMBER KC5780-185mfv09i50

GERECHTIGKEIT (YIDDISH JUSTICE)

Volume 9 Issue 50
December 1927

THE KHEEL CENTER FOR LABOR-MANAGEMENT
DOCUMENTATION AND ARCHIVES
CORNELL UNIVERSITY LIBRARY



YIDDISH BOOK CENTER

AMHERST, MASSACHUSETTS

This collection was made possible with the support of
Abby Joseph Cohen and David M. Cohen.

Gerechtigkeit (Vol. 9, Iss. 50)

Keywords

International Ladies' Garment Workers' Union, ILGWU, Gerechtigkeit, labor unions, clothing workers, textile workers, garment workers, garment industry, New York, United States, Yiddish, Jewish

Comments

Justice was the official publication of the International Ladies' Garment Workers' Union ILGWU from 1919 to 1995. Editions of *Justice* were published in English, Italian, Spanish, and Yiddish. When compared side by side, the content of some of these different editions of *Justice* shows significant differences.

Gerechtigkeit was the Yiddish-language edition of *Justice*.

הערעבונג

בצדתי החזקה
ולא ארפת.
(חוב, כ"ה, 18)
10 סיון נערעכט
קיום חלום מיד ויך
שער, מון וועל
מיתר נים שפילען.

ארבייטער פון שלע
לענדער, פארטיי
ניט שייך, און די
וועלט וועט זיין
שיינערען

אפיציעלער ארגאן פון דער אינטערנעשאנאל ליידים נארמענט ווארקערס יוניאן

Vol. IX. No. 50

New York, Friday, December 16, 1927

פרייטאג, 16טער דעצעמבער, 1927

PRICE 3 CENTS

טראנס פארהערן ארום צו זאמלען קליידער און שפיין פאר די מינערס

שעפער ניהען נייע קליידער פאר
די מינערס. — ארבייטער באמען
אן פורניטשור, די יוניאן קאן קיין
פורניטשור נים ארבעטשיקען.

די דיסטריקט קאמיטעס, וואס זיי
נען באשטימט געווארען פון דזשאנע
באארד, צו שאפען שטיצע פאר די מינערס,
נערס, ברענגען געוויינטע רעזולטאטען.
די קאמיטעס ארבייטען מיט גרויס איינ-
טערעס און אימפעט. זיי באזוכען א גרויס
סע צאהל ארבייטער היימען אין פאר-
שידענע געגענטען און זאמלען מאסען
קליידער און שפיין פאר די נויטליידערע
מינערס.

פון די ערשטע געזעהלטע עטליכע
טעג זיינען די ביישייטערונגען געווען
אזוי גרויס, אז ס'האט געמאכט מעגליך
אפצושיקען א נאנצן טראק מיט קלייד-
ער פאר די מינערס.

גאנצע שעפער האבען זיך גלייך אפ-
גערופען אויף דעם דור פון דער יוניאן
צו געבען אלטע קליידער, און נים נאך
געבען זיי אלטע קליידער, נאך נייען
אויך נייע קליידער. אייניגע מעמבערס
האבען זאגאר אנגעבאטען צו געבען
פארניטשור פאר די נויטליידערע מינ-
ערס, אבער די יוניאן קאן קיין פאר-
ניטשור נים אונטערגעבען זיך ארויס
צושיקען.

אין פילע שעפער האבען די ארביי-
טער געבעטען די באלעבאטעס מען זאל
זיי ערלויבען אויפצולייגען נייע קליידער,
און אזוי גיך ווי דער באלעבאט ערלויבט
זיי, טוען זיי דאס מיט'ן געסטען חשק
און איבערגעבענהייט.

עס ווערען אויך צוגעשיקט באנדעלס
פאר די מינערס פון נים יוניאן מעמ-
בערס. דאס ווייזט, אז דער אפיל פון
דער אינטערנעשאנאל האט אפגעקלינגען
אין אלע ארבייטער קווארטאלען. די
דזשאנע באארד האט אזוי אראנזשירט
די הילפס ארבייט, אז עס זאל מעגליך
מאכען וואס שטעלער די הילף צו זאמל-
ען א פאסטעליקארד אדער א טעלע-
פאן קאל אין דער יוניאן ברענגט גלייך
א קאמיטע וואס נעמט צו די באנדעלס.
אויף אזא מין אופן באווייזען די קלאס
און דרעסמאכער יוניאנס א ביישפיל פון
ארבייטער סאלידאריטעט.

עלעקשאנס אין די גרעסטע ניו יארקער לאקאלען היינטיגע וואך

קומענדע וואך קומען פאר די לעצטע עלעקשאנס אין די ניו יארקער לא-
קאלען: 10, 22, 9 און 2. — איבעראל לעבהאפטע עלעקשאנס מעטיגקייט.

וועט נים הינטערשטעלען בלייבען פון יע-
נעם גרויסען היסטארישען נאמיניישאן
מיטינג פון אונזערע בראווע קאמערס.
עס איז אויך זיכער, אז די אנגעשטרענגט
סע וואהל-אפציע אין לאקאל 2 וועט
ארויסרופען א גרויסע וואהל-באטייליגונג.
דאס זעלבע קען מען ערווארטען פון לאק-
אל 9 און פון דרעסערס לאקאל 22.
מיט דעם סוף פון די עלעקשאנס ענ-
דיגט זיך אויך דער סלעקטיוואן, און די
שעפער וואו מען ערווארטעט א גוטע
סיוון ארבייט. דערמיט וואקסען אבער
אויך די פליכטען פון דער מעמבערשיפ
אויס'ן געביט פון אראנזשיאציע און יוני-
יאן פליכטען. האפענטליך וועלען די
מעמבערס און וויערע ניי-ערוועהלטע עס-
זעקסיווס פארשטעלן וויערע אויפגאבען
און מיט פארלייגטע כחות ערפילען
ווערע פליכט צו דער יוניאן און צו דער
גרויסער מעמבערשיפ.

פרעזידענט זיגמאנ'ס פארלוימדער פארהאלטען פאר דער גרענד דזשורי

פאבריצירטע ליגענס, זאגט ריכטער בראדסקי. — „כאוויירס" שרייען: געוואלט, ראטעוועט!
מען וויל זיי פארשיקען אין פריזאן פאר דעם „קוני איילענד אוצר" וואס זיי האבען אויפ-
געדעקט. — פרעזידענט זיגמאנ'ס ערקלערונג אין דער פרעסע.

און זיי האבען געפרעגט: וואו האט
זיגמאנ'ס גענומען דאס נעלט? דאס איז
איינפאך באשולדיגט איהם אין גנבה. א
נאמען איז טייערער פון נעלט, און איהר
האט געפרוואווט באשמוצען און פאר-
שוואצען זיין נאמען.
דזשודיש בראדסקי האט נאך א פאך

וואכען צוריק, ווען ער האט געמאכט
דעם סטייטמענט, געוואלט פארהאלטען
די פארלוימדערס פאר דער גרענד דזשורי
די, אבער די קאמוניסטישע פארלוימד-
ער האבען זיך אפגעבעטען פאר א פאך
וואכען צייט. זיי האבען געדענקט אז
(שלוס אויף זייט 12)

די רעדאקטערע פון דער אינטערגיישער
בלעטל, די „פרייהייט" און די „אייניג-
קייט" און די סאסייעטי וואס נים ארויס
די „פרייהייט", וועלען דארפן פאר א
גרענד דזשורי באווייזען מיט פאסטען
פאר פארוואס זיי האבען אויף א שטענדי-
קען אופן באשמוצט און באליידענט פרע-
זידענט מאריס זיגמאנ'ס און זיין פריי.

פאר דער גרענד דזשורי וועט נים
זיין קיין פראגע, צי די קאמוניסטען הא-
בען א רעכט צו קריטיקירען פרעזידענט
זיגמאנ'ס אויף דעם האט שוין דזשודיש
בראדסקי, ווי מיר האבען באריכטעט אין
דער „נערעכטיקייט" פון'ס 12טען דע-
צעמבער, געענטפערט מיט די פאלגענדע
ווערטער:

„ע, צייטונגען האבען דאס פולע
רעכט צו קריטיקירען וויפיל וויער הארץ
געלויבט; זיי טארען אבער נים פאר-
שוואצען א מענטש'ס נאמען און זאגען,
אז ער האט גע'גנב'עט נעלט, ווען זיי
אליין ווייסען, אז דאס איז א ליגע.
אויבער צייטונגען האבען געזאגט, אז
זיגמאנ'ס פלאץ באטרעפט הונדערט
און פופציג טויזנט דאלאר, ווערענער
עס איז נישט דער מינדסטער באווייז-
אז דאס איז א פאסט. די באווייזע
זיינען אז דער פלאץ האט געקאסט
צוועלף טויזנט דאלאר, מעהרסטענס גע-
ליהענע נעלט, מיט א מארטינדרוש פון
וועס טויזנט דאלאר. די אנגעקלאגט
סע האבען געזאגט, 150 טויזנט דאלאר,

קאמוניסטישער געזינדעל זוכט צוצוזומ- לען די מוחות מיט נייער שלום מאנעווער

בעל מלאכות פון סקעב שעפער נעמען אן באשלוס פאר די באלעבאטעס, אז
זיי זאלען נים אנדערקענען די יוניאן. — קאמוניסטישע געזינדעל וואס
האט געהאט צו טאן מיט'ן מיטינג שמעלען שוין אן א-משעקא איבער
זייער שטיליך. — פארלאנגען אז נים-יוניאן לייט זאלען קאנען ארבייטען
אין יוניאן שעפער. — שאפ משערלייט ווארפען צוריק אפ די
קאמוניסטישע באשולדיגונג אז זיי האבען פארטראמען די שעפער.

האבען זיך געענדיגט מיט די גרופע ליי-
כעראלען און ראדיקאלען פון פארשידע-
נע קאלירען, זיינען זיי אויף א שטיק
צייט געבליבען יאן חיונה. דאס פיר-
סעל פושטע נעלט, וואס זיי האבען
ארויסגענומען דורך די געוועזענע ארעס-
טירס, האט זיך שוין אויסגעלאזעט הא-
בען זיי אויסגעמונען א נייעם פעטענט
פון כלומרש'דיגע אומפארמייאישע אר-
בייטער.

פאר טעג און וואכען האט מען גע-
בומט אן אומפארמייאישען מיטינג אין
מעקא טעמפל. ביי יענעם מיטינג האט
זיך באווייזען א טעמעני מאן — א נייער
משיח פאר די קלאס און דרעס מאכער.
דער מעקא טעמפל מיטינג איז געווען
א פשוטער חוזה. און א גרויסער דורכ-
פאל און א ווייטאג אין הארצען. קיין
(שלוס אויף זייט 12)

דער קאמוניסטישער צושטענדער
עלעמענט, וואס האט געהערשט אין דער
יוניאן, און וואס האט שוין איצט קיין
ברעסל איינפלוס נים אויף די קלאס
און דרעס מאכער, האבען זיך ווידער א
נעם געמאן צו וויער אלטען שווינדלעריי-
שען שלום פעטענט.
ווען וויערע לעצטע שלום-מאנעווערעס

נאזערנאר סמיט ענטזאגט זיך אויסצולייפערן ווייט פרעזידענט נינגאלד צו זיין א קרבן פון פרייטאפ

מענדעזשער פון לאקאל 20 איז ארעסטירט געווארען אויף אן אויפגעבלאזע-
נע קלאגע פון אנגריף פון אן עליוואכעס מאנופעקטשורער. — נינגאלד בא-
ווייזט מיט פאקטען אז ער איז גאר געווען אין אלבאני דעם זעלבען מאנא-
— גאערנאר סמיט, אויסהערענדיג די באווייזען, ענטזאגט זיך נאך-
צוגעבען דעם פארלאנג פון ניו דזשירזי אומארייט.

אפידיוויט, אז דייוויד נינגאלד, מענע-
דזשער פון דער ריינקאט מאכער יוניאן
לאקאל 20, האט איהם געשלאגען און
פארוואונדעט. די ניו דזשירזי נע-
זע-הייטער האבען דארום פארלאנגט פון
נאזערנאר סמיט, אז ווייט פרעזידענט
נינגאלד זאל אויף דעם גרונד אויסגעליי-
פערט ווערען פון ניו יארק צו ניו דזשירזי
און ער זאל דארט געשטעלט ווערען צום
געהיכט.

דעם 5טען דעצעמבער איז דעם דאך-
טיגען דיסטריקט אטאריני צוזאמען מיט
דעם פאליס דעפארטמענט געלונגען צי-
קריגען פון דעם ניו יארקער פאליס דע-
פארטמענט א פערמיט צו ארעסטירען
נינגאלד'ן אויף דער אויבער-אנגעבענער
קלאגע, און ער איז געווען אין געפאהר
אויסגעליפערט צו ווערען און געשטעלט
צו ווערען צו א פראצעס אין ניו דזשירזי.
נינגאלד איז באמיינט געווארען אויף טוי-
זענט דאלאר ביי.

גלייך נאך זיין ארעסט האט מר. נ.
נאזערנאר, פון דער פירמע נאזערנאר
און נאזערנאר, וועלכע זיינען די לאיערס
פון לאקאל 20, געווארען טעמיג אין דער
סיים און האבען טעלעגראפירט אין אל-
באני צו נאזערנאר סמיט און פארלאנגט
פון איהם א חירינג וועגען דער נאזער-
נאר-געזעהנע. זיי האבען באווייזען, אז
די נאזערנאר געשיכטע איז א פרייטאפ, ווייל
פונקט אין דעם זעלבען מאן וואס דער
(שלוס אויף זייט 12)

לעצטע וואך האט פאסירט א טשיי-
קאווע געשיכטעלע. מאיער שטאטסטיין,
א באקאנטער באלעבאט פון עליוואכעס
ניו דזשירזי, האט אויסגעשווארען אן

- | אינהאלט פארצייכנים | |
|--|--|
| גרעכטיגקייט, נומער 50. | |
| זייט 2. נייעס. | |
| זייט 3. פון נ. י. דזשאנע באארד — ב. | |
| מאזער; אין לאקאל 8 — ד. רובין. | |
| זייט 4. אויפגאבען פאר לאקאל 35 — דזש. | |
| ברעסלאוו; פארבלעמען אין לאק. 2 — | |
| ה. פריעד; נייעס פון לאק 82 — 5. | |
| ראזענבלאט. | |
| זייט 5. שיקאגא'ער פיינדזש. | |
| זייט 6. עדיטאריעלעס. | |
| זייט 7. מעהר ליכט אויף קאמפאני יוניאנס | |
| לאנג. | |
| זייט 8. יוניאן צייט-נאמיגען — 8. | |
| קורינקי. | |
| זייט 9. בריף פון וועג — 8. דעמביצער; | |
| צו לאקאל 20 מעמבערס — א קאמיטע. | |
| זייט 10. ליפערען אויסגאבען מעהר פאר | |
| ברעכער — 9. א. 5. נייעס. | |
| זייט 11 און 12. נייעס, שלוסען, פריי. | |

פרעז. וינמאן דערזעהלט די געווערשאפטען זיי אזוי דער קאמף איז געווארען געווארען

(שולס פון זייט 1)

באקעמפן, און טאמער דערמאר וואלט מען זיך געווען באדארפט צו דער באוועגונג באציהען מיט מעהר ערנסטקייט. דער קאמף געגען דער אינטערנענער נאל האט זיך אָנגעהויבן ביי דער עקזעקוטיוו באַרד אין לאַסאל 22 אין 1921, ווען די קאמוניסטן האָבען געוואלט אַ מיר זאַלען זיך אָנשליסען אָן דעם דריטען אינטערנאַציאָנאַל.

זיי האָבען מיט זייערע ווילדע טאַטען אויף אַ דעמאָנסטראַציען מיטלינג באווייזן, אַז זיי האָבען נישט קיין ברעקעל רעספּעקט צו דער עקאָנאָמישער אָרגאַניזאַציע צו וועלכער זיי האָבען באלאנגט; זיי האָבען אויף דעם דאמאָנסטראַציען מיטלינג ווי ווילדע געפאַנגען אויף די "טשיערס" און געשריען: "הורא פאַר דער רעוואָלוציע!" "האַט אַפילו נישט געהאַט קיין סמיקט הפרשה מיט רעוואָלוציע, אָבער אַום צו צושטערען אַ יוניאָן-מיטלינג האָט ביי זיי אַלץ אַ סמיקט הפרשה.

"פון יאָנער צייט אָן האָט זיך אָנגע-הויבען דעם ברעכענדיש און דאָס רייסען שטיקער פלייש פון דער אירישער אַרבייטער-באוועגונג. אין אַנדערע יוניאָנס האָט דאָס נאָך דעמאָלט נישט פאַסירט. די פיהרער פון די אַנדערע יוניאָנס האָט בען געוואלט יוצא זיין געגען אַלעמען, האָבען געוואלט זיין אַי דאָ אי דאָרט; און ווען מען איז איבעראל, איז מען אין ערנען נישט. דער פּוּל יוצא איז געווען, אַז דאָס ווילד-פלייש האָט זיך צוואוואקסען אויף דעם ריווינגען קערפער פון דער נאַצער אירישער אַרבייטער באוועגונג.

די אַטאָמעס אויף מיר האָבען זיך אָנגעהויבן זינגען דעם האָט זיך געווענדעט צו מיר, אַז איך זאָל זעהן דאָס די אינערענע-שאַנאַל באַנס זאָל אַרווערטייזט ווערען אין דער קאמוניסטישער "פריי-הייט", און אַז איך זאָל שרייבען אַרטיקל לען פאַר אַם דעם יוניאָן-ברעכערשען בלעטטל. צו שרייבען אין בלעטטל, וואָס גראַבט אונטער די אירישע אַרבייטער-באוועגונג, האָב איך זיך אַנטוואָנט, כאָטש די האָבען מיר פאַרזיכערט, אַז אויף מיר נע אַרטיקלען וועלען קיינע קאָמענטאַרען נישט געמאַכט ווערען. און אויף דער פאַר-זעלונג, אַז די אינטערנענע-שאַנאַל באַנס זאָל נעבען אַרווערטייזענעם אין דער "פריי-הייט" האָב איך געענטפערט אַז איך בין נישט קיין געשעפטסמאַן און ווייס נישט וואו מען דאַרף אַרווערטייזען און וואו נישט. זינט דאָן, בין איך ביי די קאָמער-ניסטען דער ערנסטער אין דער וועלט.

די קאמוניסטישע חברה האָבען גע-צומען אַרווענטערט פון די שלעכטע צייטן, וואָס די קלאָס און דרעם מאַכער האָבען פאַר די לעצטע יאָהרען דורכגע-מאַכט און האָבען פשוט געהעצט צו פאַר-גראַמען. זייער צושטערונגס-אירבייט איז אַוועק געוואָרען ביי דער דער-זאָלונג באַרד האָט געמאַכט נעמען אַ שטעלונג. פּרעזידענט וינסאן האָט דאָן געשיל-דערט דעם נאַנצען קאמף מיט דער דזשאָנט עקשען קאָמיטע און דעם אינער-מיטען אַרויפגעצוואנגענעם קאמף, און ווי אזוי פאַרשיידענע שרצים און לצים האָר-בען געזוכט איצט צו מאַכען אַ שלום - אַזאָ שלום ווי לעצטען מאל.

"אָבער ווייטס איהר וואָס עס מיינט אַ קאמוניסטישער שלום? - האָט פּרע-זידענט וינסאן אַויסגערשטעלט, - אַ קאָמער-ניסטשער שלום מיינט אזוי: נישט אונז איבער די באוועגונג, און דערנאָך וועלען מיר אייך אזוי מקבר זיין, אַז איהר וועט קיין תחית המים נישט אויפשמעהן. אָבער אזאָ "שלום נש" קען שוין מעהר און לעבען פון דער אינטערנענע-שאַנאַל נישט פאַסירען.

די קאמוניסטען זיינען אזוי ווי יענע חיה, וואָס שמייעלט צום קרבן, ביז זי קרינט איהר אריין אין איהרע לאפּעס, און דאָן שטעקט זי אריין אין זיין קערפער איהרע נעגל און לאָזט איהם נישט אָפּ ביז זי וויינט אויפן פון איהם דאָס בלוט און דעם מאַר.

"זיי שרייען, אַז מיר האָבען זיי אַרויס-געוואָרפּען. דער אמת איז, אַז ווי אַליין האָבען זיך אַויסגעשלאָסען, נאָר מיר האָר-בען זיך נישט געלאָזט נעמען, ווי מען זאָגט, אויף זיכער.

"איך האָב זיי נישט געראטען זיי זאָר-

לען רופען דעם סטרייך; און ווען זיי האָבען יאָ געוואלט רופען דעם סטרייך, האָב איך זיי פאַרגעשלאָגען אַ דעמערענ-דום, כדי אויפצוהויבען די מאַרש פון די מעמבערס. זיי פּרעזידענט דאָך דעמאָ-קראטיע, האָבען זיי דאָך דאָס געדארפט וועלען טאָן. אָבער זיי האלטען אזוי פיל פון דעמאָקראטיע פונקט אזוי ווי זיי האלטען פון אַ "יוניטעד פּאַרטי".

"מיר זיינען פאַרטייט מיט זיי איצט. זיי קאָנצענטרירען אָבער די כחות אויף די קליינע יוניאָנס, דענסקענדיג אַז דער מיט וועלען זיי קענען קומען צוריק צו די גרויסע יוניאָנס. אָבער די אַרבייטער-באָ-וועגונג האָט געלערענט אַ ביטערען לעסאָן און וועט האלטען אַ וואַכזאָם אויף און וועט זיי נישט לאָזען צוריק אויסוואַקסען. "איך דאַנק די נאַנצע אַרבייטער-באָ-וועגונג - די א. מ. און ל. די אירישע יוניאָנס, די געווערשאפטען, דעם "פאַר-ווערט", דער "פאַר-ווערט" אַסאָסיאַט-שאַן, דעם סאָציאַליסטישער פאַרבאַנד, די "קאָמיטע פאַר די פּרעזערווישאַן און טרייד יוניאָנס" - פאַר זייער מאַרא-לער און פינאַנציעלער שטיצע, וואָס זיי האָבען געגעבען דער אינטערנענע-שאַנאַל אין דעם קאמף געגען דעם סעכער-אירישענעם, וואָס רופט זיך מיט'ן נאָמען "קאמוניס-טישע פאַרטיי". איך פאַרזיכער אייך, אַז די קאמוניסטען וועלען קיינמאל נישט קומען צוריק אין דער אינטערנענע-שאַנאַל. פּרעזידענט וינסאן'ס רייד זיינען בא-גלייט געוואָרען מיט שטורמישע אַפּלאַ-דיסטענטען.

נאָך איהם האָט גערעדט דזשענעראל מענדזשער האָבמאַן. פון דעם דזשאָנט באַרד. ער האָט אין זיין רעדע געשיל-דערט די לאַגע אין די אינטערנענע-שאַנאַל לאַקאלען און האָט אָנגעוויזען, אַז די אַר-פאלען אויף אינטערנענע זיינען נישט גע-מיינט אויף איהם פּרעזענטיגן נאָר אויף דער נאַנצער אַרבייטער-באוועגונג.

סעקרעטער פיינסטאן און טשערמאַן נוסקין האָבען אויסגערדיקט זייער אַנער-קענונג און רעספּעקט צו פּרעזידענט זי-מאַן און האָבען איהם פאַרזיכערט, אַז די געווערשאפטען שטעלען ווי נעהערדיג אַפּ די אַרבייט פון-פּרעזידענט וינסאן און די נאַנצע אַרבייטער באוועגונג איז איהם דאַנקבאַר. יעדער איינציער מוער אין דער אַרבייטער-באוועגונג ווייס, - האָר-בען ביידע, אי נוסקין אי פיינסטאן, גע-זאָגט, - אַז פּרעזידענט וינסאן האָט געפיהרט אַ קאמף נישט נאָר פאַר דער אינטערנענע-שאַנאַל נאָר פאַר דער נאַנצער אַרבייטער-באוועגונג.

אריינגעווארפן פון די היימען וואו זיי האָבען אָפּגעלעבט צעהן, צוואנציג אדער פינף און צוואנציג יאָהר, איינגעהאַנגע-וועט זייערע קינדער, און די קינדער זיי-נען געלאנגט אריינצווייזען די מאַנס.

"די יוניאָן האָט געדונגען לאַנד, כאָטש דאָס איז איהר אָנגעקומען זעהר שווער צוליב דער ביטערער גענערשאפט פון די מאַנסטען, און האָט אויפגעבויט באַראַקען און פאַלאַטעס אריינצונעמען די אַרויסגעווארפּענע מאַנערס און זייער-רע פאַמיליען. זי טיילט אויס ברויט און נעקענטע שפייז צו די פאַמיליען און האָט אַרגאַניזירט סוף קיטשעס. דער ווינטער קומט אָבער אָן און די סטריי-קערס מוזען קריגען שטיצע מעהר ווי ווען עס איז בעפאַר. זיי מוזען האָבען קליידער און שוץ. די קלאָסמאַכער קע-נען אפּשר איצט נישט געבען קיין סך געלט, אָבער יעדע פאַמיליע קען זיכער ביישטייערען איהרע אָפּגעניצטע זאַכען, אַז אַוועקצוהאַנגען, אַ סוף, קליידער, פאַר-פרייען און קינדער, שוץ, זאַקען, וויי-טער-וועש און אַזעלכע עסענווארג, ווי מעהל, צוקער און געקענטע שטאָף דאָר-פּען געזאַמעלט ווערען. דאָס וועט זיין אונזער סאַמע ערשטע הילף אין דער איצטיגער שרעקליכער צייט."

די רעליז קאָמיטעס זיינען גלייך אר-נאַניזירט געוואָרען און האָבען גלייך פון לעצטען פרייטאָג אַן באַזוכט די פאַרשייד-דענע אַרבייטער גענערען און היימען און באַנדרעלט מיט קליידער זיינען שוין געזאַמעלט געוואָרען און זיינען געבראַכט געוואָרען אין די אָפּטעם פון דער דזשאָנט באַרד.

די אָפּטעם פון דער דזש. באַרד, וואו די קאָמיטעס אין איינצעלנע אר-בייטער קאָנען ברענגען באַנדראָך פון אַלעס קליידער, שוץ, קוויילעס, שפייז און אַנדערע נוצליכע זאַכען פאַר די מיינערס און פאַר זייערע פרייען און קינדער, וועלכע ליידען גרויס נויט און קעמפּען ווי העלרען געגען די ברוטשעל מינען איינענטיגער, - זיינען ווי פּאַלנע:

די רעליז קאָמיטעס זיינען גלייך אר-נאַניזירט געוואָרען און האָבען גלייך פון לעצטען פרייטאָג אַן באַזוכט די פאַרשייד-דענע אַרבייטער גענערען און היימען און באַנדרעלט מיט קליידער זיינען שוין געזאַמעלט געוואָרען און זיינען געבראַכט געוואָרען אין די אָפּטעם פון דער דזשאָנט באַרד.

די אָפּטעם פון דער דזש. באַרד, וואו די קאָמיטעס אין איינצעלנע אר-בייטער קאָנען ברענגען באַנדראָך פון אַלעס קליידער, שוץ, קוויילעס, שפייז און אַנדערע נוצליכע זאַכען פאַר די מיינערס און פאַר זייערע פרייען און קינדער, וועלכע ליידען גרויס נויט און קעמפּען ווי העלרען געגען די ברוטשעל מינען איינענטיגער, - זיינען ווי פּאַלנע:

די אָפּטעם פון דער דזש. באַרד, וואו די קאָמיטעס אין איינצעלנע אר-בייטער קאָנען ברענגען באַנדראָך פון אַלעס קליידער, שוץ, קוויילעס, שפייז און אַנדערע נוצליכע זאַכען פאַר די מיינערס און פאַר זייערע פרייען און קינדער, וועלכע ליידען גרויס נויט און קעמפּען ווי העלרען געגען די ברוטשעל מינען איינענטיגער, - זיינען ווי פּאַלנע:

די אָפּטעם פון דער דזש. באַרד, וואו די קאָמיטעס אין איינצעלנע אר-בייטער קאָנען ברענגען באַנדראָך פון אַלעס קליידער, שוץ, קוויילעס, שפייז און אַנדערע נוצליכע זאַכען פאַר די מיינערס און פאַר זייערע פרייען און קינדער, וועלכע ליידען גרויס נויט און קעמפּען ווי העלרען געגען די ברוטשעל מינען איינענטיגער, - זיינען ווי פּאַלנע:

די אָפּטעם פון דער דזש. באַרד, וואו די קאָמיטעס אין איינצעלנע אר-בייטער קאָנען ברענגען באַנדראָך פון אַלעס קליידער, שוץ, קוויילעס, שפייז און אַנדערע נוצליכע זאַכען פאַר די מיינערס און פאַר זייערע פרייען און קינדער, וועלכע ליידען גרויס נויט און קעמפּען ווי העלרען געגען די ברוטשעל מינען איינענטיגער, - זיינען ווי פּאַלנע:

די אָפּטעם פון דער דזש. באַרד, וואו די קאָמיטעס אין איינצעלנע אר-בייטער קאָנען ברענגען באַנדראָך פון אַלעס קליידער, שוץ, קוויילעס, שפייז און אַנדערע נוצליכע זאַכען פאַר די מיינערס און פאַר זייערע פרייען און קינדער, וועלכע ליידען גרויס נויט און קעמפּען ווי העלרען געגען די ברוטשעל מינען איינענטיגער, - זיינען ווי פּאַלנע:

די אָפּטעם פון דער דזש. באַרד, וואו די קאָמיטעס אין איינצעלנע אר-בייטער קאָנען ברענגען באַנדראָך פון אַלעס קליידער, שוץ, קוויילעס, שפייז און אַנדערע נוצליכע זאַכען פאַר די מיינערס און פאַר זייערע פרייען און קינדער, וועלכע ליידען גרויס נויט און קעמפּען ווי העלרען געגען די ברוטשעל מינען איינענטיגער, - זיינען ווי פּאַלנע:

די אָפּטעם פון דער דזש. באַרד, וואו די קאָמיטעס אין איינצעלנע אר-בייטער קאָנען ברענגען באַנדראָך פון אַלעס קליידער, שוץ, קוויילעס, שפייז און אַנדערע נוצליכע זאַכען פאַר די מיינערס און פאַר זייערע פרייען און קינדער, וועלכע ליידען גרויס נויט און קעמפּען ווי העלרען געגען די ברוטשעל מינען איינענטיגער, - זיינען ווי פּאַלנע:

די אָפּטעם פון דער דזש. באַרד, וואו די קאָמיטעס אין איינצעלנע אר-בייטער קאָנען ברענגען באַנדראָך פון אַלעס קליידער, שוץ, קוויילעס, שפייז און אַנדערע נוצליכע זאַכען פאַר די מיינערס און פאַר זייערע פרייען און קינדער, וועלכע ליידען גרויס נויט און קעמפּען ווי העלרען געגען די ברוטשעל מינען איינענטיגער, - זיינען ווי פּאַלנע:

די אָפּטעם פון דער דזש. באַרד, וואו די קאָמיטעס אין איינצעלנע אר-בייטער קאָנען ברענגען באַנדראָך פון אַלעס קליידער, שוץ, קוויילעס, שפייז און אַנדערע נוצליכע זאַכען פאַר די מיינערס און פאַר זייערע פרייען און קינדער, וועלכע ליידען גרויס נויט און קעמפּען ווי העלרען געגען די ברוטשעל מינען איינענטיגער, - זיינען ווי פּאַלנע:

די אָפּטעם פון דער דזש. באַרד, וואו די קאָמיטעס אין איינצעלנע אר-בייטער קאָנען ברענגען באַנדראָך פון אַלעס קליידער, שוץ, קוויילעס, שפייז און אַנדערע נוצליכע זאַכען פאַר די מיינערס און פאַר זייערע פרייען און קינדער, וועלכע ליידען גרויס נויט און קעמפּען ווי העלרען געגען די ברוטשעל מינען איינענטיגער, - זיינען ווי פּאַלנע:

די אָפּטעם פון דער דזש. באַרד, וואו די קאָמיטעס אין איינצעלנע אר-בייטער קאָנען ברענגען באַנדראָך פון אַלעס קליידער, שוץ, קוויילעס, שפייז און אַנדערע נוצליכע זאַכען פאַר די מיינערס און פאַר זייערע פרייען און קינדער, וועלכע ליידען גרויס נויט און קעמפּען ווי העלרען געגען די ברוטשעל מינען איינענטיגער, - זיינען ווי פּאַלנע:

די אָפּטעם פון דער דזש. באַרד, וואו די קאָמיטעס אין איינצעלנע אר-בייטער קאָנען ברענגען באַנדראָך פון אַלעס קליידער, שוץ, קוויילעס, שפייז און אַנדערע נוצליכע זאַכען פאַר די מיינערס און פאַר זייערע פרייען און קינדער, וועלכע ליידען גרויס נויט און קעמפּען ווי העלרען געגען די ברוטשעל מינען איינענטיגער, - זיינען ווי פּאַלנע:

די אָפּטעם פון דער דזש. באַרד, וואו די קאָמיטעס אין איינצעלנע אר-בייטער קאָנען ברענגען באַנדראָך פון אַלעס קליידער, שוץ, קוויילעס, שפייז און אַנדערע נוצליכע זאַכען פאַר די מיינערס און פאַר זייערע פרייען און קינדער, וועלכע ליידען גרויס נויט און קעמפּען ווי העלרען געגען די ברוטשעל מינען איינענטיגער, - זיינען ווי פּאַלנע:

די אָפּטעם פון דער דזש. באַרד, וואו די קאָמיטעס אין איינצעלנע אר-בייטער קאָנען ברענגען באַנדראָך פון אַלעס קליידער, שוץ, קוויילעס, שפייז און אַנדערע נוצליכע זאַכען פאַר די מיינערס און פאַר זייערע פרייען און קינדער, וועלכע ליידען גרויס נויט און קעמפּען ווי העלרען געגען די ברוטשעל מינען איינענטיגער, - זיינען ווי פּאַלנע:

די אָפּטעם פון דער דזש. באַרד, וואו די קאָמיטעס אין איינצעלנע אר-בייטער קאָנען ברענגען באַנדראָך פון אַלעס קליידער, שוץ, קוויילעס, שפייז און אַנדערע נוצליכע זאַכען פאַר די מיינערס און פאַר זייערע פרייען און קינדער, וועלכע ליידען גרויס נויט און קעמפּען ווי העלרען געגען די ברוטשעל מינען איינענטיגער, - זיינען ווי פּאַלנע:

די אָפּטעם פון דער דזש. באַרד, וואו די קאָמיטעס אין איינצעלנע אר-בייטער קאָנען ברענגען באַנדראָך פון אַלעס קליידער, שוץ, קוויילעס, שפייז און אַנדערע נוצליכע זאַכען פאַר די מיינערס און פאַר זייערע פרייען און קינדער, וועלכע ליידען גרויס נויט און קעמפּען ווי העלרען געגען די ברוטשעל מינען איינענטיגער, - זיינען ווי פּאַלנע:

די אָפּטעם פון דער דזש. באַרד, וואו די קאָמיטעס אין איינצעלנע אר-בייטער קאָנען ברענגען באַנדראָך פון אַלעס קליידער, שוץ, קוויילעס, שפייז און אַנדערע נוצליכע זאַכען פאַר די מיינערס און פאַר זייערע פרייען און קינדער, וועלכע ליידען גרויס נויט און קעמפּען ווי העלרען געגען די ברוטשעל מינען איינענטיגער, - זיינען ווי פּאַלנע:

די אָפּטעם פון דער דזש. באַרד, וואו די קאָמיטעס אין איינצעלנע אר-בייטער קאָנען ברענגען באַנדראָך פון אַלעס קליידער, שוץ, קוויילעס, שפייז און אַנדערע נוצליכע זאַכען פאַר די מיינערס און פאַר זייערע פרייען און קינדער, וועלכע ליידען גרויס נויט און קעמפּען ווי העלרען געגען די ברוטשעל מינען איינענטיגער, - זיינען ווי פּאַלנע:

די אָפּטעם פון דער דזש. באַרד, וואו די קאָמיטעס אין איינצעלנע אר-בייטער קאָנען ברענגען באַנדראָך פון אַלעס קליידער, שוץ, קוויילעס, שפייז און אַנדערע נוצליכע זאַכען פאַר די מיינערס און פאַר זייערע פרייען און קינדער, וועלכע ליידען גרויס נויט און קעמפּען ווי העלרען געגען די ברוטשעל מינען איינענטיגער, - זיינען ווי פּאַלנע:

די אָפּטעם פון דער דזש. באַרד, וואו די קאָמיטעס אין איינצעלנע אר-בייטער קאָנען ברענגען באַנדראָך פון אַלעס קליידער, שוץ, קוויילעס, שפייז און אַנדערע נוצליכע זאַכען פאַר די מיינערס און פאַר זייערע פרייען און קינדער, וועלכע ליידען גרויס נויט און קעמפּען ווי העלרען געגען די ברוטשעל מינען איינענטיגער, - זיינען ווי פּאַלנע:

די אָפּטעם פון דער דזש. באַרד, וואו די קאָמיטעס אין איינצעלנע אר-בייטער קאָנען ברענגען באַנדראָך פון אַלעס קליידער, שוץ, קוויילעס, שפייז און אַנדערע נוצליכע זאַכען פאַר די מיינערס און פאַר זייערע פרייען און קינדער, וועלכע ליידען גרויס נויט און קעמפּען ווי העלרען געגען די ברוטשעל מינען איינענטיגער, - זיינען ווי פּאַלנע:

די אָפּטעם פון דער דזש. באַרד, וואו די קאָמיטעס אין איינצעלנע אר-בייטער קאָנען ברענגען באַנדראָך פון אַלעס קליידער, שוץ, קוויילעס, שפייז און אַנדערע נוצליכע זאַכען פאַר די מיינערס און פאַר זייערע פרייען און קינדער, וועלכע ליידען גרויס נויט און קעמפּען ווי העלרען געגען די ברוטשעל מינען איינענטיגער, - זיינען ווי פּאַלנע:

די אָפּטעם פון דער דזש. באַרד, וואו די קאָמיטעס אין איינצעלנע אר-בייטער קאָנען ברענגען באַנדראָך פון אַלעס קליידער, שוץ, קוויילעס, שפייז און אַנדערע נוצליכע זאַכען פאַר די מיינערס און פאַר זייערע פרייען און קינדער, וועלכע ליידען גרויס נויט און קעמפּען ווי העלרען געגען די ברוטשעל מינען איינענטיגער, - זיינען ווי פּאַלנע:

די אָפּטעם פון דער דזש. באַרד, וואו די קאָמיטעס אין איינצעלנע אר-בייטער קאָנען ברענגען באַנדראָך פון אַלעס קליידער, שוץ, קוויילעס, שפייז און אַנדערע נוצליכע זאַכען פאַר די מיינערס און פאַר זייערע פרייען און קינדער, וועלכע ליידען גרויס נויט און קעמפּען ווי העלרען געגען די ברוטשעל מינען איינענטיגער, - זיינען ווי פּאַלנע:

די אָפּטעם פון דער דזש. באַרד, וואו די קאָמיטעס אין איינצעלנע אר-בייטער קאָנען ברענגען באַנדראָך פון אַלעס קליידער, שוץ, קוויילעס, שפייז און אַנדערע נוצליכע זאַכען פאַר די מיינערס און פאַר זייערע פרייען און קינדער, וועלכע ליידען גרויס נויט און קעמפּען ווי העלרען געגען די ברוטשעל מינען איינענטיגער, - זיינען ווי פּאַלנע:

די אָפּטעם פון דער דזש. באַרד, וואו די קאָמיטעס אין איינצעלנע אר-בייטער קאָנען ברענגען באַנדראָך פון אַלעס קליידער, שוץ, קוויילעס, שפייז און אַנדערע נוצליכע זאַכען פאַר די מיינערס און פאַר זייערע פרייען און קינדער, וועלכע ליידען גרויס נויט און קעמפּען ווי העלרען געגען די ברוטשעל מינען איינענטיגער, - זיינען ווי פּאַלנע:

די אָפּטעם פון דער דזש. באַרד, וואו די קאָמיטעס אין איינצעלנע אר-בייטער קאָנען ברענגען באַנדראָך פון אַלעס קליידער, שוץ, קוויילעס, שפייז און אַנדערע נוצליכע זאַכען פאַר די מיינערס און פאַר זייערע פרייען און קינדער, וועלכע ליידען גרויס נויט און קעמפּען ווי העלרען געגען די ברוטשעל מינען איינענטיגער, - זיינען ווי פּאַלנע:

די אָפּטעם פון דער דזש. באַרד, וואו די קאָמיטעס אין איינצעלנע אר-בייטער קאָנען ברענגען באַנדראָך פון אַלעס קליידער, שוץ, קוויילעס, שפייז און אַנדערע נוצליכע זאַכען פאַר די מיינערס און פאַר זייערע פרייען און קינדער, וועלכע ליידען גרויס נויט און קעמפּען ווי העלרען געגען די ברוטשעל מינען איינענטיגער, - זיינען ווי פּאַלנע:

די אָפּטעם פון דער דזש. באַרד, וואו די קאָמיטעס אין איינצעלנע אר-בייטער קאָנען ברענגען באַנדראָך פון אַלעס קליידער, שוץ, קוויילעס, שפייז און אַנדערע נוצליכע זאַכען פאַר די מיינערס און פאַר זייערע פרייען און קינדער, וועלכע ליידען גרויס נויט און קעמפּען ווי העלרען געגען די ברוטשעל מינען איינענטיגער, -

דערמאכער יוניאן וועט אנפיהרען אן אינטענסיווען ארגאניזאציענס קאמפיין

דיסטריקט שאפ משערלייט מיטגלעך דער ערשטער אריינפירט צו דער אר- ביים. — מאנאטא אווענד דער ערשטער דיסטריקט מיטגלעך אין דער 28טער סטריט סקוהל. — מיר וועלען מאכען די גרעסטע אנטפערענדיגע צוריק איינצושטעלען א פולשטענדיגען יוניאן קאנטראל אין דער איי- דוסטריע, זאגט רייזבערג, מענדעזשער פון דרעס דעפארטמענט.

זיין מיר וועלען מאכען די גרעסטע אנט- שטערענדיגען איינצושטעלען צוריק א פולשטענדיגען קאנטראל אין דער דרעס- אינדוסטריע.

„מיר וועלען דעריבער ארגאניזירען אלע כחות, אלע לעבעדיגע און שעפערישע קרעפטען, וועלכע זיינען בכח צו העלפען אויפבויען די ארגאניזאציע. אויף שריט און טריט וועט געטאן ווערען ארגאניזא- ציאנס ארבייט. מיר וועלען, לויט די אומשטענדען וואס וועלען זיין ערלויבען, אנפיהרען די ארגאניזאציענס - ארבייט נאנט אינטענסיוו און שטארק.“

דער זעלבער אפטייטש, וואס הערשט ביי ווייטפערענדיגע רייזבערג, הערשט אויך צווישען אלע אנדערע טוער פון דער דרעס מאכער יוניאן. די גאנצע עקסער- טיווע פון לאקאל 22 ערווארטעט, אז די דערגרייכונגען פונעם ארגאניזאציענס- קאמפיין וועלען זיך לאזען שטארק פיר- לען דעם קומענדיגן סייזאן. די יוניאן וועט דערלאנגען איבער'ן קאפ די ניט- יוניאן שעפער. די ארגאניזאציענס-אר- בייט וועט געטאן ווערען אויף א גרויסע מאסשטאב און וועט אפשאפען די דעמא- ראליזאציע, וואס די קאמוניסטען האבען אין טרייד אריינגעבראכט.

עס וועט אויך אנגעפיהרט ווערען אן אונערמירליכע אנטפערענדיגע ארבעט מיטגלעך יוניאן באשטענדער, כדי צו ברענגען די מעמבערס צו א העכערען יוניאן- מאראל. אז לויט מענדעזשער רייזבערג'ס מיינונג, וועט דאס גאר אין א פרייע צייט עררייכערט ווערען. די אנטפערענדי- טיכטיגע ארגאניזאציענס-ארבייט וועט אויספאלגענען דעם וועג פאר א פאל- שטענדיגען נאכמאלען לעבען אין דער יוניאן.

די דרעס מאכער יוניאן לאקאל 22 האט ביי א ספעציעלען עקזעקוטיוו-מי- טינג, וואס איז אפגעהאלטען געווארען צוזאמען מיט פרעזידענט זינגער און מיט די ביזנעס איידזשענטס, באשלאסען גלייך איצט צו פלאנענען אן עקזעקוטיווען צי- ארגאניזאציענס-ארבייט.

דער עקזעקוטיוו מיטגלעך האט זיך אפ- געגעבען מיט דער פראגע וועגען דער טאקטיק און די מיטלען ווי אזוי דעם ארגאניזאציענס-קאמפיין אנצופיהרען און עס איז באשלאסען געווארען צו רופען גלייך פון נעקסטער וואך אן דיסטריקט- שאפ משערלייט און אקטיווע מעמבער- מיטגלעך. דער ערשטער פון אזעלכע מי- טינגען וועט אפגעהאלטען ווערען מאנ- טאג גלייך נאך דער ארבייט, אין דער 28טער סטריט סקוהל, צווישען 6טער אין 7טער עוועניו.

אויף די געווענע דיסטריקט מיטגל- ען וועט, פונקט ווי אויף דעם ספעציעל- עקזעקוטיוו מיטגלעך, באטראכט ווערען די מיטלען פאר ארגאניזאציענס-קאמפיין אין יעדען דיסטריקט באזונדער און אין גאנצען טרייד אין אלגעמיין.

מיט די דיסטריקט-מיטגלעך ווערט אויך באצוועקט איינצושטעלען א גרויסע, פרייוויליגע ארגאניזאציענס-ארבייט, וואס זאל גענענישען אן איינציגע ארגאניזא- ציאנס-ארבייט.

די דרעס מאכער יוניאן לאקאל 22, זאגט דער איינציגער מענדעזשער רייז- בערג, — איז פאראינטערעסירט צו ברענגען דעם טרייד צו א נאכמאלען און בע- טערען צושטאנד, אז די ארבייטער זאלען קענען מאכען א לעבען, אין אויפצוהויבען די געפאלענע „פאראל“ פון די מעמבערס צו א הויכער מדרגה פון יוניאן-באוואוסט.

אינסטאליישאן פון דער נייער עקזעקוטיוו באאד- פון לאקאל 23 סטריט מאכער

פרעזידענט זינגער אינסטאליירט נייע עקזעקוטיוו באאד, דושענערלא מענע- דזשער האכמאן, ברודער וואנדער, פ. דעמביצער און ברודער פרימער, דער נייער מענדעזשער פון לאקאל, צווישען די רעדער.

אמטע און אויסגעדריקט די האפנונג צו- ליב דעם וואס מען וועט אין קומענדי- גן סייזאן וואהרשטינליך ווידער אויסארביי- טען א גרויסע צאהל סוטס, וועט דער לאקאל האבען גרויסע ענטוויקלונגען בענליכקייטען, און ווידער צוויקענערען צו זיין אפלייגער שטארקייט. עס האבען נאך גערעדט ברודער וואנדער פון דער יוניאן העלטה צענטער און פ. דעמביצער פון פראפאגאנדע דעפארטמענט.

נאכדעם ווי ברודער פרימער, דער נייע ערוועהלטער מענדעזשער פון לאקאל האט פארזיכערט, אז די נייע עקזעקוטיוו באאד איז די באשאפטע וועלען זיך מיט אלע מיטלען באמיהען צו באהאנדענען די סיטואציע און טרעטען צו ארגאניזירען די ניט-יוניאן שעפער, האט דער נייער משערמאן ברודער קאנטאקט געשלאסען דעם אינסטאליישאן מיטגלעך.

די מעמבערס פון דער נייער עקזעקו- טיוו באאד זיינען פאלגענדע ברודער: ה. אלטמאן, א. בוים, ס. פרומקייט, ר. הייער, מ. קאנסקי, ה. לאנדער, ה. פא- לער, ה. רייס, ר. ראבינאוויץ, ה. סאדא- סקי, ס. סטעלמאן, א. שווערמאן, ה. סא- לא, ס. לעווין און י. קאהן.

שבת, דעם 10טען דעצעמבער, איז אין דער בילדינג פון דער דזשיינט באאד פארעקומען די אינסטאליישאן פון דער נייער עקזעקוטיוו באאד פון לאקאל 23 סטריט מאכער. ביי דעם אינסטאליישאן מיטגלעך זיינען אנוועזענע געווען די נייע געוועהלטע און די אלטע עקזעקוטיוו באאד און א גרויסע צאהל אקטיווע יר- ניאן מעמבערס. פרעזידענט זינגער האט אין נאמען פון דושענערלא עקזעקוטיוו באאד אינסטאליירט די נייע עקזעקוטיוו-און באשאפטע און ביי דיער געלענענהייט געהאלטען א זעהר אינטערעסאנטע רעדע. ער האט זיך ספעציעל אפגעשטעלט אויף די ארגאניזאציענס-קאמפיין סטריט איי- דוסטריע און אויף די פליכטען פון דער סטריט מאכער יוניאן אין איינציגען מאמענט, אפגעלייגט פאר א ענגע צו- זאמען ארבייט מיט דער אינטערעסאנטע האט ער פארענומען דער נייער עקזעקוטיוו און געוואונען דער נייער עקזעקוטיוו באאד ערפאלג אין איהר יוניאן טעטיג- קייט.

דושענערלא מענדעזשער האכמאן האט אין נאמען פון דער דזשיינט באאד באגרייט די נייע עקזעקוטיוו און בא-

קאמוניסטישע קליקע זוכט זיך אריינצוצאפען אין לאקאל 20

גלידערשאפט פון לאקאל 20. די מיט- גלידער זיינען באוואוסטמיניג פון דעם פאקט, אז ווען אין זייער לאקאל זאלען פארקומען נייע שטערנען, וואלט דאס פשוט געמיינט א וואונדער פאר דעם טרייד. עס וואלט פשוט געמיינט, אז די גאנצע ארבייט זאל ארויסגעשיקט ווערען און צו- שפרייט ווערען אין פארשיידענע סקע- שערער.

די מיטגלידער האבען זיך דעריבער אריינגעווארפען אין דעם קאמפיין צו ער- וועלען גינגל'ן צוריק פאר מענע- דזשער פאליטיק פאר סקערעטער און סעס פרייזשן פאר שטערמאן. צוזא- מען מיט די באשאפטע זוכען זיי אויך צו ערוועהלען א לאקאלע עקזעקוטיוו באאד, וואס זאל פאר קיין פאל ניט האבען צו- מאכן מיט דער קאמוניסטישער פארטיי.

א מיכערהאפט טעטיגקייט פאר דער ערוועהלטע פון באצאהלטע און ניט בא- צאהלטע באשאפטע נעהט אן אין לאקאל 20, די וואסער-רוף נארמענט וואיקערס יוניאן. דער לאקאל האט שוין איין מאל פארזוכט דעם מען פון א קאמוניסטישען רעזשים און זיי פלענען ריידען מיט ענט- ריסטאנט וועגען דער אומשטענדיקייט פון די קאמוניסטישע באשאפטע וואס האבען פאר א שטיק צייט געוועלטיגט אין דעם לאקאל.

זיי מאכען אבער ווידער א פארווא- אריינצוקומען אין אמט, און דאס רעגט איצט פשוט אויף די ברייטע לאקאלע מיט-

יוניאן רייזבערג מאכט איםרעווינירער ערפער

מונג פון דער יוניאן הויז וואס אס שנעל- סטען.

אויסגעצייכענעט האט זיך שוועסטער סוויטסקי. זי האט שלעמען געשענעט אויפגערוואקסענע און האט געהאלטען שלעמען אין א נומער שטימונג מיט איהר רע שטענען און וויצען. ברודער פולער פון לאקאל 10 האט שטענען געגעבען, אז די טענצער זאל זיין גראס צו טענצען. אייך קומט א דאנק די אנדערע מיטגל- דער פון דער קאמייטע, וועלכע זיינען שלע- מאל געווען גרייט צו העלפען דעם עולם מיט אלעס וואס איז נאך מעגליך געווען. צווישען דער קאמייטע איז געווען מערי נאץ, לאקאל 62; ס. אייבראמסאן, לאקאל 35; מערי באנענא, לאקאל 89; מארגא- רעט ד. מעזשיק, לאקאל 89; מ. פיש- מאן, לאקאל 66; סיידי רייך, לאקאל 22; מעני שטערנא, לאקאל 22; פוירל יאנאט- סקי, לאקאל 22; לילי רייטען, לאקאל 89; דארא זאפא, לאקאל 23; מיני רד- בינשטיין, לאקאל 22; סערע שאפיר, לאקאל 22; בעלא דעטער, לאקאל 22; מ. שארף, לאקאל 66; סאניא פארבער, לאקאל 22; א. הערלינגער, ג. ליבערמאן, לאקאל 22; גרייס לאקאל 89.

פרויען ארגאניזאציענס קאמייטע גיט א סאפער- פארטי לכבוד טאלי פרידמאן

גלידער פון דער פרויען קאמייטע האבען אויך, מיט דער הילף פון דעם עדיקטור- שאנאל דעפארטמענט, ארגאניזירט א רעקראיטשאנעל קלאס, וועלכע מיטעם יעדען דינסטאג אנווענד פאר דימאנסטרי- נימס, טענצען און שווימען אין פאבליק סקול 11, 314 וועסט 21טע סט. אזוי ווי דער נייער סעזאן פאנגט זיך באדיר און דער דרעס אינדוסטריע, האט זיך פרויען קאמייטע אויסגעארבייט געלענער פאר ברייטערע אקטיוויטעט אין די ניט-יוניאן שפער.

דער קומענדיגער מיטגלעך פון דער קאמ- מיטע וועט אפגעהאלטען ווערען דאנערשטאג, דעם 15טען דעצעמבער גלייך נאך דער ארבייט אין דעם קאנטאקט פון דער אינטערעסאנטע און יעדע צוויי וואכען אום דאנערשטאג נאך דעם. יעדע יוניאן דרעסמאכערין איז איינגעלאדען זיך אנצו- שליסען אן דער קאמייטע און ביזנעס-ער- ערען איהרע אידעען און אקטיוויטעט.

רעזאליציע

מיר, די ארבייטער פון ה. מילער און קאמפאני, 213 וועסט 85טע סטריט, ביי א שאפ מיטגלעך, אפגעהאלטען אין אפ- פון דעם דזשיינט באאד, אקסמבער דעם 25טען, 1927, נעמען אן די פאל- גענדע רעזאליציע:

נעמענדיג אין אנבאטראכט די נומער ארבייט וואס איזנער שאפ שטערמאן, בר. ל. ליוויי האט פאר אונז געטאן פאר די לעצטע פאר יאהר וואס ער איז דער משערמאן פון אונזער שאפ;

און נעמענדיג אויך אין אנבאטראכט דאס טראץ די דעמאגאגאליזאציע וואס די קאמוניסטען האבען אריינגעבראכט אין די ריזען פונדיר קלאקמאכער איז עס דאך געלונגען אונזער-משערמאן אויפצוהאל- טען א הונדערט פראצענט יוניאן קאנ- דיטשאנס אין אונזער שאפ;

באשליסען מיר: ערשטענס, צו בא- דאנקען בר. ל. ליוויי פאר אלע וואס ער האט געטאן פאר אונז; צווייטענס, בא- שליסען מיר צו פרעזענטירען איהם מיט א ראדיקאטע סעט פאר 165 דאלאר, און ווינשען איהם מיט זיין פאמיליע זי צו נוצען געזונטערהייט און האבען עס אלס אנטעקונג פון די ארבייטער פון אונזער שאפ פאר זיין נומער ארבייט.

עס ווערט אויך באשלאסען אז דער פרעזענט זאל איבערגעגעבען ווערען צו בר. ל. ליוויי ביי א באנקעט, וואו אלע ארבייטער מיט זייערע פאמיליעס זאלען זיך צוזאמענקומען און פארברענגען צו זאמען עטליכע אנגענעמע שטונדען.

מיט ברייטליכען גרום, די קאמייטע:

יהודה איזנשטין, סעקס וויינבעל, פאל. רייזבערג, שאיע חאיה, ר. פאקערשטויטש, א. פאכאוויטש, בר. העכט.

GERECHTIGKEIT
A Jewish Labor Weekly
Published every Friday by the International Ladies' Garment Workers' Union
Office: 8 West 16th St., New York, N. Y.
MORRIS SIGMAN, President.
MAX D. DANISH, Editor.
Subscription price paid in advance: \$1.00 per year.
Vol. IX, No. 50 Friday, December 16, 1927
Entered as Second Class matter April 16, 1920, at the Post Office at New York, N. Y., under the act of August 24, 1912.
Acceptance for mailing at special rate of postage provided for in section 1103, Act of October 3, 1917, authorized on January 25, 1919.

יניאז אקטיוויטעט

פון מ. א. גאלדשטיין.

די שיקאגאער מעמבערס פון דער אינטערנעשאנעלער יעצט באמת זאגן דעם אידישען ווערטעל ווען מען ווערט פאר פון א צרה: "כור שפטרני". פאר נעווארען פון דער געלינקטער מנהל, מיט די לינקע פאליטיקס, מיט די לינקע רעזאליציעס, וועלכע פלעגן אריינברענגען רייכערייטען און צושפליטערונג צווישען די מעמבערס, פאר נעווארען פון די זידעל ווערטער און בא-ליידיגונגען ביי די ביז האלענאכטיגע מיטגלידער. עס האבען אויפגעהערט די מעגליכע קריגערייטען, וועלכע פלעגן פארטומען אין די הערשקאפערס פון דער יוניאן, און יעצט, נאכדעם ווי מיר האבן בען דורכגעמאכט די נויטיגע פערזאנען פון "רעקאנסטראקשאן", צוריק צו עטאכט לירען א פונדאמענטאלע באזיס, געבויט אויף ריין טריידיוואל פרינציפען, יעצט דארף מען זיך נעמען צו ארבייט, צו די טאג מעגליכע פראבלעמען, וועלכע רירען אן יעדע מעמבער.

און די מעמבערס באגרייפן דאס גאנץ נוס. זיי ווייסן אז די יוניאן איז די איינציגע, וועלכע קען און וועט פאר-טיידנען זייערע אינטערעסען אהר יעדען טריט, און דערפאר טאקע איז יעדע טאג די העדוקאדערס פון דער יוניאן איבערפילט מיט מענשען, וועלכע קומען — מאנכע זיך דורכריידען מיט די אפי-סערס וועגען געוויסע פראגען פון שאפ; מאנכע וועגען קאנסולאציעס אין די שטע-פער; אנדערע קומען צוהאלען זייערע דיוס און אויך פילע קומען אזוי זיך צו פארברענגען, צו טרעפען א באקאנטען קיין ארבייט און יעצט ניטא, גו, וואוהין געהט מען א קומט מען אין דער יוניאן, און אזוי איז דער אפיס פון דער יוניאן פול מיט לעבע, מיט טעטיגקייט.

רוישט און עס קאכט מיט לעבעדיגקייט. די פיהרערשאפט פון דער יוניאן, אויס-נוצנדיג די געלעגנהייט פון די מענ-ליכע צוואנסענקומען פון די מאסע מעמבערס, ארגאניזירט גאנץ אפט, אפט פארומס, וואו מעמבערס דיסקוטירען פארשידענע פראגען פון דער יוניאן, יעדע מעמבער אויף זיין אייגענעם שטיי-גער זאגט וואס ער דענקט עס זאל גע-טאן ווערען, זיין לייזונג געוויסע פראגען. עס איז פשוט צו באוואונדערען די איי-בערגענע שטימונג וואס הערשט צווי-שען די מעמבערס. עס קערט זיך אום דער אלטער באגריף און יוניאן, און פון נים נאך טראגען א ביכעל אין פאר-קעם, נאך אויך זיין א דיסציפלינירטער, געטרייער סאלדאט פון די גרויסע אר-מיי אינטערנעשאנעלע ליידיס נארמענע וואירקערס יוניאן. די מעמבערס, איינ-זעהנדיג אז די יוניאן איז בכח צו האנדלען מיט די בעל הבית, וועלכע ווילען פארנאכטליכען די קאנדישאנעס אין שטעפער, האבען טאקע אנגעפאנגען פארערען זייערע רעכטע, ווי קריגע-באצאלט פאר יום טוב און עקסטרא געצאלט פאר אוועקטויש, און אויך דער פארדערונג פון דער יוניאן מוזען זיי נעכאד באצאלען. פאר מאנכע מאנ-פערשורערס איז דאס א נייע זאך — צו באצאלען פאר יום טוב. ווען דער ביזנעס איידעשענט קומט ארויף אויף צונעמען דעם קאמפליינט, קוקען זיי איהם אן מיט באוואונדערונג. וואס הייסט עפעס באצאלען פאר יום טוב, און עקסטרא פאר אוועקטויש? זיי וויר-טען גארניט פון אזא זאך. דער לינקער ביזנעס איידעשענט האט זיך נים גע-באדערט מיט דעם און די ארבייטער פלע-גען שווינען. עס מען טאקע אויס-קוקען נייעס צו די באלעבאטיס, אבער ביי אונז איז דאס שוין נים ניי. אז מען ארבייט אווערטויש, דארף מען צא-לען עקסטרא, און מען באצאלט טאקע די באלעבאטיס פארשטעהען אז די יוניאן מיינט ביזנעס, דורכפיהרען דעם אנרי-מען און הונדערט פראצענט. מענען זיך די לינקע באוויירט טומלען און ארויס-לאזען פארשידענע נארישע קלאנגען ווע-גען רעדאקשאנעס, שטיק, ארבייט, קאנ-צעסיעס, אבער די מעמבערס ווייסען זייער בלאף און מען נעהמט זיי נים ערנסט. זיי זיינען אויסגעשפילט, און מען דערמאנט זיי אפילו נים, אויסער, נאטירליך, ווען די "געוועזענע" קומען צו דער עקזעקוטיוו באגארד זיך קלאפען על חטא, נעכאד פארפיהרען נעווארען פון ביידע גייסטער, און ווערען בעל תשובה-ניקעס, גוט צו מאכען מיט דער יוניאן.

די שיקאגאער מעמבערס פון דער אינטערנעשאנעלער יעצט באמת זאגן דעם אידישען ווערטעל ווען מען ווערט פאר פון א צרה: "כור שפטרני". פאר נעווארען פון דער געלינקטער מנהל, מיט די לינקע פאליטיקס, מיט די לינקע רעזאליציעס, וועלכע פלעגן אריינברענגען רייכערייטען און צושפליטערונג צווישען די מעמבערס, פאר נעווארען פון די זידעל ווערטער און בא-ליידיגונגען ביי די ביז האלענאכטיגע מיטגלידער. עס האבען אויפגעהערט די מעגליכע קריגערייטען, וועלכע פלעגן פארטומען אין די הערשקאפערס פון דער יוניאן, און יעצט, נאכדעם ווי מיר האבן בען דורכגעמאכט די נויטיגע פערזאנען פון "רעקאנסטראקשאן", צוריק צו עטאכט לירען א פונדאמענטאלע באזיס, געבויט אויף ריין טריידיוואל פרינציפען, יעצט דארף מען זיך נעמען צו ארבייט, צו די טאג מעגליכע פראבלעמען, וועלכע רירען אן יעדע מעמבער.

און די מעמבערס באגרייפן דאס גאנץ נוס. זיי ווייסן אז די יוניאן איז די איינציגע, וועלכע קען און וועט פאר-טיידנען זייערע אינטערעסען אהר יעדען טריט, און דערפאר טאקע איז יעדע טאג די העדוקאדערס פון דער יוניאן איבערפילט מיט מענשען, וועלכע קומען — מאנכע זיך דורכריידען מיט די אפי-סערס וועגען געוויסע פראגען פון שאפ; מאנכע וועגען קאנסולאציעס אין די שטע-פער; אנדערע קומען צוהאלען זייערע דיוס און אויך פילע קומען אזוי זיך צו פארברענגען, צו טרעפען א באקאנטען קיין ארבייט און יעצט ניטא, גו, וואוהין געהט מען א קומט מען אין דער יוניאן, און אזוי איז דער אפיס פון דער יוניאן פול מיט לעבע, מיט טעטיגקייט.

רוישט און עס קאכט מיט לעבעדיגקייט. די פיהרערשאפט פון דער יוניאן, אויס-נוצנדיג די געלעגנהייט פון די מענ-ליכע צוואנסענקומען פון די מאסע מעמבערס, ארגאניזירט גאנץ אפט, אפט פארומס, וואו מעמבערס דיסקוטירען פארשידענע פראגען פון דער יוניאן, יעדע מעמבער אויף זיין אייגענעם שטיי-גער זאגט וואס ער דענקט עס זאל גע-טאן ווערען, זיין לייזונג געוויסע פראגען. עס איז פשוט צו באוואונדערען די איי-בערגענע שטימונג וואס הערשט צווי-שען די מעמבערס. עס קערט זיך אום דער אלטער באגריף און יוניאן, און פון נים נאך טראגען א ביכעל אין פאר-קעם, נאך אויך זיין א דיסציפלינירטער, געטרייער סאלדאט פון די גרויסע אר-מיי אינטערנעשאנעלע ליידיס נארמענע וואירקערס יוניאן. די מעמבערס, איינ-זעהנדיג אז די יוניאן איז בכח צו האנדלען מיט די בעל הבית, וועלכע ווילען פארנאכטליכען די קאנדישאנעס אין שטעפער, האבען טאקע אנגעפאנגען פארערען זייערע רעכטע, ווי קריגע-באצאלט פאר יום טוב און עקסטרא געצאלט פאר אוועקטויש, און אויך דער פארדערונג פון דער יוניאן מוזען זיי נעכאד באצאלען. פאר מאנכע מאנ-פערשורערס איז דאס א נייע זאך — צו באצאלען פאר יום טוב. ווען דער ביזנעס איידעשענט קומט ארויף אויף צונעמען דעם קאמפליינט, קוקען זיי איהם אן מיט באוואונדערונג. וואס הייסט עפעס באצאלען פאר יום טוב, און עקסטרא פאר אוועקטויש? זיי וויר-טען גארניט פון אזא זאך. דער לינקער ביזנעס איידעשענט האט זיך נים גע-באדערט מיט דעם און די ארבייטער פלע-גען שווינען. עס מען טאקע אויס-קוקען נייעס צו די באלעבאטיס, אבער ביי אונז איז דאס שוין נים ניי. אז מען ארבייט אווערטויש, דארף מען צא-לען עקסטרא, און מען באצאלט טאקע די באלעבאטיס פארשטעהען אז די יוניאן מיינט ביזנעס, דורכפיהרען דעם אנרי-מען און הונדערט פראצענט. מענען זיך די לינקע באוויירט טומלען און ארויס-לאזען פארשידענע נארישע קלאנגען ווע-גען רעדאקשאנעס, שטיק, ארבייט, קאנ-צעסיעס, אבער די מעמבערס ווייסען זייער בלאף און מען נעהמט זיי נים ערנסט. זיי זיינען אויסגעשפילט, און מען דערמאנט זיי אפילו נים, אויסער, נאטירליך, ווען די "געוועזענע" קומען צו דער עקזעקוטיוו באגארד זיך קלאפען על חטא, נעכאד פארפיהרען נעווארען פון ביידע גייסטער, און ווערען בעל תשובה-ניקעס, גוט צו מאכען מיט דער יוניאן.

די שיקאגאער מעמבערס פון דער אינטערנעשאנעלער יעצט באמת זאגן דעם אידישען ווערטעל ווען מען ווערט פאר פון א צרה: "כור שפטרני". פאר נעווארען פון דער געלינקטער מנהל, מיט די לינקע פאליטיקס, מיט די לינקע רעזאליציעס, וועלכע פלעגן אריינברענגען רייכערייטען און צושפליטערונג צווישען די מעמבערס, פאר נעווארען פון די זידעל ווערטער און בא-ליידיגונגען ביי די ביז האלענאכטיגע מיטגלידער. עס האבען אויפגעהערט די מעגליכע קריגערייטען, וועלכע פלעגן פארטומען אין די הערשקאפערס פון דער יוניאן, און יעצט, נאכדעם ווי מיר האבן בען דורכגעמאכט די נויטיגע פערזאנען פון "רעקאנסטראקשאן", צוריק צו עטאכט לירען א פונדאמענטאלע באזיס, געבויט אויף ריין טריידיוואל פרינציפען, יעצט דארף מען זיך נעמען צו ארבייט, צו די טאג מעגליכע פראבלעמען, וועלכע רירען אן יעדע מעמבער.

און די מעמבערס באגרייפן דאס גאנץ נוס. זיי ווייסן אז די יוניאן איז די איינציגע, וועלכע קען און וועט פאר-טיידנען זייערע אינטערעסען אהר יעדען טריט, און דערפאר טאקע איז יעדע טאג די העדוקאדערס פון דער יוניאן איבערפילט מיט מענשען, וועלכע קומען — מאנכע זיך דורכריידען מיט די אפי-סערס וועגען געוויסע פראגען פון שאפ; מאנכע וועגען קאנסולאציעס אין די שטע-פער; אנדערע קומען צוהאלען זייערע דיוס און אויך פילע קומען אזוי זיך צו פארברענגען, צו טרעפען א באקאנטען קיין ארבייט און יעצט ניטא, גו, וואוהין געהט מען א קומט מען אין דער יוניאן, און אזוי איז דער אפיס פון דער יוניאן פול מיט לעבע, מיט טעטיגקייט.

שיקאגאער פיידזש

פון מ. א. גאלדשטיין.

די שיקאגאער מעמבערס פון דער אינטערנעשאנעלער יעצט באמת זאגן דעם אידישען ווערטעל ווען מען ווערט פאר פון א צרה: "כור שפטרני". פאר נעווארען פון דער געלינקטער מנהל, מיט די לינקע פאליטיקס, מיט די לינקע רעזאליציעס, וועלכע פלעגן אריינברענגען רייכערייטען און צושפליטערונג צווישען די מעמבערס, פאר נעווארען פון די זידעל ווערטער און בא-ליידיגונגען ביי די ביז האלענאכטיגע מיטגלידער. עס האבען אויפגעהערט די מעגליכע קריגערייטען, וועלכע פלעגן פארטומען אין די הערשקאפערס פון דער יוניאן, און יעצט, נאכדעם ווי מיר האבן בען דורכגעמאכט די נויטיגע פערזאנען פון "רעקאנסטראקשאן", צוריק צו עטאכט לירען א פונדאמענטאלע באזיס, געבויט אויף ריין טריידיוואל פרינציפען, יעצט דארף מען זיך נעמען צו ארבייט, צו די טאג מעגליכע פראבלעמען, וועלכע רירען אן יעדע מעמבער.

שיקאגא דזשיאנט באגארד וועט העלפען די מיינערס.

אויף דעם אפיל פון פרעזידענט זיין מאנ'ס קאמיניקאציען ווענען הילפע פאר די סטרייקערס מיינערס, האט די דזשיאנט באגארד אפאיינטעט א קאמיטע מיט פולמאכט אויסצוארבייטען פלענער פאר הילפע. די קאמיטע האט ארויסגע-לאזט סוכסערפולען ליסטען צו אלע שאפ טעגלייט, וואו געלט וועט גע-מעלט ווערען. אויך איז ארויסגעלאזט ווערען א רוח פאר זאכען און עסענווארג. יעדער איינער זאל ברענגען אין אפיס פון דער יוניאן, וואו מען וועט דאס אוועק-שיקען צו די מיינערס. מיר האפען אז שיקאגא וועט נים ווערען פארשעמט אין "רעליזשען די גורם".

דאס וואס מיר ווילען טאקע!

יא, אז דיין שטארקע ארים וויל, בלייבען אלע רעדער שטיל. און אז דער שיקאגאער קלאקמאכער האט ערוואכט און האט פון זיינע שולטערען אראפגע-ווארפען דאס ביסעל נעמזיגע פון דער קאמוניסטישער פארטיי, און אז מיר האבן אויסגעפלייגט אונזער יוניאן פון די לינקע פארפירער, איז נים קיין נייעס, נאך א פאסט, אבער די חברים, נים פאר אונז געדאכט, זיינען פארצווייפלעט און ווייסען שוין נים ווי ווייטער צו קלאפען טרעוואגע, כאפען זיי זיך אן א שטרוי.

ווייטער כמעט לעצטע פעסטונג, בלוי-מענפערל'ס שאפ, פון 308 ס. מארקעט סטריט, וועלכער איז, נים היינט גע-דאכט, געווען א לינקער, איז געפאלען. ארבייטער זיינען געקומען און געווארען נומשטעהנדיג מעמבערס, באצאלענדיג זייער דיוס, מיט'ן אויסנאם פון א פאר ניו יארקער מרגלים, וועלכע האבען גע-מוזט פארלאזען דעם שאפ, נים וועלענדיג באלאנגען צו דער יוניאן.

האבען די באוויירטע נאך אמאל אויסגענוצט זייער פעסטונג מעדיסין, ווי דער אמאל אויסגעשטאען מיט א פוסטער קויל, און גערופען א פיוס סטרייק, אויף וועמעס רוח עס האט זיך, נאטירליך, קיינער נים אפגערופען.

אין יענעם שאפ איז ארויף ארבייטער א נומשטעהנדיגער יוניאן מעמבער, ווע-מען נאט האט געשטראקט אין ער-באלאנגע צו א לינקע ברענטש ארביי-טער רינג.

נו, האבען זיך די באוויירטע א נעם געמאן צום סטראשען, אז זיי וועלען ברענגען קלאנגעס גענען איהם — אין ברענטש. דאס איז וואס מיר ווילען טאקע, באוויירט. דער ארבייטער רינג באשטעהט נים בלויז פון איינער ברענטש אליין. און אויך דארט ווייס מען, אז די יוניאן פון קלאקמאכער און דרעסמאכער איז די אינטערנעשאנאל ליידיס נארמענע וואירקערס יוניאן.

א יוניאן איז נים קיין פרוואנט גע-שעפט, וואו יעדער איינער קען ווערען א באס פאר זיך, און א יוניאן איז נים קיין קלייזעל, וועמעס הויפט אויפגא-בע איז צו קלייבען געלט אויף פארטיס און קאבארע דענסעס.

א יוניאן איז א קערעשראפט, וואס פיהרט און ווירקט צו פארבעסערען די קאנדישאנעס אין די שטעפער. אין אז דאס מוס אונזער דזשיאנט באגארד איז אי-בעריג צו דערמאנען, ווייל דאס איז א פאסט. ס'א ווייט זיך, באוויירט, מיט חלשות-טראפען, און מיר וועלען אנגעהן מיט אונזער יוניאן ארבייט. מיט יוניאן גורם, מאיר-באקאן, לעזשער נומער 287.

ארבייטער מאכען שלום צווישען זיך.

געוויסע מיספארשטענדניסע און צוויסטיגקייטען האבען געהערשט צווישען די ארבייטער פון האנדמאכער און מיר טשעל, 212 ס. מארקעט סט. די צווייטער קייטען האבען זיך אממייסטען גענומען פון דער לינקער קרענק, וואס האט דאך טען געברענגען. ווען די ארבייטער פון דעם אויבערן דערמאנטען שאפ האבען פון זיך אראפ-געווארפען דעם לינקעס, האבען זיי פרייער אפגעטאטעט זיך ארוםגע-זעהען, אז זיי זיינען און אומזיסטע שונאים און אז עס איז שוין צייט אז זיי זאלען זיך איבערבעסען. צו דעם צוועק האבען זיי געמאכט זעהר א שעה-נעם סאפער, אין געוויזענע רעסטאראן, וואו אלע ארבייטער האבען פון פאר-בראכט און געשלאסען שלום צווישען זיך.

ברודער ב. שייפער, דער טשערמאן פון דזשיאנט באגארד, איז געווען דער סאקסאט-מאסטער פון אונזעם; מענע-דזשער מ. ביאליס און די ביזנעס איי-דזשענטס דייוויד און ראבינאוו. זיי-נען געווען צווישען די געלאדענע געסט. ברודער מעקס גראפמאן, דער שאפ-טשערמאן, איז פרעזענטירט געווארען מיט א שעהנעם פרעזענט פאר זיין טיכ-מינער ארבייט.

וויילאם ראזענטאל, מעס מאסמאכער, דייוו גאלדין, אראנזשמענטס קאמיטע.

ביידע שיקאגאער מאנופעק-טשורניג אסאסיאציעס פאראייניגען זיך.

אין שיקאגא איז ביז איצט געווען צוויי אסאסיאציעס, די דאן-טאון קלאק מאנופעקטורערס אסאסיאציע, באשטעהנדיג פון מאנופעקטור-רערס פון דעם בעסערען קארט נארמענע און די נאךט וועסט קלאק מאנופעק-טשורערס אסאסיאציע, באשטעהנדיג פון מאנופעקטורערס פון דעם בילי-גערען נארמענע.

מיט דעם טויט פון מר. טאביאס האט זיך די דאן טאון מאנופעקטשורניג אסאסיאציע גענויטיגט אין א מע-נעדזשער און דאס האט געבראכט צו דעם אז די צוויי אסאסיאציעס האבן בען זיך פאראייניגט און מיטמער א. ר. באליטש איז באשטימט געווארען אלס דער מענעדזשער.

עס איז צו ערווארטען אז פון דער פאראייניגונג וועט דער שיקאגאער מאר-קעט פיל פראפרייטען און אין די פאר-האנדלונגען מיט דער יוניאן וועט זיכער פיל צייט און ענערגי געשפארט ווערען, ווייל פריהער פלעגט מען איינס און די-זעלבע זאך דארפן צוויי מאל פאר-האנדלען מיט צוויי באוונדערע מענע-דזשערס.

ווי עס ווערען פארזיכליכט די נביאות פון אונזערע פארזאגער.

פון דייוו קארט, מעמבער לאקאל 18. ווען די לינקע האבען פארלאזט דעם אפיס פון דער יוניאן, איז צו אלעם ערשטען האבען זיי אנגעהויבען בלאפען אז די איצטיגע אדמיניסטראציע האט געגעבען קאנסעסאנעס צו די באלעבאטיס. פאר א שטיקעל צייט האבען זיי גע-דענקט אז דאס איז א גאנצבארע סחורה. ווען אונזערע מעמבערס האבן בען אנגעהויבען פרעגען: וואס בעבעט איהר א איבערצייגונג אזא זאך פאל, וואו האט אונז אפטימ? איז זייער ענטפער אויף דעם צי די מעמבערס געווען: מען דערזעהט אייך נים אלעס. אבער מיר, פון געוויסע קווע-לען, ווייסען מיר אלעס.

ווען עס קומט צו א לינקע, זא-גען זיי אויף אלעס, "פון געוויסע קווע-לען". זיי קלעמען אפילו צו זיין אי-דעאליסטען, נאך דאך האלטען זיי זיך נים אפ פון צו האבען קאנסעס מיט די באלעבאטיס, ווי שוין אויבען גע-זאגט.

פאר א שטיקעל צייט האבען זיי אן-געפיהרט אזא סארט דעמאגאגאציע. ווען די מעמבערס האבען אנגעהויבען פרעגען, ווי קומט עס, אז איר, נים ארבייטערדיג איז די שטעפער, ווייסט פון קאנסעסאנעס, און מיר ווייסען פון נאך נים; נים נאך איז די באליבט מיט נאך נישט געגעבען געווארען, נאך אלץ ווערט ענטפערט און אפגעזיג?

נו, האבען זיי נים געטראפען... האט בען זיי בארד אנגעהויבען אן אנדער מאכנאציע. איהר וועט שוין זעהן, אז אנשטאט מיר זאלען ארבייטען 42 שטונדען, וועלען מיר ארבייטען 46. די באלעבאטיס וועלען אלץ טאן, ווייל מען האט זיי געגעבען א פרייע האנט אויף אלעס.

נו, איצט א פאר פאסטען, און לא-מיר טאקע זעהן. מיר האבען דא א שאפ פון טשילדערעס קלאוקס ביו 14 נער טייטעס. האבען זיך דארטען צונויפגע-זאמעלט אלע זייערע מענשען, און מיר האבען געדענקט אז דאס איז זייער פעס-טונג. א קלייניגקייט, די קאמפסיטא-ריכע אליין, איידע ראהעשטיין, ארבייט-דארטען, און געוועזענע דזשיאנט באגארד מעמבערס. האט אבער פאסירט, אז דער באס, דערפילענדיג זייער שוואכ-קייט, האט אנגעהויבען שטיידען דאס וואס זיי האבען פארזיגט און אראפגע-שיקט מיר לייט, און מ'האט אנגע-הויבען מיט זיי זיך צו רעכענען ווי מיט א גאנץ-יוניאן שאפ.

די איבעריגע וואס זיינען נאך גע-בליבען דארטען, האבען איינגעזעהן אז עס איז דא בלויז איין פראטעסטאן, און דאס איז די יוניאן, און זיי האבן בען געבעטען אונזער פריינד ביאליס'ען צו רופען א שאפ מיטגליד. זיין ענט-פער איז געווען: איך בין אלע מאל בארייט אייך צו דינען. און ער האט גערופען א מיטינג, און אלע, מיט דער אויסנאמע פון די מיר "טשיפס", וואס מען האט אראפגעשיקט, זיינען געקומען, און עס איז באשלאסען געווארען צו לאזען וויסען דעם באס אז ער דארף זיך נים לייגען קיין פייגעלעך אין די-זעם: עס איז א יוניאן שאפ. די לינקע האבען גערופען א סטרייק אויף דעם צווייטען טאג פון דעם שאפ מיטינג, און האבען געהאט אזא ערמאלט ווי אלע מאל מיט זייערע געסטייזשעט סטרייקס.

דער באס, אבער, איינגעהענדיג ווער עס איז די יוניאן און מיט וועמען ער מוז האנדלען, האט אפגעקומען די יוניאן און ערשטערס דאס אזוי ווי ער מוז ארויסשיקען זיינע סילסלייט אויף דער ראד און אלע דופליקאטעס זענען נאך נים פארטיי וויל ער א פרווילעדיגש מ'זאל ארבייטען דעם שבת. דער ענט-פער פון דער יוניאן איז געווען, אז אויב דער פאל איז אזוי, וועלען זיי לאזען ארבייטען, נאך ער וועט מוזען צוהאלען מיט-און-א-הער. דער באס איז געווארען אייפגעקאכט. וואס הייסט עס? "זיי", האבען דאס נים פאר-לאנגט, און איהר — איך קען אייך נים פארשטעהן! איך אנערקען אייך און איהר זייט ערנער פון זיי?

איצט שרייבען זיי אז די יוניאן גיט די באסעס געלט נאכצוקומען די יוניאן באדינגונגען. אונזערע אקטיוועס מעד-בערס זיינען אויפגערעגט. איך זאג זיי, אז מען דארף אויף זיי נים זיין ברונג. זיי לייקענען אפ דאס וואס זיי האבען פריהער געשריבען, אז עס איז פוסט אין "זינמאנ'ס קרעטשמע", ניטא קיין געלט און דעמביצער האט געבראכט געלט קיין שיקאגא צו געבען "פעידע" די באיעס, און אזוי ווייטער.

איצט וויל איך זאגען א פאר ווער-טער צו די שיקאגא'ר מעמבערס. לאמיר אלץ פארנעמען, ווייל זיי זיינען א זאך פון דער פארנאכטליכע, און לאמיר זיך אין זינען האבען, און איך האב, אז אין שיקאגא איז דא גענוג מעמבערס וועלכע זיינען פעהיג צו שרייבען איבער זאכען פון טרייד, און איך האב, אז שיקאגא וועט זיין אין איז א מוסטער פון דער ארבעטער באוועגונג און צוואמען מיט דער נאנצער ארבייטער באוועגונג וועלען מיר ארבייטען פאר א שעהנערע און בעסערערע מענשהייט.

שיקאגא מיטגלידער פלאנען א גרויסע אונטערנעמונג פאר פעברואר דעם 11טען.

לאקאל 100 און לאקאל 81 וועלען אראנזשירען די אונטערנעמונג.

די שיקאגא'ר מיטגלידער בעסען אונז צו לאזען וויסען, אז זיי פלאנענען א גרוי-סע אונטערנעמונג פאר דעם 2טען פעב-רואר אין מעמפעל באל, דושעסאן בר-לעווארד און פאלינא עוועניו. דער צוועק פון דער אונטערנעמונג איז צוזאמענצוברענגען די גאנצע משפחה פון די אינטערנעשאנאל מיטגלידער אין שיקאגא אויף איין פלאץ, וואו זיי זאלען פארברענגען אין אן אטמאספערע פון אמט'ער ברידערליכקייט. ווייטערע איינצעלהייטען וועלען אנאנ-צירט ווערען אין דער ארבייטער-פרעסע.

ווייסט איהר, ווי עס האט זיך אנטוויקעלט די אידישע ארבייטער באוועגונג אין אטעריס? לעזט די געשיכטע פון ד

וואס דארף געטא ווערען פאר די קלאסן און דרעם פרעסערס פון לאקאל 35?

פון דזש. ברעסלאוו,
מענדזשער לאק. 35 א. 5. ג. ו. 1.

אונזער נייטרוויילטע עקזעקוטיוו באאָרד איז זעהר בויז, פארשידענע קאָמיטעס ארבייטען אויס פלענער פאר דעם ספּרינג סעזאָן. די עקזעקוטיוו באאָרד פיהלט די פאראנטוואָרטליכקייט וואָס די מעמבערס האָבען אויף זיי ארויפגעלייגט. דער פאקט, אז אַזאָ גרויסע צאָהל מעמבערס האָבען זיך באַטייליגט אין די עקזעקוטיוו און אַז זיי זיינען ערוויילט געוואָרען מיט אַזאָ גרויסע, געוואלדיגע מאַיאָריטעט שטימען, מאַכט זיי צו פיהלען זעהר פאראנטוואָרטליך.

אויף דעם טאָגס-אַרדננג שטעהט די פראגע ווי אזוי שטעלט מען איין דעם לאקאל און מאכען איהם מעכטיג און איינפלוסרייך? און אויך ווי אזוי נוצט מען אויס דעם נעקסטען ספּרינג סעזאָן פאר דעם בענעפיט פון די פרייע סעקס?

נאטירליך, דינע 2 אומשולדיגע פראגען קענען ליכט געשטעלט ווערען אויפ'ן פאפיר. נאך אַז מען נעמט זיי דיסקוטירען אין פראקטישען לעבען, ריהרט דאָס אַז דעם נאנצען לעבען פון דער יוניאָן און אויך פון די מעמבערס, פילע נעכט פון דיסקוטירען און פילע נעכט פון דערשלאפענע פארנעמען דינע פראגען. נאך בעפאר מיר געהען צו צו דינע פראגען אום זיי ארומטרייבן און צו גלידערען, וועלען מיר סעלעקט אן אנדער פראגע, וועלכע איז אויך וויכטיג און איז צוזאמגענוגערן מיט דינע פראגען. מיר ווילען ערקלערען צו אלעמען און ספעציעל צו אונזערע מעמבערס, אז אויב איהר וועט לעזען אין פארשידענע צייטונגען אדער אין ליפלעטס פארשידענע אַטאָקעס, און ספעציעל אויסגעטראכטע ליגענס אויף אונזער לאקאל אלס אַ גאנץ צען אָדער אויף זייערע באאמטע, וואָלט איהר ניט ערווארטען אז מיר וועלען ענטפערען אויף דעם. ערשטענס דער פאר ווייל מיר וואלטען שוים געדארפט אויפגעבען אונזער יוניאָן ארבייט און נאך-זיצען און האלטען אין איין ענטפערען, ווייל אזוי פיל נעמינע ליגענס ווערען יעדען טאג אבייטליך געשייבען און פארשפרייט, אז מיר וואלטען נע דארפט נאך זיצען און ענטפערען און צווייטענס, זיינען מיר ניט שטויב נאכט צו דיסקוטירען אדער ענטפערען ליגענס. מיר זיינען פאראנטוואָרטליך נאך צו אונזערע מעמבערס. זיי האָבען אונזער וויילט. זיי האָבען אונזער געגעבען זייער פולע קאָנפערענץ, און זיי דארפען מיר ענטפערען, און אויב יעמאנד פון אונזערע מעמבערס וויל וויסען עפעס אָדער קיינען אינפארמישטן, קען ער עס קרייזען אָדער אין אַפּיס אָדער ביי די מיר סינגען, און מיט אויססידיגע מענשען און נישט מיט אונזערע מעמבערס וועלען מיר איבערהויפט זיך ניט באַדערען. מיר האָבען ניט די צייט דערצו און דעם ווילען דערצו. דער צווייטע פאקט איז די מעמבערס, וועלכע באַלאנגען צו איהר און די וועלכע באַלאנגען נישט האָבען. נישט קיין ביזנעס זיך צו מישען צו אונז און מיר וועלען זיי אינאנצען אינאָרדערען.

אונזער עקזעקוטיוו באאָרד, דיסקוטירענדיג וואָס עס דארף געטאָ ווערען, געהט פאלגענדעס אין אומבאַטראכט: ווי ספּרייטעספערטען ערקלערען, וועט דער קומענדיגער ספּרינג סעזאָן זיין זעהר אַ גוטער, און ספעציעל פאר די פרייע סעקס. ערשטענס, דערפאר, ווייל לעצטענס זיינען די ספּרינג סעזאָנס איבער הויפט בעסערע, און צווייטענס, וועט דער סעזאָן זיין אַ ספּרינג, און ביי סטוס אויפ'ן פאָרן מעהר צו פרעסען, און נאטירליך, אויב עס וועט זיין מעהר אַרבייט, וועלען אונזערע מעמבערס קענען אַפּפּאָפּע דעם אָמט. ווייל זיי גלייבן זיך זיך זעהר שטארק אין אַ גוטע סעזאָן. די פראגע בלייבט דאן איבער: וואָלען מיר ארבייטען דעם קומענדיגן סעזאָן אונטער יוניאָן קאָנדישאַנס און מאכען אַ גוטע בען, אָדער מיר וואָלען באַדווענען ווייטער און דער און דער בלאַטע און אַרומגען און באַשולדיגען איינער דעם צווייטען? עס איז געוועזען און עס איז יעצט די פרייע שטערע מיינונג ביי פילע קלאָמפּאקטע און נאטירליך אויך ביי אונזערע מעמבערס, אז די יוניאָן איז מאַכטאָ און אז זי קען ניט פארטרייבן איהרע מעמבערס, דאָרום, נאטירליך, דאָרף יעדער איינער באַפּען וואָס ער קען און זיך אליין פארטיידיגען. און דערצו איז צו געקומען דער האָס, נישט און נאָל פון די קאָמפּליקאטע ברעכער, וועלכע זיי וואָלטען זעהר וועלען אז אלעס וואָלט צו באַקען און פארניכטעט ווערען. און, נאטירליך, דאָס האָט געבראכט צו דער לעצטער, וואו אונזערע צווייטע סטונדען איז געוואָרען אַ געוואונדערליכע, אַנשטאָט דעם וואָס מען האָט געקעמפט אז שבת און

זונטאג וואָל מען רוחען און פארברענגען אין דערהיים מיט די פאמיליען. איין שבת אַ רעגנער ארבייטס-טאָג. נעכסט קומט די פארשפרייטע שטיקארייט, נעכסט פאר וועלכען מען פרעסט פאר 25 סענט אַ קאָט, און אין מאַנכע פעלע צוויי פאר אַ קוואַדער; אין די שטעטער, וואו מען ארבייט פון וואָך, האָט זיך פאר שפּרייט רעדאקטאָרס פון די וויידישע און העכערונג אין שטונדען. אז מען דאָרף קיינען פאר אַווערסטיס דאָבעל, איז מיט אויסנאמען, האָט מען אין דעם אינאנצען פארנעמען. דאן האָבען די פרעסערס פארנעמען, אז אויב דער באָס וויל יוזען אַ פרעסינג מאַשין, דאָרף מען פריהער באַשליסען צו ער מעג איהר נע ברעכען און אויף וועלכע קאָנדישאַנס. אונטער דינע אומשטענדען איז דעם וואונדער וואָרום מען מאַכט ניט קיין לעבען און וואָרום פילע זיינען אַרום גענאנצן ארבייטסלאָז דעם לעצטען סעזאָן.

צו אונז האָבען זיך געווענדיג אייגענע נאָ-יוניאָן פרעסערס וועלכע באַלאנגען נאך ניט, איבער דער אָדער יענער אָרד, זאכע, צו אונזער לאקאל, און האָבען אונז געבעטן אז עס וואָלט ראטאָם געווען אז מיר וואָלען רופען אַ מיטינג פון אלע נאָ-יוניאָן פרעסערס. מיר ווילען דאָ ערקלערען, אז מיר וואָלטען זעהר געוואונשען אז מען וואָלט אונז פארשטעהן ריכטיג און קיינער וואָלט ניט דענקען אז מיר פיהלען זיך שוואַך אָדער מיר בעסען זיך ביי יעמאנדען ער וואָלט באַלאנגען צו אונזער לאקאל. מיר האָבען ניט קיין אורזאכע פאר דעם. מיר קענען איבערזייגען, אז 95 פראָצענט פון די פרעסערס באַלאנגען צו אונזער לאקאל און דאָרום האָבען מיר ניט קיין אורזאכע ביי יעמאנדען זיך צו בעסען. נאך עס איז פאַרלאָן איין מיינונג ביי פילע פון אונזערע מעמבערס, אז מיר וואָלען העכערען אונזערע איילאטריסטישע פילע דענקען נאך אז מיר וואָלטען אינאנצען וואַכען אונזערע כער פון אריינגעמען נייע מעמבערס, ביז עס וועט ניט זיין קיין איבערפלוס פון פרעסערס אין מאַרקעט.

אין דערזעלבער צייט, צוליב דער לאנגע און טרייע, געוואָרען פילע נאָ-יוניאָן שטעטער, ספעציעל אין דער דעם אינדוסטריע. פילע זיינען אַרום געפאלען פון דער יוניאָן איבער אַרבייטסלאָזקייט און אַביסעל ניט רע-זשיסטרירט.

דאָרום פיהלט די עקזעקוטיוו באאָרד, אז בעפאר מיר מאַכען אַ באַשלוס פון העכערען אונזער אייגנעם געלט אָדער צומאָכען די ביכער, אז מיר וואָלען רירען אַ מיטינג פון אלע נאָ-יוניאָן פרייע סעקס מיט דעם צוועק זיי אריינגענעמען אין דעם לאקאל. און אזאָ מיטינג וועט מעגליכעלטען ווערען סאָנאָמא, דעם 19-טען דעצעמבער, אין בעסטאָווען, האָל 210 איסט 5טע סטריט, גלייך נאך דער ארבייט, און אלע די וועלכע ווילען אויס-נוצען דינע געלעגענהייט, קענען יעצט האָבען אַ טשענס, און אויב זיי וועלען דאָס ניט טאָן, וואָלען זיי שטעטער צו קיינעם קיין סענטעלע נישט האָבען. מיט וואָך, דעם 21סטן דעצעמבער, 6 אויף, גלייך נאך דער ארבייט, אין בעסטאָווען, האָל 210 איסט 5טע סטריט, רופען מיר אַ דושענעאלע מעמבער מיטינג פון אלע אונזערע מעמבערס, וואו אלע רעקאָממענדישע פון די אויבער-דערמאָנטע פראגע וועלען דיסקוטירט ווערען.

מיר פאָדערען אויף אלע אונזערע מעמבערס צו קומען צו דינען מיטינג און נעמען אַנטייל אין די דיסקוטירעס. ברידער פרעסערס! מיט אַ נייעם מיט און ענערגיע נעמען מיר זיך צו דער ארבייט איינצושטעלען אונזער לאקאל, איינצושטעלען אויך די קאָנדישאַנס אין די, שטעטער פאר אונזערע מעמבער, אז זיי וואָלען קענען ליכטער אומשטענדען. מיר מוזען אונזער אלע אומשטענדען אויסנוצען דעם קומענדיגן ספּרינג סעזאָן פאר אייערע אינטערעסען. מיר וועלען ניט רוחען און קיין וואָך וועט פאר אונז ניט זיין צו שווער אום צופרידענשאַפט לען די עקאָנאָמישע פארלאנגען פון אונזערע מעמבערס.

אונזער מאַטאָ איז יוניאָן קאָנטראָל, אַ ליכטערען לעבען, צו וואָס מיר זיינען באַרעכטיגט. די פרעסערס יוניאָן מוז זיין 100 פּראָצענט אַגראַניזירט. די בעלי בתים וועלען זיך מוזען אַנפאנגען רעכענען מיט לאקאל 35. וועט איהר, פרעסערס, אונז מיט העלפען און דער ארבייט? וועט ביי אייך פארשווינדען די גלייכנישקייט און דער ניט גלייכע און זיך אליין? איהר, וועלכע זענט אלעמאל געוועזען מעכטיג אַגראַניזירט; איהר, פרעסערס, וועלכע זענט געוועזען דער אַוואַנגארד

פון דער אלגעמיינער יוניאָן; איהר, וועלכע האָט זיך אזוי שעהן אָפּגערופען אין דעם טאָג פון ערשטשטאָם, איהר האָט אונז ערוויילט מיט דעם איינציגען גע-ראַט, אז מיר וואָלען צוריק ווערען מעכטיג, מיט מיר וואָלען ארבייטען פאר דעם אַז אייער עקאָנאָמישע לאנגע וואָך ווערען בעסער, אז איהר וואָלט נאך אַמאל מיט שטאַלץ קענען וואָנען אז איהר באַלאנגט צו דעם מעכטיגען לאקאל 35. וואָל דער ניסט פון אייגנעקייט, ווי לען און איבערגעבענהייט אויפבלהען ווי אַמאל!

פארשווינדען וואָל ביי אייך דער צווייטעל און מורא. עס איז ניטאָ פאר וואָס. אויב עס פיהרט זיך ביי אייך אין שאַפ ניט ווי עס דארף זיך פיהרען, קומט אונז זעהן אין אַפּיס. אויב איהר

פארשווינדען וואָל ביי אייך דער צווייטעל און מורא. עס איז ניטאָ פאר וואָס. אויב עס פיהרט זיך ביי אייך אין שאַפ ניט ווי עס דארף זיך פיהרען, קומט אונז זעהן אין אַפּיס. אויב איהר

פארשווינדען וואָל ביי אייך דער צווייטעל און מורא. עס איז ניטאָ פאר וואָס. אויב עס פיהרט זיך ביי אייך אין שאַפ ניט ווי עס דארף זיך פיהרען, קומט אונז זעהן אין אַפּיס. אויב איהר

פארשווינדען וואָל ביי אייך דער צווייטעל און מורא. עס איז ניטאָ פאר וואָס. אויב עס פיהרט זיך ביי אייך אין שאַפ ניט ווי עס דארף זיך פיהרען, קומט אונז זעהן אין אַפּיס. אויב איהר

פארשווינדען וואָל ביי אייך דער צווייטעל און מורא. עס איז ניטאָ פאר וואָס. אויב עס פיהרט זיך ביי אייך אין שאַפ ניט ווי עס דארף זיך פיהרען, קומט אונז זעהן אין אַפּיס. אויב איהר

פארשווינדען וואָל ביי אייך דער צווייטעל און מורא. עס איז ניטאָ פאר וואָס. אויב עס פיהרט זיך ביי אייך אין שאַפ ניט ווי עס דארף זיך פיהרען, קומט אונז זעהן אין אַפּיס. אויב איהר

פארשווינדען וואָל ביי אייך דער צווייטעל און מורא. עס איז ניטאָ פאר וואָס. אויב עס פיהרט זיך ביי אייך אין שאַפ ניט ווי עס דארף זיך פיהרען, קומט אונז זעהן אין אַפּיס. אויב איהר

פארשווינדען וואָל ביי אייך דער צווייטעל און מורא. עס איז ניטאָ פאר וואָס. אויב עס פיהרט זיך ביי אייך אין שאַפ ניט ווי עס דארף זיך פיהרען, קומט אונז זעהן אין אַפּיס. אויב איהר

פארשווינדען וואָל ביי אייך דער צווייטעל און מורא. עס איז ניטאָ פאר וואָס. אויב עס פיהרט זיך ביי אייך אין שאַפ ניט ווי עס דארף זיך פיהרען, קומט אונז זעהן אין אַפּיס. אויב איהר

פארשווינדען וואָל ביי אייך דער צווייטעל און מורא. עס איז ניטאָ פאר וואָס. אויב עס פיהרט זיך ביי אייך אין שאַפ ניט ווי עס דארף זיך פיהרען, קומט אונז זעהן אין אַפּיס. אויב איהר

פארשווינדען וואָל ביי אייך דער צווייטעל און מורא. עס איז ניטאָ פאר וואָס. אויב עס פיהרט זיך ביי אייך אין שאַפ ניט ווי עס דארף זיך פיהרען, קומט אונז זעהן אין אַפּיס. אויב איהר

פארשווינדען וואָל ביי אייך דער צווייטעל און מורא. עס איז ניטאָ פאר וואָס. אויב עס פיהרט זיך ביי אייך אין שאַפ ניט ווי עס דארף זיך פיהרען, קומט אונז זעהן אין אַפּיס. אויב איהר

פארשווינדען וואָל ביי אייך דער צווייטעל און מורא. עס איז ניטאָ פאר וואָס. אויב עס פיהרט זיך ביי אייך אין שאַפ ניט ווי עס דארף זיך פיהרען, קומט אונז זעהן אין אַפּיס. אויב איהר

פארשווינדען וואָל ביי אייך דער צווייטעל און מורא. עס איז ניטאָ פאר וואָס. אויב עס פיהרט זיך ביי אייך אין שאַפ ניט ווי עס דארף זיך פיהרען, קומט אונז זעהן אין אַפּיס. אויב איהר

האָט אַ קאָמפּליינט, ברענגט איהם אַז אונז אין אַפּיס. אויב עס דריקט אייך אויף דעם האַרצען אַ זינד, וואָס איהר באַנעהט שטענען זיך און דער יוניאָן, קומט און רעדט זיך מיט אונז דורך. מיר פארזיכערען אייך, אז עס וועט אייך נאָרניט שאַדען! מיר גארשטיי-רען אייך די פולע פראַקטישע פון דער יוניאָן. פארנעסט ניט אַז די יוניאָן און דער שאַפ איז אַ טייל פון אייער לעבען. שטעלט זיך אזעס אויף דער הויף, אויף וועלכער איהר זיינט אַמאל גע-שטאנען.

וואָל זיך אַנפאנגען אַ נייער בלאַט אין דער געשיכטע פון אייער לעבען. די פרעסערס יוניאָן איז געוועזען און וועט בלייבען די מעכטיגסטע צווישען די יוניאָנס!

פארשווינדען וואָל ביי אייך דער צווייטעל און מורא. עס איז ניטאָ פאר וואָס. אויב עס פיהרט זיך ביי אייך אין שאַפ ניט ווי עס דארף זיך פיהרען, קומט אונז זעהן אין אַפּיס. אויב איהר

פארשווינדען וואָל ביי אייך דער צווייטעל און מורא. עס איז ניטאָ פאר וואָס. אויב עס פיהרט זיך ביי אייך אין שאַפ ניט ווי עס דארף זיך פיהרען, קומט אונז זעהן אין אַפּיס. אויב איהר

פארשווינדען וואָל ביי אייך דער צווייטעל און מורא. עס איז ניטאָ פאר וואָס. אויב עס פיהרט זיך ביי אייך אין שאַפ ניט ווי עס דארף זיך פיהרען, קומט אונז זעהן אין אַפּיס. אויב איהר

פארשווינדען וואָל ביי אייך דער צווייטעל און מורא. עס איז ניטאָ פאר וואָס. אויב עס פיהרט זיך ביי אייך אין שאַפ ניט ווי עס דארף זיך פיהרען, קומט אונז זעהן אין אַפּיס. אויב איהר

פארשווינדען וואָל ביי אייך דער צווייטעל און מורא. עס איז ניטאָ פאר וואָס. אויב עס פיהרט זיך ביי אייך אין שאַפ ניט ווי עס דארף זיך פיהרען, קומט אונז זעהן אין אַפּיס. אויב איהר

פארשווינדען וואָל ביי אייך דער צווייטעל און מורא. עס איז ניטאָ פאר וואָס. אויב עס פיהרט זיך ביי אייך אין שאַפ ניט ווי עס דארף זיך פיהרען, קומט אונז זעהן אין אַפּיס. אויב איהר

פארשווינדען וואָל ביי אייך דער צווייטעל און מורא. עס איז ניטאָ פאר וואָס. אויב עס פיהרט זיך ביי אייך אין שאַפ ניט ווי עס דארף זיך פיהרען, קומט אונז זעהן אין אַפּיס. אויב איהר

פארשווינדען וואָל ביי אייך דער צווייטעל און מורא. עס איז ניטאָ פאר וואָס. אויב עס פיהרט זיך ביי אייך אין שאַפ ניט ווי עס דארף זיך פיהרען, קומט אונז זעהן אין אַפּיס. אויב איהר

פארשווינדען וואָל ביי אייך דער צווייטעל און מורא. עס איז ניטאָ פאר וואָס. אויב עס פיהרט זיך ביי אייך אין שאַפ ניט ווי עס דארף זיך פיהרען, קומט אונז זעהן אין אַפּיס. אויב איהר

פארשווינדען וואָל ביי אייך דער צווייטעל און מורא. עס איז ניטאָ פאר וואָס. אויב עס פיהרט זיך ביי אייך אין שאַפ ניט ווי עס דארף זיך פיהרען, קומט אונז זעהן אין אַפּיס. אויב איהר

פארשווינדען וואָל ביי אייך דער צווייטעל און מורא. עס איז ניטאָ פאר וואָס. אויב עס פיהרט זיך ביי אייך אין שאַפ ניט ווי עס דארף זיך פיהרען, קומט אונז זעהן אין אַפּיס. אויב איהר

פארשווינדען וואָל ביי אייך דער צווייטעל און מורא. עס איז ניטאָ פאר וואָס. אויב עס פיהרט זיך ביי אייך אין שאַפ ניט ווי עס דארף זיך פיהרען, קומט אונז זעהן אין אַפּיס. אויב איהר

פארשווינדען וואָל ביי אייך דער צווייטעל און מורא. עס איז ניטאָ פאר וואָס. אויב עס פיהרט זיך ביי אייך אין שאַפ ניט ווי עס דארף זיך פיהרען, קומט אונז זעהן אין אַפּיס. אויב איהר

פארשווינדען וואָל ביי אייך דער צווייטעל און מורא. עס איז ניטאָ פאר וואָס. אויב עס פיהרט זיך ביי אייך אין שאַפ ניט ווי עס דארף זיך פיהרען, קומט אונז זעהן אין אַפּיס. אויב איהר

די איצטיגע פראבלעמען אין לאקאל 2

פון ה. פריד, סעק.

דער אידישער יוניאָנזם, דורכט-זיך אויס פיל מאָל, געהט אויף אַזאָ וועג, אַז אמת'ע פראַבלעמען ווערען אַוועקגעשטעלט אין הינטערגרונד און נישט-וויכטיגע פראַב-לעמען ווערען, ווי מען זאָגט, דער-העלד פון טאָג.

מיר וועלען אַ געם טאָן למשל אַ פרא-גע פונ'ם געוועזענעם לאקאל 17. דאָס איז גענצליך אַ פראַבלעם פאר דער קאָנ-דענשאַן. פונדעסטוועגן נוצען שוין איינס פאַרשידענע די לאנגע אויף וויפיל עס לאָזט זיך זיי נאָך, און דער פראַבלעם פון לאקאל 17 איז צובלוצען געוואָרען אזוי שטארק, ווי עס וואָלט זיך געהאנדעלט וועגן איינגענומען ירחיק.

ווען מיר רעדען שוין וועגען לאקאל 17, ווילען מיר זאָגען אַס וואָס: ביי פילע געוועזענע מיטגלידער האָט זיך געשאפן אַ געפיהל און אַ פראַבלעם פאר אַ לאקאל דערפאַר ווייל אַן אנדער לאקאל איז גע-לונגען צו באַקומען דעם קאָנטראָל איבער שטעטער, צוליב וואָס די קאָנדישאַנס און סטאַנדאַרדס אין די שטעטער זיינען גע-וואָרען אַ סך גידעריגער ווי אין אונזערע שטעטער, און די בעלימלאכות קענען שוין דאָס מעהר ניט פארטראָגען.

צוליב דעם וואָס די לאנגע איז געווען אַזאָ, אז עס איז נאָך ניט מעגליך געווען אַנצופיהרען אַגראַניזאציע-אָרבייט אויף אַזאָ גרויסע מאַסשאַט, אַז עס וואָלט אַרום-געמען די שטעטער וואָס באַלאנגען איצט צו לאקאל 91 און אויך צוילכע וואָס זיי נען אינאנצען אויסער אַגראַניזאציע-אָרבייט קאָנטראָל, אַנטוויקעלט זיך מיט רעכט אַ געפיהל ביי געוועזענע לאקאל 17 מיט-גלידער, אז ווען זיי וואָלטען געהאט אַ באַוונדערען לאקאל, וואָלט די לאנגע געווען אַ בעסערע ווי איצט.

ווען די לאנגע וועט ווערען בעסער און עס וועט זיך מיט דער צייט אָנהויבען אַן אייגנעם יודישער אַגראַניזאציע-אָרבייט, וואָס וועט ווירקליך אַרומנעמען די נישט-אָגראַניזירטע שטעטער און זיי שטעלען אונטער פולע יוניאָן-קאָנטראָל, וועט די לאנגע נאטירליך זיין אַן אנדערע, יעדענ-פאלס דארף מען זיך אין דער פראגע נאכ-ערנסט אריינמאכען.

ווען מיר זיינען אריינגעקומען אין דער יוניאָן זיינען מיר ווירקליך געווען אונטער דעם איינדרוק, אז מיר וועלען קענען ארבייטען מיט אלע עלעמענטען, ווייל נאך אלעמען זיינען דאך די עלעמענט-מען פון די אנדערע גרופען געווען די אַס-מיסיטען לידערע, די אַס מיסיטען אונ-טערדיקטע. אָבער צו אונזער באַדויער-רען האָט דאָס ניט געקענט פאַסירען. ווען מיר האָבען אָנגעהויבען מיט זיי צו פאַרשאַנדלען יוניאָן - אַנגעלעגענהייטען ביי איין מיט, איז אלעס וואָס איז געווען געמיינשאַפטליכעס צווישען אונז פאַר-שוואַנדען. ס'איז געווען אונמעגליך מיט די דאָזיגע עלעמענטען צו ארבייטען צו-זאַמען. אורזאכען זיינען דאָ פילע. דער לעצטער איינצידענט ביים אריינגעמען די מעמבערס אין דער יוניאָן האָט געוויזען ווי געוואלדיג גרויס עס איז דער אונטער-שייד צווישען אינו און זיי.

אונזער אינדוסטריעל איז אַ פאַרפלאַנ-טערטע, אַ קאפּריזונג, און אפילו אונטער-נאָרמאַלע אומשטענדען קען דער קלאָק-מאַכער ניט מאַכען קיין אַנטשענדיגען לע-בען, צוליב די קורצע סעזאָנס און לאנגע סלעקס אין טרייד. זעלבסטפאַרשטענ-דיך מוז זיך אלע מאָל אַנטוויקלען אַן אומ-צופרידענהייט צווישען די מעמבערס; דער יאָך פון פּרונסה, וואָס ליגט אלע מאָל אויף דעם קלאָמפּאכער'ס קאַפּ, דער'הענ'עט איהם אין מאַכט איהם אלע מאָל אומצו-רעהן אַן אומצופרידענער.

פאַרגרינגערען די לאנגע קען נאך דער אַקטיווער טייל מיטגלידער פון דער יוני-יאָן. איך זאָג, דער אַקטיווער טייל, ווייל נאך דער אַקטיווער טייל מיטגלידער פאַר-שטעהען די זאך גרינדליך און ווייסען, אז נאך איינציקט אין די אַקטיווע רייהען קען פאַרגרינגערען די אומצופרידענע לא-גע, וואָס די אומנאָרמאַלע אומשטענדען אין אונזער טרייד ברענגען ארויס. איין

אונזער אינדוסטריעל איז אַ פאַרפלאַנ-טערטע, אַ קאפּריזונג, און אפילו אונטער-נאָרמאַלע אומשטענדען קען דער קלאָק-מאַכער ניט מאַכען קיין אַנטשענדיגען לע-בען, צוליב די קורצע סעזאָנס און לאנגע סלעקס אין טרייד. זעלבסטפאַרשטענ-דיך מוז זיך אלע מאָל אַנטוויקלען אַן אומ-צופרידענהייט צווישען די מעמבערס; דער יאָך פון פּרונסה, וואָס ליגט אלע מאָל אויף דעם קלאָמפּאכער'ס קאַפּ, דער

מערד ליכט אויף קאמפאני יוניאנס

האלטען די נעגערס פון אינדוסטריעלע געוועבן האבען דאס די יוניאנס, ווייל זיי האבען גענויבט אז די נעגערס וועלן לען ארבעטליכע די סטענדארדס פון די אינדוסטריעלע. דאס איז געווען א פאליטישער גלויבן. דאס געווען איינציג נעמען נעגערס אין די יוניאנס, האט נאך אויפגעטאן אז אין די נעגערשע קווארטאלען זאלן הערשען א שלעכטער ענפיהל צו יוניאנס. פארשטעהט זיך שוין, אלץ וואו פארוואס נעגערס זיינען געווארען „נוטע קאמפאני-מערס“ פאר די קאמפאני-יוניאנס. אויך אנדערע אורזאכען האבן געוויקלט. יעדענפאלס, ביים נעגערשען הארלעמער קאנפערענץ איז קלאר געווארען אז די אינדוסטריעלע געוועבן, אז אום צו דערגרייכען די איצטיגע גרויסע מאסע נעגערשע אינדוסטריעלע ארבייטער, זיי צו ארגאניזירען אין יוניאנס, מוז מען געפינען א וועג ווי אזוי צו דערגרייכען די קאמפאני יוניאנס. און דא האט דער קאנפערענץ זיך אנגעשלאסען אן א וואונדערליכע וואונדער, אן וועלכער די נאנצע ארבייטער באוועגונג האט זיך אנגעשלאסען.

דער נעגערשער קאנפערענץ אין הארלעם איז בכלל געווען א צייכען פון א נייער באציהונג אין די נעגערשע קווארטאלען צו יוניאנס. ביז נישט לאנג צוריק איז געווען אוממעגליך זיך פארצושטעלען אז נעגערשע געשעפטס-מענשען און נעגערשע אינסעליגענטען זאלען זיך פארזאמלען צו העלפען א יוניאן פון ארבייטער פון זייער דאס. איצט האבען זיי זיך פארזאמלט נישט נאר צו העלפען די „פולמאן“ פארטערס, נאר בכלל צו ערמוגלעכען טייער יוניאן סטעיגקייט צווישן נעגערס. ווען ביים קאנפערענץ איז איבערגעגעבען געווארען, אז וויליאם טריי, פראזידענט פון דער אמעריקענער דערייטשאן און ליבאדא, און יו פרייז, דער ניו יארקער פארטרעטער פון דער א.א.וו. זיינען אין אפטע קאנפערענצען מיט די נעגערשע ארבייטער פיהרער, א.ה.ה. פאליס דאנאלדא, ראש לאנקאסטער און פראנץ ט. קראסוועיט, איז יענע אויפגענומען געווארען מיט א נאנצ באזונדערער אנערקענונג. און עס האט זיך געוויקלט, אז די נעגערשע צייטונג אין שיקאגא — „דעפערנער“ — מיט א צירקולאציע פון צוויי הונדערט און פופציג סטיווענטס לעזער, וועלכע איז ביז נישט לאנג צוריק געווען אין נעגערשע לעבן א גענערירשער כת צו יוניאנס, האט געביטען איהר באציהונג. זי פראפאגאנדירט דירט פאר יוניאנס. איז, אלזא, דא א גוטער סענטימענט צו ארגאניזירען די צעהנדליגע סטיווענטער נישט ארגאניזירטע נעגער ארבייטער. אבער, ווידער אמאל, מען דארף קענען צושטעלען צו די קאמפאני יוניאנס, צו וועלכע זיי געהערען. ווי קומט מען צו די קאמפאני יוניאנס צו? עס פאדערט זיך מעהר ליכט אויף דעם — און טאקע וואס מעהר ליכט!

ארבייטער פון העריסעס רייני קאמט שאפ פראדעמירען דעם שאפ משערמאן מיט 250 דאל.

דושיא קעסלער, דער שאפ משערמאן פון דעם אויבער-דערמאנטען שאפ, איז זייערנדיג ביים סאפער ביי זיך אין דערהיים, מיט זיין פרוי, נעהאם אן אנטענעמע איבערזאטונג, ווען א קאמיטע פון 6 ארבייטער פון זיין שאפ האבען זיך אריינגעלאזט אין זיין הויז, וואו ער וואוינט און האבען אינמיטען א געשפער, וואס זיי האבען פארפיהרט מיט איהם און זיין פרוי, דערהאלטנען זיי א טישען פון 250 דאלאר. האט דאס איז א פרעזענט פאר דושיא'ס נומע און נעמט די קאמיטע מיט א ברען א זאג נעמטאן זיין פרוי. דאס איבערצייגט אז מענשען שעצען דאך אפ די ארבייט פון זייערען א מיטמעש.

פאר די לעצטע צייט, זינט ער איז משערמאן אין דעם אויבער-דערמאנטען שאפ, האט ער זיך אזוי אויסגעצייכענט, אז ער איז ביי אלעמען אין שאפ באר זינט געווארען פאר זיין איבערגעגענהייט צו זייערען שאפ אמעראנען און די יוניאנס נאנט אינעמען און דער רעזולטאט איז דאס די שאפ ארבייטער האבען איהם באליבט מיט אזא טייערען פרייז זענט.

ווי די קאמיטע גיט איבער, איז דער מישען פון 250 דאלאר, מיט וועלכען זיי האבען פראדעמירט זייער שאפ משערמאן, האט זי ווערט א גול געגען זיין איבערגעגענהייט ארבייט אין דער יוניאן. דער שאפ האט דעריבער באשלאסען צו דאנקען דושיא קעסלער פאר זיין נומער און איבערגעגענהייט ארבייט צו דער יוניאן און צום שאפ עפענטליך דורך דער „דערייטשאן“ און מיר טוען צוליב די קאמיטע.

די שאפ קאמיטע באשטעהט פון די פאלגנדע יוניאן מיטגלידער: מאריס אלייפער, מאריס קאמץ, מאריס ליווי, מאריס סטעפער, בארני קינג און מאריס פארטא.

פון דער אמעריקענער פערערייטשאן און לייבאדא צווישען די ארבייטער אויף די סאבווייז און א סטעיגקייט צו מאכען די ארבייטער ברעכען קאנטראסטען. זי, די אינטערבארא, האט דאך אונטערגעשריבען קאנטראסטען פון די ארבייטער, אז זיי אנערקענען נאך די „בראדערהוד“, די אינטערבארא'ס יוניאן. איז אבער דא א פרעזענט, אז רעגירונגס-פארטרעטער זיך אבער נישט קיין אנדערע ווי טשייף דושיאטס טאפט, ווען ער איז געווען דער טשערמאן פון וואו ליבאדא באזארגט. ס'איז דאן געווען פאר איהם א קייס פון נישט יוניאן קוילע-מינערס, וועלכע האבען אונטערגעשריבען אזא קאנטראסט, און כאטש יענער קאנטראסט איז נומערישען געווארען פון סופרים קארט, האט טאפט איהם נישט אנערקענט. אזא קאנטראסט האט אין דער אינדוסטריעלער וועלט געקראנען א באר שטימען נאמען. מען רופט איהם: „דער נעלער הונט קאנטראסט“. און עס איז א גרויסער צווייפל, צי מ'קאן אין איהם זעהן א געזעצליכע ווערט.

ספעציעל וויכטיג איז אבער א נאנצ באזונדערס אינטערעסאנטע האנדלונג פון'ם לאיער פערלמאן. ער האט זיך פארנומען אויף א אויספארשונג פון'ם נאנצע ענין: קאמפאני-יוניאנס. אום צווייטעלען צום נעריכט דאס וואס א קאמפאני-יוניאן איז, האט ער נישט אויפגעליכען נאך די ערפארונגען וואס סאבווייז-ארבייטער האבען געהאט מיט דער אינטערבארא, און אויך נישט דוקא די ערפארונגען פון ארבייטער-פיהרער אין פארשידענע טייערס און אינדוסטריען. ער האט זיך פארנומען מיט א געלעהרעטען אין עקאנאמישע וויסענשאפט, וועלכער האט שטודירט דעם איבערגעגעבען פון אינדוסטריע, צו נויטענעמעלע פאקטען פון קאמפאני-יוניאנס, און צוזאמענגעשטעלט א גענויע אפהאלטונג איבער זיי. דערוועגער געלעהרטער זאמעלען איצט אויך די מיינונגען פון אנדערע אזעלכע געלעהרטע. פראנץ, מיט מיינונגען פון אנדערענטע פראפערסאנען פון קאמפאנישע וויסענשאפט, וועט פארגעלייגט ווערען פאר'ן נעריכט. ס'וועט זיין א דאקומענטאלער ערוט געגען דער אינטערבארא מיט איהר „יוניאן“. אין דערוועגער צייט וועט עס אבער אויך זיין א ווערט וואס וועט בכלל באצייכענען קאמפאני-יוניאנס. און דאס, נאך, איז, וואס די ארבייטער באוועגונג פון אמעריקע דארף איצט האבן בען מעהר ליכט אויף קאמפאני יוניאנס!

דאס איז איצט אויך הערוויזען געווארען פון אן אנדער פאסירונג אין דער ארבייטער באוועגונג. עס איז געלונגן גען די נעגערשע פארטרעטער יוניאן, וועלכע איז אין א קאמפ מיט דער „פולמאן קאמפאני“, צו קרייגען די סימפאטי פון די בעסטע פארשטעהער פון דער נעגערשע דאסע. אלס רעזולטאט פון דעם איז אין הארלעם, ניו יארק, נישט לאנג צוריק געווען א קאנפערענץ פון וויכטיגע פערזענליכקייטען אין די נעגער-קווארטאלען. צוועק צו דיסקוטירען ווי אזוי צו גען פונעם פרייע דעמאקראטישן פאר נעגערס אין אלע אינדוסטריען. אין דערוועגער צייט זאל נישט קיין שום שטערונג פאר נעגער אריינצוקומען אין יוניאנס. באשליסענען איהם קאנפערענץ זיינען געווען נעגערשע רייכע לייט, נעגערשע לאדערס, דאקטוירים, נאכט, כלליתער אין געזעצן לעבען, און פארשטעהער פון רויסע נעגערשע „פראטוינאל-ארגאניזאציעס“. דער קאנפערענץ האט אונטערגעצויגען א סך רוב — ווי עס האלט מיט די נעגערס אלס אינדוסטריעלע ארבייטער. דער נעגערשע האט זיך געלעבט שטעלט פריינדליך צו די יוניאנס. נאך און נאך פריינדליך. האט אנגענומען א רייע רעזאליציעס צו העלפען די אמעריקענער פערערייטשאן און ליבאדא. און עס איז ביי אט דעם קאנפערענץ אנגעוויזען געווארען אז אין די אינדוסטריעלע וואו עס זיינען דא קאמפאני-יוניאנס, און נעגערס ארבייטען אין די אינדוסטריען, זיינען די נעגערס „נוטע קאמפאני-מערס“ פאר די קאמפאני יוניאנס. טייל ווייז האט זיך עס גענומען פון דעם, וואס א סך יוניאנס האבען געגערט א לאנגע צייט נישט געוואלט ארייננעמען. איראן נאך איצט אזעלכע יוניאנס. די אמעריקענער פערערייטשאן און ליבאדא איז ערפאר געוואונען צו געבען „שאפ-מערס“ צו ספעציעלע נעגערשע יוניאנס. יוניאנס וועלכע האבען נישט געוואלט ארייננעמען קיין נעגערס, זיינען געווען אונטערן איינדרוק אז דאס וועט אויסגען

(נאכציען וועלען ענינים אין דער ארבייטער באוועגונג).

פון ה. לאנג.

נאציאנאליע, אבער נישט קיין אינהאלט. און ווען מען זאל גוט בודד זיין דעם נאנצן ענין, וועט זיך ארויסווייזען, אז אפילו א פארם פון אן ארגאניזאציע איז אויך נישט. ס'איז נאך דא א סארט קאנטראסט, וועלכען אן אנגעשטעלטער פון דער אינטערבארא מוז אונטערגעשריבען, אידער ער קרינט אן ארבייטער שטעלע. דער קאנטראסט זאגט, אז ער ווערט א „מעמבער“ פון דער „בראדער-הוד“ — דאס איז דער נאמען פון דער אינטערבארא'ס קאמפאני-יוניאן — און דערמיט איז דער עסק גע'פטרט. דאס נעמט זיך אונטער די אמעריקענער פערערייטשאן און ליבאדא צו באווייזען אין געריכט; און אזוי ווי איהרע לאיערס אין דער קייס — סענאטאר ראבערט וואנגער און געוועזענער קאנגרעסמאן נייטהען ד. פערלמאן — קענען אזא קייס געהעריג אויסארבייטען, וועט שוין די קייס גופא זיין א ביימראם פאר דער אויפאלערונג וועגען דעם כאראקטער פון אזא „יוניאן“, ווי די, אין וועמעס נאמען די אינטערבארא רעדט.

א ווארט וועגען די לאיערס. עס איז געווען א גוטער אויפטו, וואס דער שטענדיגער לאיער פון דער קאמפאני-יוניאן, נייטהען ד. פערלמאן, האט אין דער קייס צוגעצויגען סענאטאר וואנגער. יום איבער דעם, אום צו האבען א נייטער סטייטס סענאטאר אין דער קייס. סענאטאר וואנגער איז ביז ווי דערהויבען ווערען צו א נייטער סטייטס סענאטאר געווען א סופרים קארט דושיאדא. נאך א סך אינדוסטריעלע קייסעס זיינען פאר איהם פארגעקומען. נישט איבערגעגעבן זיין רעקארד, צי ער האט ווען ארויסגעגעבען אן איינציגן דושיאנשאן געגען א יוניאן, צי נישט וועט ער, אבער, איצט, מיט זיך אליין זיין א באווייז, אז די ארגומענטאציע פון דער ארבייטער באוועגונג געגען איז דושיאנשאן איז אלעמאל געווען א ריכטיגע. די ארגומענטאציע איז געווען, אז אן אינדוסטריעלע געגען ארגאניזאציע איז ארבייט פון א יוניאן, ארויסגעגעבען פון א דושיאדא, איז נישט קיין אפט וואס שטייט זיך אויף אן אבסאלוטען געזעץ ס'איז נישטא אזא געזעץ, וואס זאל פארבאטען ארגאניזאציעס-סטעיגקייט פון א יוניאן. אזא פארבאט, אן אינדוסטריעלע שאל, הייסט עס, איז נאך א רעזולטאט פון א „סעלעקטעד-לאגא“. מיט'ן ארויסגעבען אן אינדוסטריעלע ערקלערט זיך א ריכטער אלס א זעלבסט-הערשער. מע נאטאר וואנגער, אן עסק סופרים קארט דושיאדא איז, אלזא, אין דער קייס א מין דעמאנסטראציע — אט זעהט, מיט א יאהר צוריק, אידער איך בין געווארען אן אויס דושיאדא, האב איך געקענט ארויסגעבען אן אינדוסטריעלע און עס וואלט אורא געווען „געזעצליך“; איצט, אבער, זייט איך האב אויסגעמאן מיינ איכטערמאנעל, קען איך עס באקעמפן, ווייל איך דער אמת'ען איז נישט קיין שום געזעצליכקייט אויף וועלכע אן אינדוסטריעלע זאל זיך קענען שטיצען. אדא, די מענה פון דער אינטערבארא איז, אז ארגאניזאציעס-סטעיגקייט

לעזער פון דער „גערעכטניקייט“ האבן געוויס נאכגעמאכט די באריכטען אין דער פרעסע וועגען דעם אינדוסטריעלען שאל, וועלכען די „אינטערבארא“ פון ניו יארק וויל ארויסקרייגען געגען דער אמעריקענער פערערייטשאן און ליבאדא, און ווי האבען לעווט געמאכט אז די אמעריקענער פערערייטשאן און ליבאדא דארף דער „אינטערבארא“ פאר דעם דאנקבאר ווין. דער פארלאנער אינדוסטריעלע איז אן אויסערנעוויינליכער. אונטער'ן אינדוסטריעלע דארף זיין יעדער מיט גליד פון דער אמעריקענער פערערייטשאן און ליבאדא, יעדער מעמבער פון א יוניאן, יעדער יוניאן-מאן, אלזא. די אמעריקענער פערערייטשאן און ליבאדא העלפט די קארטעס יוניאן ארגאניזירען די סאבווייז ארבייטער, די אנגעשטעלטע פון דער „אינטערבארא“; קען דאך די אמעריקענער פערערייטשאן און ליבאדא זיך וועגן דעם צו יעדען יוניאן-מאן מיט א ביטע ארויסצוהעלפען אין דער ארגאניזאציע ארבייט; וויל, אלזא, די „אינטערבארא“ אזא קארט-פארבאט, וואס זאל פארבאטען דעם וועג יעדען איינציגן און אזוי ווי עס איז שווער זיך פארצושטעלען אז א וועלכע עס איז קארט, וועלכער עס איז דושיאדא פון א קארט, זאל אזא אינדוסטריעלע ארויסגעבען; נישט אין ניו יארק; די קארט איז ניו יארק סטייט זיינען פיליפלי ליבעראלען ווי די קארט פון אנדערע סטייטס; וועט די אינטערבארא ווארשיינליך פארלירען.

אבער עס האנדעלט זיך נישט דוקא וועגען געוויסען אן אינדוסטריעלען שאל, עס זאל נישט אויסקומען אינטערעסאנט אריינצוגעבן אין אן אינדוסטריעלען מלחמה מיט א מיליאנערסע קאמפאני, און אזעלכע מענשען איהר אין אזא לאגע אז זי זאל מוען פארלירען, איז דאס נישט דער עיקר. מען דארף נישט פארנעמען, אז די אינטערבארא פארלאנגט דעם אינדוסטריעלען אויפ'ן סמך פון איהר קאמפאני-יוניאן. דאס הייסט, זי האט שוין א „יוניאן“ מיט וועלכער צו האנדלען. אן ענטשיידונג פון קארט איבער דעם פארלאנגטען אינדוסטריעלען שאל וועט שוין זיין אן ענטשיידונג וועגן דער „געזעצליכקייט“ פון דער אינטערבארא'ס קאמפאני יוניאן.

און אויב עס וועט נישט זיין א דירעקטע ענטשיידונג, וועט פון דער נאנצן צער קייס מוען ארויסקומען מעהר ליכט אויף דער אינטערבארא'ס קאמפאני-יוניאן. און אויף קאמפאני-יוניאנס בכלל. עס וועט דורך דער קייס קלאר ווערען פאר'ן לאנד וואס א קאמפאני-יוניאן שטעלט מיט זיך פאר. די אמעריקענער פערערייטשאן און ליבאדא נעמט זיך אונטער צו באווייזען, אז די „יוניאן“ פון די אנגעשטעלטע פון דער אינטערבארא קען קיין יוניאן נישט אנגערופען ווערען. זי האט נישט קיין שום זעלבסטשטענדיגקייט. זי איז אויף קיין איין שטייגער אומאפהענגיג. זי איהרע מיטגלידען, אויב זי האט אזעלכע, זיינען דא פארטרעטער פון דער קאמפאני. זי איז אונטער דער פיהרערשאפט פון קאמפאני-פארטרעטער. אליין קען זי קיין פארשטעהער נישט אויסלייכען. זי איז טיין אין די הענט פון קאמפאני-משולחים. און נאך מעהר — זי איז אין דער אמת'ען גארנישט. ס'איז אמער דא א פארם פון אן אר-

סקי, פאר אומעמען דער לאנגער פארהער איז פארגעקומען. האט זיי נישט געגעבען א „סקווער דיל“. אדרבה, יעדע מעגליכע געלעגענהייט זיך רייני צוואונגען איז דויער חברה געגעבען געווארען, אבער די פאקטען וואס האבען באשטעטיגט זייער העמליכע שולד האבען אזוי געשפאכען די אויגען, אז זיי וועלען מוזען ערשיינען פאר א קרימינעלען געריכט צו ענטפערען אויף די קלאגען מיט א פולען מויל, און אויב נישט, צו באצאלען מיט א פולער מאס פאר זייערע מעשים תחתונים.

די נייעס איז פון דער ארבייטער באוועגונג באגעגענט געווארען מיט אומבאהאלטענער פרייד און צופרידענהייט. עס איז איבעריג דא צו זאגען אז אונזער יוניאן און אונזער באוועגונג איז אימער געווען שפאל און איינען פאר דאס פרייע ווארט און פרייע קרימיס אפילו פון פרינציפיעלע געגענער אין באוועגונגס-ענינים. נאך דאן ווען די תלמידים פון קאמפאנישען איינציגערמאנאל מיט זייער אויטאמישער מאקסימ געגען האבען זיך בא-וויזען אויף אונזער גאס, און האבען גענומען גיסען פערזענליכע זלולים און אפשימסענדע פארלויבונגען אויף יעדע איינציגע פערזאן וואס איז זיי געשפאנען אין וועג, האבען מענשען אין דער ארבייטער באוועגונג גע-פונען עס פאר נויטיג זיך צו פארמיידען געגען דויען מכל פון שמוץ און ברענגען דויע נפשות צום געריכט.

מיר גלויבען קייס אז עס איז דא עפעס-אין דער וועלט וואס זאל בעצם קענען אויסרייניגען אדער פארבעסערען דעם סאראלען כאראקטער פון אונ-זערע קאמפאנישעלעך און זייערע מיל-העלדען. צו טיף זיינען זיי פארוואקסען אין זייער אויטאמישע בלאמע און אין זייערע „קאמפס“ מעמאדען אז מען זאל מענען האפען. אז זיי זאלען מיט דער צייט ווערען אביסעל מעהר א-שפענדיג בנוגע אן אפאנעם. דאס ברענגען זיי צו פאראנווארטיגליכ-קייט פאר א געריכט וועט זי דאך געבן א געזונטען לעסאן ווי אזוי צו זיין מעהר פארזיכטיג מיט זייער בלאמע ווארפערדיג אין דער צוקונפט.

A Jewish Labor Weekly
Published every Friday by the International Ladies' Garment Workers' Union

Office: 3 West 16th St., New York, N. Y.

MORRIS SIGMAN, President **A. BAROFF, Sec'y-Treas.**
MAX D. DANISH, Editor

Subscription price paid in advance: \$1.00 per year.

Vol. IX. No. 50 New York, Friday, December 16, 1927

Entered as Second Class matter April 16, 1920, at the Post Office at New York, N. Y.,
under the act of August 24, 1912.

Acceptance for mailing at special rate of postage provided for in section 1103, Act of October 3, 1917, authorized on January 25, 1919.

מעמבערס, אלס, געטרייע טרייד-יוניאניסטען, שטעלען אונז א פראגע : ווי אזוי קומט עס, וואס אונזער באוועגונג, אונזערע יוניאנס, זיינע אזוי פארשטעלען, אז אויסער זייער נאטירליכען קאמף גענען די בעלעבשטיג, זיינען זיי אויך מחויב אויסצושטעהן פארפאלגונגען און קאפ-וועהטונג פון אלעליי מינים משחיתים, פון וועלכע די אלגעמינע ארבייטער באוועגונג ליידעט ניט? ווי אזוי קומט עס, דאס ביי די גוים ווייס מען, אז א באס איז א באס, און אן ארויסגעבער פון א באסישער צייטונג וועט גיט וואגען אריין-מישען זיך אויף א פראוואקאטארישע אופן אין די ענינים פון ארבייטער יוניאנס, מיט דעם צוועק דארט אנצומאכען א שומעל און א העצע, און ביי אונז קען א מאנופעקטורער, וואס גיט ארויס א טעמעני צייטונג, דינגען א פאר „געוועזענע אידלעך“, וואס וועלען אפילו זייער אייגענע מאמע פאר שטייען פאר „פעייע“, און ארויסטרעטען אין דער עפענטליכקייט אלס אן „ארבייטער פריינט“, אלס א בעלי-יועץ צו ארבייטער יוניאנס, און, וואס איז נאך העסליכער, אלס אינטריגאנט און פלאטאטקע-מאכער, און דאס אלעס מיט דעם אומבאהאלטענעם צוועק צו געווינען אביסעל צירקולאציע אויף דעם סך פון דער סומאטאכע וואס עס זאל אים געלינגען צו שאפען ? זיי קענען, זאגען זיי, פארשמעקן, ווי אזוי א קליקע קאמיוניסטישע פאלי-טישענעס, וואס האט בעצם זייער ווייניג אינטערעס אין ארבייטער יוניאנס אלס יוניאנס, זאל דאך געליגען, אויף א וויילע, איינצורידען געוויסע גרופען צווישען די ארבייטער מאמען אז זיי קומען צו זיי בשם רעוואלוציע, און אז זיי ברענגען די הסכמה אויף דער „רעוואלוציע“ דאס פון מאסקווע נאך.

אוי עס, אבער, מעגליך, אז דער אלגעמיינער מצב פון אונזערע ווינאנס, פון אונזערע ארבייטער אין אזוי געפאלען, אז נישט עפענמליך באסישע ציי-
טונג ווי א „טאג“, קען זיך דערוואַגען צו עפענען א מיל אין נאמען פון אר-
בייטער, אז א צייטונג, וואס איז פון דער ערשטער וילכע ביז צו דער לעצ-
טער, געוויימעט צום אלגעמיינען דאלער, זאל וואַנען רייזען אין נאמען
פון ארבייטער אהדות, ארבייטער קאמף, און מאכען אן אנשטעל אז וי האט
מאקע עפעס א שייכות מיט ארבייטער אינמערעסען, מיט ארבייטער יד-
וויאנס?

אז אפענע פראגע, וואס באריהרט אן אפענע וואונד אין אינזער יוגיאן לעבען. לאמיר פרובירען אויף איהר ענטפערען.

ערשמענס, איז עס גיט אין גאנצען אמת, אז די אלגעמיינע באוועגונג
ליידעט גיט פון אזעלכע פראווקאטארישע שטיק. צווישען די אמעריקא-
ער ווינאנס מעהלען אויך גיט פארוזען פון באלעבאטיס אונטערצוגראבען
עס יסוד פון א באוועגונג, אין דער לער יענער שטאט אדער אינדוסטרי,
דורך פארשמעלטע אנגענומען און משולחים, דורך העצע קאמפניס אין דער
פרעסע, לער עהנליכע ברעכערישע מריסס. מיר גיבען, לער, צו, אז
אזוי העסליכ-רוי, אזוי ברומל-לען ווי דאס ווערט געטאן ביי אונז, וואלט
אין דער אמעריקאנער וועלט געווען אוממעגליך. אן אמעריקאנער פריינד-
שור מאנופעקטורער, לאמיר זאגען, וואס גיט ארויס לשם אמביציע און
שאקע צוליב עקסטרע פראפיטען א צייטונג, וואלט זיך גיט דערוואגט צו
עמען אויף זיך א ראליע פון אן ארכיימער ווארמזאגער, אפילו אז עס זאל
אויס געלינגען צו דינגען א גאנצען מנין אויסגעוועפמע, „סאציאליסטישע“
שטוררים וואס זאלען זינגען פאר איהם די „רויסע אינטערנאציאנאלקע“
עדען נאכמיטאג.

א צווייטע זאך, און אין דעם, שיינט אונז, ליגט טאקע דער ענטפער
וויאזוי דער פראגע, וואס דיזע אבנארמאלע און העסליכע ערשיינונג וועט
זיין געדאנקען פון יעדען ערליכען מריד-וויאניסט, וועמען זיין ארגאניזא-
ציע איז מיידל.

די לעגע אין אונזער באוועגונג, ווי זי איז געשאפען געווארען אין מאד-
ווייז פון די לעצטע 16 יאהר, איז ליידער אזוי, אז פאר אונזערע יוניאנס איז
זווער צו אונטערשיידען צווישען וויער מאג-געליכען קאמפ געגען די
וועלכעמייס אין געגען דער פראווקאטארישער און יוניאן-ברעכערישער
עמיגקייט פון דויע, "ארכיימער פריינט" אין באלעכטמישען לעגער. עלמער
עס מעכטערס פון דער אינמערנעשטעל געדענקען ווארשיינליך אז דויע
עסס אויף דער אידישער ארכיימער גאס האט זיך באוויזען, צוזאמען מיט
ער סולקעס סקעבאידזשענס, נאך אין דער אטאליגער, "ווארהייט", וואס
אט זיך אונטערנעמען צוצוברעכען און צו וויען האט און שנאה צווישען
זווערע מיטלידער און צו שטיצען און העצען יעדען פאררעמערישען אונ-
ערוועלט עלעמענט געגען אונזער אינמערנעשטעל און אונזערע לעקאלען.
דויע סקעבישע וואקאנאליע פון דער אלמער, "ווארהייט" האט אנגע-
אלמען עטליכע יאהר. אין פאגרויפ פון דויער צייט, האט די, "ווארהייט"
פארבירט אויפבלאזען די סולקעס סקעבישע, "יוניאן" געגען דער אינמער-
נעשטעל. אין יענע יאהרען איז עס פארגעקומען דער שרעקליכער מאד-
ברל אויף זיכען בעאממע און מיטגלידער פון דער קלאקסאכער יוניאן,
דיינגערעכענס פרעזידענט זיגמאן, וואס סולקעס מיט זיינע אנגענומען האבען
ניספירירט. און ווען דער גאנצער בלוסיגער פרייז-צוג געגען אונזער אינ-
ערגעשטעל האט געפאלצט, נאכדעם ווי ער קלאקסאכער יוניאן געגען באפרייט
ווארען פון געריכט. האט די, "ווארהייט" צוזאמען מיט אים אויך גע-
לעבט, און איז אפגעווישט געווארען פון אידישען לעבען.

דער קאמפאזערער לעסטן פון דער אלטער, ווארהיים, וואס איז אונ-
דערנענטערט צוליב דעם, וואס זי האט זיך פארשטעלט צו באקעמפן די
דישע יוגאנט, האט זי ארויסגעבער פון, מאג, וועלכע האבען איבערגע-
נון די, ווארהיים, געהאלטן עמליכע יאהר אין די ראטן פון פארהעלט-
נעסער אנטשטענדיקייט. זיי האבען פארשטאנען זייער פלאץ, און
געבען זיך אין אידישע ארבייטער אנגעלעגנהייטן מער נישט געוואלט צו
שען. די אלטע טאהא צו דער אינטערנעשטאנד, די אלטע, ווארהיים
אריינצו צו כאפן פיש אין ברוינע וואסער, אויפן חשבון פון די יוגאנט,
אבער, פארבליבען, און ווען א געלעגנהייט האט זיך ענדליך באוויזען,
די קאמפאזערער סוכטאכע האט באשאפן שפאלטונגען און ביטערקייט

צווישען די קלאוקמאכער, האט דער יורש פון דער אלטער, ווארהייט, ווידער ארויסגעשיינט אין דער אלטער ראלע, און דער ארגאן פון מעמעני טוט ויר איצט אויס פון הויט צו שטיצען יעדען פארעטערשען און דעמאנט-גישישע עלעמענט געגען דער אינטערנעשאנעל, אבי אנהאלטען וואס לעב-גער א צושטאנד פון כאס און אומפאראנטווארטליכקייט צווישען די אר-בייטער.

וועט דיווע, "ארכייטער פריינד" פון באַלעכאַטישען חדר, דיווע גער-
דונגענע אַפּעסמאַלען פון ארכייטער, "אחדות", געלינגען צו צובעכען די אר-
כייטער באוועגונג, געלינגען אריינצושטעכען א טויט-מעסער אין רוקען פון
אונזער יוניאן, ספּעציעל?

אונזער פארגאנגענהייט, אונזער געשיכטליכער לעבען, גיט אויף דעם בלוז איין ענטפער: וואס די „ווארהייט“ האט אונטער א פיל געפעהרליכערען צושטאנד אין לעבען פון אונזער אינטערענשאנעל גיט געקענט אויס-פיהרען און האט דאסיר באצאהלט מיט איהר עקזיסטענץ, אויף וואס די קאמפליקסע, מיט זייער גאנצען ארבעטאל געפון באטרוג, פארלוירמודג, האט און גאל, האבען זייער קאפ צוקלאפט ווי געגען איז. זייערע וואנד, וועט דויער צייטונגס-געזינדעל פון פעני-קאסטאמערס, זיכער, זיכער גיט געלי-גען. און עס שיינט אונז, אז דער שרעקעדיגער געשפענסט פון דער פאר-וונקענער „ווארהייט“, וואס האט געבראכען האלז און נאקען אין איהר סקע-בישען קאמפ געגען דער ארכיטעט באוועגונג, מוז אפטמאל עראינערען די איצטיגע באלעבאסט פון טעמעניס לייב אראן אויף דער איסט-סייד, אז איהר יום הדין איז פילייכט אויך גיט גאר אזוי ווייט.

אין די שטענער, סיי ביי קלאוסקס און סיי ביי דרעסעס, פאנגט מען שוין 18
צו גרייטען זיך צום ספרינג מיזשן. אין מאכענע שטענער איז מען שוין פאר-
מיג מיט די דופליקייטס, און אין אייניגע פלעצער, ווי עס ווערט געמעלדעט,
האט מען זיך שוין גענומען צו ספרינג סמאק ארכייט.

מען ערווארעט אן אנשמענדיגען סיוון אין די קלאק שעפער, און
עס איז איבעריג דא צו זאגען, אז די קלאקמאכער, וואס פלאנען זיך שוין
ארום צוויי יארה, אריינעדעכענט דעם אומליקליכעם סטרייק, און א רעכ-
טעם סיוון, ווארמען די אויגען אויס מיט דער האפנונג אז דער פאראויס-
זאג ווענען דעם קומענדיגען סיוון זאל טאקע מקיים ווערען.

עם ווערט לעבעדיגער אין די שפּעטער, לויט דעם וואָס די שאַפּ משער-
לייט דערצעהלען איצט יעדען טאָג אויף די גרופּען מיטגינגען מיט ברודער
האַכמאַן, וואָס ווערען גערופּען מיט דעם צוועק צו אונטערזוכען גענוי די
יוניאָן לאַגע אין יעדען שאַפּ פֿון טרייד, און צו שאַפּען אין אימליכען שאַפּ
די נויטיגע מאַשינערי אויפצוהאלטען יוניאָן באַדינגונגען און אַרבייטס קאָנ-
דישאַנס.

די משעלייט דערצהעלען דעם אמת, דעם אונבאפארבעטען צושטאנד אין שטאט. אין פילע, פילע שעפער איז ד ילאגע ווייט, ווייט פון צופרידענשמעלענד. די וואונדערן וואס די קאמוניסטישע וואקסאנאליע האט געשאפען אין דיוע שעפער זיינען נאך ווייט גיט פארהיילט, און עס וועט זיך פאדערען גענוג מיה און איבערגעבענהייט דיוע שעפער אוועקצושמעלען אויף א אמת'ן יוניאן באזירט, צו מאכען פון זיי יוניאן שעפער אין ריכטיגען זינגע פון ווארט.

דאס איז, אבער, געווען און פלאנעטישע פארבראייטונגס-ארבייטן פאר
עם געסטען סיווא, וואס וועט מאכען מעגליך אז די ארגאניזאציעס מע-
דיצינעס זאל ברענגען זינשענסווערטע רעזולטאטען. איידער עס פאנגט זיך
אן ארבייט אין די שטעט, וועט דער דושיאנעס באארד האבען א גענויע
בילד פון דער אלגעמיינער לאגע און וועט אין אימליכען שאפ באזונדער זיך
קענען רעכענען מיט דויער לאגע ווי אזוי זיינע קעפטען אנטוואונדען אס
קענען אסמאטען אין יעדער ריכטונג.

אין קורצען, איז דער גרויסער פלאץ פון דער אינטערנעשאנעל דזשיאניס
באמארד דורכצופיהרען אז אין פארקויף פון נעקסטען סיווא זאלען אין אלע
יוניאן שעפער פון טרייד ארבייטען בלויז מיטגלידער פון דער יוניאן, בלויז
מיטגלידער פון דער אינטערנעשאנעל. די יוניאן מוז ווידעראמאל ווערען
דער גרויסער, אומבאשטרייטבארער פאקטאר אין לעבען פון דער אינ-
טערנער, און אין איינליכען שאפ באזונדער. דער הפקר צושטאנד, וואס
דוקסימירס נאך אין מאכען שעפער, און אויסגראמען ווערען און מאכען
לעצן פאר אמת'ע טרייד יוניאניסטישע פאראנטווארטליכקייט.

דעם דארף און וועט אויפגעשטן ווערען אין פארלויר פון נעקסטען מיוזן.
גומער אנמאנג איז שוין געמאכט געווארען לעצטען זומער, און דער אַנ-
מאנג האט אונז איבערצייגט, אז די קלאוקמאכער, אפילו אין די ערגסטע
עפער, ווידען שוין מיד פון דער וויסער סומאטאכע, אז זיי וואלמען שוין
לעלן האבען אומעמוס איינגעשטעלט א ריכטיגע ווייזן, צו וועלכער מען
אל זיך קענען ווענדען אין אז עת צרה און וועלכע וואלט מאקע דעם אר-
יימער געקענט געבען ריכטיגע, ממש'דיגע הילף.

נאך וואכענלאנגע „הירינגס“ און עדות-וואַגען, האָט לעצטען פריימאָן
ער ריכטער, צו וועמען פרעו. ויגמאָן'ס לאַיער האָט געבראכט מיט עמליכע
אַנצטען צוויי די קלאַנע פאר קרימינעלע פארלוירטונג געגען די אַרויס-
געבר און רעדאקטערע פון די קאָמוניסטישע בליאטעלען זיין יאָד, פאר-
אַלעסן צוויי פון די הויפט-אַנגעקלאַגטע פאר דער גרענד אַזשורי.

ווארשיינליך, אין א וואך אדער צוויי, וועט די ברענד דזשורי זאגען
ייתר ווארט און שמעלען די העררען עפשטיין און נאָוויס פאר א דזשורי
רייעל, וואו זיי וועלען האבען זייער לעצטע געלעגענהייט צו פארמידיינען
ד גענען די שווערע און אויפריכטיגע קלאגען וואס זיינען געגען זיי גע-
ראכט געווארען.

זווי ווייט ווי דער פארהער האט שוין ארויסגעבראכט די פאלשקייט
גרויסלעזיגקייט פון די עקעלהאפטע פארלוימדונגען פון דיזע וויבערע
קאמוניסטישע „זשורנאליסטען“ און וייערע באלעבאס, האבען פרעזידענט
באטא און מרס. זיבאן, וואס זיינען חדשים לאנג געווען דער ציל-ברעם
פון דעם קאמוניסטישען „לייבעל“ קאמפין, געוואונען א גלענצענדען ויג.
די פארהערען האבען די קאמוניסטישע שימף-„ספעציען“ ניט געקענט
אשטעטישען קיין איינציגע זילבע פון זייערע ווילדע באהויפטונגען, און וייער
ניצנער תירוץ איז באשטאנען בלויז אין דרעהען זיך אויף אלע זיימען
פון דערצעהלען, אז „זיי האבען דאס ניט געמיינט און יענעם ניט געמיינט.“
זאן זיי וויינען בלויז דעם אויבערשטען די נשמה שולדיג.
זיכער, קענען די קאמוניסטען ניט באהויפטען אז דער ריכטער בראד

ויבער, קענען די קאמוניסטען נים באהויפטען אז דער ריכטער ברוד

בריה פון וועג

(זייער נאטורלעך, בילדער און באמערקונגען)
פון ס. דעמביצער.

סעטער בריעה.

א סך בעסער איז אונזער ארגאניזם צו פארשטיין אבער דער נאטורלעכער מיטלע וועט, ווי איר האב שוין אין פארינען, בריעה פארבייגעהערד דער מאנט. אין דיווען גענענד איז די קלאס און דרעס אינדוסטריע - קאנצענטרירט אין קלויאלאנד, און דארט האבען מיר א גוט-פונקציאנירענדע ארגאניזאציע מיט א גרויסער מעמבערשיפ און א גר טען קאנפאראל איבער'ן טרייד און אין די שטער. די יוניאן טעטיגקייט איז דארט זעהר לעב האפט, עס ווערן רעגלמעסיג אפגעהאלטען לאקאלע מיטונגען, די דוש באקאנט פיהרט א קאנצענטרירטע טעטיגקייט און אלע קאנסטראלירענדע יוניאן שטער ווערן אפט באזוכט און אלע קאמפליינטס ווערן ערליידיגט צו דער נעסטער צופרידענהייט פון די מעמבערס.

בעת מיין אנוועזענהייט אין קלויאלאנד זיינען אונזערע סוער גראד געווען פארנומען מיט אינסטרהאלדונגען ווען נען דעם נייעם ארגימענט מיט דער באקאנטע אסאסיאציע, וועלכע האבען גע' פיהרט צו א באנייאונג פון אלטען ארגימענט.

די פיהרער פון דער יוניאן: מענע דזשער קריינער, קאמאדאס און דער טשערמאן פון דער דזשאנט באקאר האבן בען זיך באמיהט ארויסצובאקומען פון דער באקאנטע אסאסיאציע, מאכע פארבעסערונגען, און וואלטען די באקאנטע דערגענוג אין טרייד געווען ניגטיגער ווי זיי זיינען און איצטיגען מאמענט, וואלטען זיי עס געוויס דערגרייכט. די באלעבאסטיס, קענענדיג אבער דעם איצטיגען צושטאנד אין דעם טרייד, האבען בשום אופן נישט געוואלט נאכגעבען, און אונזער קלויאלאנדער יוניאן האט דיווען מאל געפונען פאר צוועקסעס צו ווארטען אויף א פאסיגער געלענענהייט, איידער צו סטרייקען ביי איצטיגען מאמענט פאר די פארלאנגטע פארערונגען. עס איז אבער זיכער, אז די פארערונגען וועלען שוין נישט אראפ פון די פארערונגען ביי קומענדער געלענענהייט, און אזוי שטעל ווי די סיטואציע וועט זיך פארבעסערען, וועלען אונזערע קלויאלאנדער בירדער אויסנוצען די געלענענהייט.

קלויאלאנד איז איינע פון יענע שטעט, וואו די יוניאן איז שטענדיג ענג פארבונדען מיט דער אינסטערנע שטער. דאס איז דערפאר וואס די קלויאלאנדער יוניאן האט אמוויליג סטענע געליטען פון דער לינקער מנהל, וועלכע האט איבעראל געהאט דיוועלכע טענענדיג צו צושטערען די פארבינדונג נען פון די לאקאלע מיט דער אינסטערנע שטער. קלויאלאנד איז אויך דער בעסטער באווייז דערפאר, אז דארט וואו די יוניאן איז געווען פריי פון די לינקע איינפלוסען, איז זי געבליבען אומבאשעדיגט און קאמפסעפהייט. אויך אין קלויאלאנד האבען די קאמוניסטען אנגענומען דעם אלעם מעגליכעס די יוניאן צו צעשטערען און איהרע מיטגלידער צו דער מאראליזירען. צום גרויסען גליק, האבען זיי אבער קיין גרויסען מזל דארט נישט געהאט. עס איז איהר קוים געלונגען צו באאיינפלוסען עטליכע פון איהרע געשווארענע אנהענגער אין דער קלויאלאנדער יוניאן, וועלכע זיינען א מוסטער פון קאמוניסטישער חוצפה אין גאנצען לאנד.

עס איז געווען אויף מיין ערשטען מיטונג אין קאמערס לאקאל. איידער איך בין דעקומען צום ווארט, האט דער לאקאל דיסקוטירט דעם פראגע וועגען פראפאגאנדעלע רעפערענציען. די דיסקוטירט האט איינגעלייטעט ברודער קאמאדאס מיט א באמת זעהר זאכליכער רעדע וועגען דער דאזיגע פראגע. דער מיטונג איז געווען זעהר גוט בא' זוכט, און עס האבען זיך דארט אויך געפונען עטליכע קאמוניסטען פון דעם באקאנטען טיפ שרייער. אנשטאט זיך אפצושטעלען אויף די אויספיהרונגען פון איינלייטער, האבען זיי גערעדט ווען גען וואס איהר ווילט נאך, אבער אד ווייניגסטענס וועגען ברודער קאמאדאס ס'איז אויספיהרונגען. פארשטעהט זיך, אז דער אינהאלט פון די רעדעס זיינען געווען א קאפער פון אלע נידערטערע טאגאיינ טאגאיינ איז דער קאמוניסט'ס טישער נאסען צייטונג געגען דער איינערטענעלע אויך בין געזעסען און זיך געוואונדערט. נעוואונדערט איבער די מאס פון איינפלוס און געמיינהייט, חוצפה און ערציהונגס-לאזיקייט פון די קאמוניסטישע שרייער, פון איין זייט, און וועגען די געדולד און סאָלעראצ פון אונזערע מעמבערס און יוניאן פיהרער פון דער דער אנדער זייט. עס איז אן אונזעהרעמע זאך, אז א מיטגליד פון אן ארגאניזאציע זאל זיך עלויבען אין

קלאוס טשעכער יוניאן. איצט זיינען דארט נאך בלויז פארבליבען עטליכע שטער אין דער קלאוס אינדוסטריע מיט א קליינעם און אומבאדייטענדען לאקאל. די באקאנטע מיט אונזערע קאמאדאס האט אויף מיר געמאכט דעם איינדרוק ווי די באקאנטע מיט אן אפגעקומענעם נעם עושר. אמאל געהאט א גרויסע באוועגונג, מיט שעהע יוניאן העדוואג דערס, עס האט געשפראצט מיט לעבען און מיט געמינגקייט, און היינט, מ'שטיינט געזאגט, א פאר קליינע שטער, ווער יוניאן, וואס באוועגונג, זעל טען זעהט מען א נאסט ביי אונז אין דער יוניאן. - האבען שטיל געמורמעלט די ליפען פון אונזערע געלאנגנווילטע בירדער.

און עס איז נאך קיין וואונדער, טאג לידא איז היבש לאנגווייליג, ווי די מיטע קאמאדאס שטעטלאך און אידישע ארבייטער. זיינען נאך פאראנען ארבייטער אין שטעטלעך, שאפען זיי דארט זייער סביבה, גינדען זיי א ברענט פון ארבייטער רינג, קאכען זיי אן אפליי טיסק, פארשטאלטען אן אונטערנע-מונג, אדער ברענען אמאל אראפ א רעדנער. אמת, אויך סאלידא האט אמאל געוואוסט פון די אלע נוסע זיבען זאכען, וועלכער רעדנער האט זיך דאס נישט אפגעשטעלט אין סאלידא ביי ארבייטער קלאוסמאכער? היינט אבער קור מען נייע מענשען נישט צו אן ארלאזען פארלאזט מען סאלידא יעדען טאג. נוסא די אפאליגע קלאוס אינדוסטריע, צוועק די הונדערטער לעבעדיגע יאטען, און

קומענדיגען שבת, דעם 17טען ד. מ., קומען פאר ביי אונזער לאקאל וואהלען פאר באצאלטע און נישט באצאלטע בא' אטעט פאר דעם קומענדיגען יאהר.

די אקטיווע מעמבערס פון לאקאל 20 פארערען אייך אויף און האפען דאס איהר וועט זיך באטייליגען אין די וואהלען א הונדערט פראצענט. האבענדיג דעם גלויבן אין אייער געזונטען טרייד יוניאן באוואוסטזיין און אין אייער ערנסטען פארלאנג צו זעהן א גאנצען און שטארקען לאקאל, וועלכער זאל קענען פארטיידיגען די אינסטערנע פון אלע מעמבערס און פון יעדען מעמבער באזונדער; האב'ט בענדיג אס דעם גלויבען אין אייער געזונטען טען פארשטאנד, געפינען דאך די אס'טיווע מעמבערס פון לאקאל 20 פאר נויטיג דורכצווערען זיך מיט אייך אפגע' הערציג וועגען אייניגע וויכטיגע אנגעלענענהייטען.

ערשטענס ווילען מיר אייך דערמאנען דעם פאקט, דאס אונזער לאקאל האט ביז איצט געלענענד פארטיידיגט די קאנדידאטן שאנס אין טרייד, און דאס איז נאך גע' ווען א דאנק דעם, וואס אונזער לאקאל איז נישט געווען אינערליך צוריסען צוליב דער פאליטיק פון די אנגעזענטע לינקע ערלייזער. געוויס וואלט אונזער לאקאל נאך געלענענד געקענט פארטיידיגען פילע פאזיציעס ווען מיר האבען א טיכ' מינגען סעקסערס ווי מיינער פאליטיסי מיט א רוקען ביין און אן אייגענעם קאפ אויף די פלייצעס, וועלכער זאל נישט האלט מען אין איין ווינקען צו אן אויסערער פאליטישער קליקע און פאלגען זייערע באפעהלען?

אין דעם קומענדיגען יאהר, וועלכער פארשפערט נישט צו זיין קיין איבעריג געלענענדער, וועט אונזער לאקאל האבען פאר זיך די אויפגאבע אויפצוהאלטען די ביז איצט אויסגעקעמפטע באדינגונגען, און פאר דעם צוועק איז נויטיג די גאנצ' קייט פון אונזער לאקאל.

עס איז דרינגענד נויטיג, אז די גאנצ' צע ענערטע פון אונזערע אפטייערס, בא' צאהלטע און נישט צאהלטע, און אויך פון אונזערע מעמבערס און אלגעמיין זאל פארשווענדעט ווערען נישט אויף פאליטישע לאגערייען און רייסערייען, נישט אויף באקעמפען די אלגעמינע ארבייטער-בא' וועגונג בכלל און אונזער מוסער אראפ' ניצאציע, די אינסטערנעשאנאל, בפרט, נאך די גאנצע ענערטע זאל אנגעווענדעט ווע' רען אין קאמף מיט אונזערע בעלי-בתים פאר בעסערע באדינגונגען און פאר דאס אויפהאלטען פון די שוין אויסגעקעמפטע באדינגונגען אין אונזער טרייד. דאס איז זיכער נישט די רייכט, צוליב וועלכער אונזער לינקע רייסען זיך מיט אזא גע' וואלדיגען אימפעט אריינצוכאפען זיך צו אונז אין לאקאל.

ווי איהר האט געקענט באמערקען, זיינען די לינקע אין אונזער לאקאל לעצ' טענס געווארען אויסגעוועהלדן סטעיג מיט דעם צוועק צו ווערען אונזערע בא' אטעט פאר דעם קומענדיגען יאהר. ווי עס זעהט אויס, האבען די לינקע אין די אנדערע אידישע יוניאנס שוין אלעס איינגעארדעט און גוט געמאכט. זיי אראפען נאך זעהן צו ברענגען די דער לייוונג אין לאקאל 20. וואס איז דער אמת'ער אבזיכט פון די לינקע? זייער אבזיכט איז אריינזעהן אין אונזער לאקאל

אנוועזענהייט פון הונדערטער ארבייטער צו געברויכען אזעלכע אויסדריקע ווי גענעסערס, פאררעכער, קלעמ, דזשאב האלדערס און אנדערע עהנליכע פערל גענען די הייפט פיהרער פון זייער אר' גאניזאציע. און דיווע דעמאראליזירענדע אינדיווידוען וואגען נאך צו רעדען פון דעמאקראטיע און סאָלעראנע. די מעמבערשיפ און די פיהרער זיינען אין דיווע פאלען שוין געווען אביסעל צופיל טאלע' ראנט און א היבש ביסעל צופיל גע' דולדיג.

דעמאקראטיע, סאָלעראנע און ווארט פרייהייט זיינען נישט דערצו, אז יעדער אינגאראנט, יעדער חוצפהניק און אונ' ערצויגענער אינגעל זאל פון זיי מאכען א מיסברויך און פראוואצירען יעדען יונג' מיטונג מיט וידעל קאנצערטען, ווי דאס האט געטאן "ברודער" גרין אויף יענעם קאטעגאריע מיטונג אין קלויאלאנד. אזעלכע פארשינען וואלטען א סך גליי' כער געטאן זיך צווערשט אויסלערנען ווי אזוי זיך צו באנעמען אויף א מיטונג פון אנשטענדיגע יוניאן לייט, אנשטאט זיך אויסצושטעלען אלס די איינציגע משיחים פון דער יוניאן, געגען דעם ווילען פון דער מעמבערשיפ.

אונזערע קלויאלאנדער יוניאן ברי' דער געפינען אויך גענוג צייט זיך צו באשעפטיגען מיט דער אלגעמיינער אר' בייטער באוועגונג, מיט וועלכער זיי זיי' נען ענג פארבונדען. קלויאלאנד איז איינער פון די גרעסטע אינדוסטריעלע צענטערען אין אמעריקא און האט א שטארקע יוניאן באוועגונג. די אמעריקען פערעריישאן אף לייבאך אין קלויאלאנד געהערט צו די פראגרעסיבסטע ארגאניזאציעס אין לאנד. אין דער צייט פון דער קאפאלעס באוועגונג פאר פאליטי' קעל עקשאן האט זיך קלויאלאנדער אר' בייטערשאפט געשפילט א באדייטענדע ראלע. דארט איז אויך לאפאלעס נאך מינירט געווארען פאר פרעזידענט קאנ' דיראט פון די פאראייניגטע שטאטען, און בעת די וואהלען האט ער דארט בא' קומען א מאַיארטעט שטימען.

זייענדיג אין קלויאלאנד האב איך גראד אנגעטראפען עלעקשאן צייט, און געזעהן די פערעריישאן אין קאמף מיט די אלטע פארטייען, פארטיידיגענדיג דעם דריטען אמענדמענט געגען דעם סיטי מענדעזשמענט און ארויסצוגענדיג זיך פאר א דירעקטע וואהל פון מעיאר דורך דעם פאלק.

דער ביזאציטיגער סיטי מענדעזשער האט אין א גרויסער מאס אויסגענוצט זיין פאליטישען אמת געגען די יוניאנס און געשפילט א ראלע פון א פאטענצן לאקסי פון די גרויסע קאפיטאליסטען אין משך פון זיין הערשאפט האט ער זיך פארנומען אויף צו פארניכטען די פיינעסער יוניאן, פארניכטען די קאר' מענס יוניאן און זיך אנטזאגט צו צא' לען פאר אונזערע מיט די שטארקע אר' בייטער. די טריידי-יוניאנס האבען זיך דעריבער אריינגעווארפען אין קאמף געגען דעם סיטי מענדעזשמענט, און אויך אינ' דאסירט דעם סאציאליסטישען קאנדידאט פאר' קאמאדאס.

צו דיווע קאמף האבען זיי זיך פאר' אייניגט מיט די סאציאליסטען און דעם קאמף צווישען די אידישע ארבייטער האבען געפיהרט די אידישע יוניאנס. די לאקאלע פון דער אינסטערנעשאנאל, אונזער דער אנהערונג פון די בירדער קריינערל און קאמאדאס, האבען גע' שפילט די אנפירענדע ראלע אין דיווען עלעקשאן קאמף צווישען דער אידישער באפעלקערונג.

אויף איינעם פון די דאזיגע מיטונג נען איז מיר אויסגעקומען צו ריידען. דארט האב איך זיך געפונען אויף איין טריבונע מיט דעם פרעזידענט פון דער אמעריקען פערעריישאן און לייבאך, אזעלכע אקארדען, ווי פון זיין רעדע, האב איך דאס ערשטע מאל געהערט פון א רעפערענציעלע פון דער אמעריקאני' שער ארבייטערשאפט. עס איז געווען א אויסגעהאלטענע און אויסגעצייכענעטע רעדע פון וועלכער עס האט געקאמט א ריינען קלאסע-גייסט. דאס האט מיך באפעסטונג איך מיינע איבערציי' גונגען, אז אויב עס וועט ווען נישט איז אנטשטעהן א וועלכע שטענדיגע ארביי' טער פאליטיק, וועט זי נאך קענען קומען דורך די אמעריקען פערעריישאן אף לייבאך, און דעמאלט וועט זי אויך זיין אן ערפאלג און נישט א בלויזע עלעק' שאן דעמאנסטראציע.

דער קאמף איז, ליידער פארלאזען געגאנגען. אבער פארלאזען אין עהרען, מיט 77 טויזענט שטימען געגען עטליכע און אכציג טויזענט פון די קאפסאליס' טישע פארטייען.

צו דער קלויאלאנדער קלאוסמאכער ארגאניזאציע קאן מען אויך צורעכענען דעם לאקאל אין סאלידא. מיט יאהרען צוריק האט מאלידא געהאט אן אייגענע גרויסע באוועגונג, מיט א שטארקער

זיי שלעפען מיט זיך מיט די רעשטלאך פון אנדערע טריידס, דער ארבייטער רינג ברענטש ווערט אויסגעטריקענט, די פאליטישע ברענטשעס געהען אונטער, די פאליטיקס שטארבט אינגאנצען אפ, און אנשטאט אראפצוברענגען א רעדנער לוינט זיך שוין בעסער זיך אריינכאפען אין קלויאלאנד אדער אין דעמאקראטי, און מען אטעמט אין גאנצען מיט פרעמד' לע' בען.

סאלידא איז קיין אויסנאמע אין די זעך באציהונג. דאס זעלבע טרעפט מיט א סך אנדערע קליינע שטעטלאך, וואו עס האט אמאל געבליהט א אידי' שער אינדוסטריע, פאר א יאהרען האב איך אנגעטראפען דאס זעלבע בילד אין דער אמאליגער אינדוסטריעלער שטאט פון שיד, אין בראקטאן, מאסס, פון ווא' נען די גאנצע שוך אינדוסטריע האט אויסגעוואנדערט, און פארקרימט די אר' בייטער באוועגונג אין שטעטלעך, וועל' כע איז אמאל געווען א גאנצע יחס'טע. פאראומערט האב איך פארלאזען דאס אזוי לאנגווייליגע סאלידא מיט די פאראיינזאמטע און פארלאזענע קלאוס' מאכער, וועלכע טרויערען וועגען אמאלי' גע בעסערע צייטען, און אין דיווען אר' מעט האב איך אין דער טריין שעה'ן לאנג געטראכט וועגען דעם שנעלע-אונ' טערגאנג פון דעם נאך וואס אזוי יונגען אידישען לעבען אין צעהנלינגע אטע' ריקאנער שטעטלאך, וואו עס זיינען צע' זייט און צעשפרייט אונזערע קליינע רעשטלאך אידישע ארבייטער און אטא' ליגע פראלעטאריע.

אויפרוה צו די וואהלען פון א גרופע אקטיווע לאקאל 20 מיטגלידער

און טאן די זעלבע צושטערונגס-ארבייט, וואס זיי האבען געטאן אין די אנדערע אידישע יוניאנס. זייער אבזיכט איז אריינזעהן אין דער עקזעקוטיווע און אן אפגעשטעלטען פארדאמונס-דעזאקאר ציעס געגען דער טרייד יוניאן באוועגונג בכלל און געגען אונזער אינטערנעשאנאל בפרט. זייער אבזיכט איז צו פארלאזען לען אונזער עקזעקוטיוו באקאר אין א קא' לעקשאן-קלייזעל פאר זייערע לינקע אינ' סטיטיוועס.

ביי איין מיטונג וועט מען אנגעמען א פארדאמונס רעזאליציע געגען דער אינ' טערגעשאנאל און באשליסען צו מאכען א קאלעקשאן פאר דער "פרייהייט" בא' צווייטען מיטונג וועט מען באשליסען א קאלעקשאן פאר קעמפ "נימנעדאיענט". ביי א דריטען - א קאלעקשאן פאר א קעמפ "הוליע קעצ" א. ו. ו. די אלע מאכנדיגע וועלען קיין גוטעס אונזער לאקאל זיכער נישט טאן. עס וועט אונזער לאקאל צוועקשטעלען אין אן אפגענעם קאמף מיט אונזער אינסטערנעשאנאל און אין א גענעמיין מיט דער טרייד יוניאן בא' וועגונג. עס וועט אריינברענגען שטארקע רייסערייען אין אונזערע אייגענע רייזען און מיר ווייסען נישט צי זיי וועלען מיט דעם ברענגען די רעזאליציע אין אמעריקא. אבער דאס ווייסען מיר יע, אז אונזער לאקאל וועט, געהן צום סטיוועל, ווי די אנדערע לאקאלען וואו זיי זיינען געווען די מאכערס.

ווארפט נאך א בליק אויף די טרייד יוניאן ארגאניזאציעס, וואו די קאמוניס' טען האבען געהערשט פאר א קורצען צייט, און זעהט דעם חורבן וואס זיי האט בען דארט אנגעמאכט. א שוידער כאפט אייך פון דעם בילד. נאך נישט לאנג צו ריט מעכטיגע טרייד יוניאנס, וועלכע זיי' נען געווען דער שפיגלע פון דער אלגע' מינער ארבייטער באוועגונג און פון דער אידישער איבערהויפט, ליגען כמעט הילפ' לאזע, באשפניגעט, טיילווייז א דאנק אינערליכע אונגינסטיגע אינדוסטריעלע באדינגונגען און נאך מעהר א דאנק דער דעמאראליזירענדער, נידערטערעכטיגער, ביליגער פאליטיק פון די לינקע פאליטישע שטארלאטאנעס.

מיר פארערען אייך אויף, ריינקאום מאכער, ערנסט א טראכט צו טאן וועגען דעם און שטימען פאר מענשען, וועלכע האבען קיין זינען נישט די אינסטערסען פון דער קאמוניסטישער פארטיי און איהרע פארשיידענע קעמפס.

מיר פארערען אייך אויף אין די אינ' טערעסען פון אונזער יוניאן צו שטימען פאר מענשען, וועלכע האבען אין זינען די גאנצקייט פון אונזער יוניאן, די אינ' טערעסען פון אלע איהרע מעמבערס און פון יעדען באזונדער.

פאר דעם צוועק אפערירען מיר צו אייך, מעמבערס, צו שטימען פאר די בא' צאהלטע באאטעט פאר טשערמאן און ווייטשערמאן, וועלכע די אקטיווע סוער פון אונזער לאקאל האבען אינגאנצט, און איהר זאלט אייך אויסקלייבען די בעסטע און פאסיגסטע קאנדידאטען פאר דעם עקזעקוטיוו באקאר פון דעם צעטעל, וועלכען מיר רעקאמענדירען צו אייך.

מיט טרייד יוניאן גרוס, א גרופע אקטיווע מעמבערס פון לאקאל 20. א. ל. ג. ו. ו.

יוניאן צייטונג

פון פ. קורניסקי

די חלוקי-דעות פאר און געגען רעליף ארבייט פאר די מיינערס. — דער אונזערשיד פון מענש ביו חיה. — ווארום מען באהאנדעלט אזוי גרויסע דעם מיינער. — דאס באוואוסטזיין פון דער אינטערנעשאנאל מיטגליד-דערשאפט. — די הילף פאר די מיינערס טאר נישט אפגעלעגט ווערען. — א ווארט וועגען די וואהלען. — א באגריפונג צום אנגעווייבענעם עדי-שאנאל סיואן אין דער אינטערנעשאנעל.

עס איז געווען א חלוקי דעות צווישן די מיינערס פון דער יוניאן, צי זאל די דאס איינמאל באקאנט פון דער קלאק און דעם מאכער יוניאן ארגאניזירען איצט הילפסאמיטעס פאר די נויטליידענדע סטרייקערע מיינערס.

דער ארגומענט פון די געגנערס, נישט אפגעגעבען זיך מיט הילפסאמיטעס, איז נישט געווען חס וחלילה דערפאר וואס זיי האבען נישט געוואלט העלפען די מיינערס. ווייל נישט צו קומען צו הילף ליגט נאך נישט אין דער נאטור פון'ם איינערשע ארבייטער. נאך ווער טענה איז געווען, אז מען קען נישט אנפיהרען קיין רעליעף ארבייט אין אזא שלעכטער צייט ווי די קלאקמאכער מאכען איצט דורך.

די קלאק און דערמאכער, האבען איינגעגעבן גע'טענה'ט, וויינערס אליין דער-שלאגען מיט א שרעקליכער דאנט פרנסה, וועלען נישט קענען געבען די הילפסאמיטעס צו די מיינערס מיט אזא איבערגע-בענהייט און הארציגקייט ווי זיי וואלן-מען דאס געמאכט אין א צייט פון ארבייט, און פאלגליך וועט די רעליעף ארבייט נישט זיין קיין שפאלג.

פון דער אנדער זייט אבער האבען אנדערע מיינערס, נישט קענענדיג אויף די אויבען אנגעוויזענע לאגישע ארגומענטען, נישט געוואלט אריינגעהן אין די חקירות. זיי האבען גע'טענה'ט איין זאך, אז מען די צייט זיין ווי שלעכט, טאר מען נישט און מען קען נישט רוינגע שווייגען ווען מענשען קעמפען פאר א אידעאל צו זיין ארגאניזירט אין א יוניאן; מען טאר נישט און מען קען נישט צוועהן ווען א מיינער באליידיגט יעדע מענשליכע רעכט; מען טאר נישט און מען קען נישט צוועהן ווען הונדערטער טויזענטער מענ-שען ליידען באמת הונגער, קעלט און נויט אין דעם שרעקליכען אמת'ען זינען פון ווארט.

די דושיאנט באקאנט האט דעריבער גערופען א דושיאנט עקזעקוטיוו און טשעראנג, מיטגליד, און פרעזידענט זיין טאן, וואס האט אנטייל גענומען אין פיסטבורגער קאנפערענץ, וואס די א. פ. א. האט פאררופען, און האט אליין מיט זיינע אויגען געזעהן די שרעקליכע בילדער פון די מיינערס, האט געשלי-רעט אויף דעם גערופענעם מיטגליד די לאגע פון די מיינערס, און לאמיר אייך זאגען, דאס קוקענדיג אויף די ערנסטע פנים'ער פון די פארזאמלעטע צוהערער צו פרעזידענט זינמאן'ס רעדע, און ווי אויך דערנאך פון ברודער דעמביצער, האט דער, וואס שמויירט מענשליכע פסיכאלאגיע, געקענט דערהען דעם אונטערשיד פון מענש ביו חיה.

עס איז אמת, האט מען א טראכט געמאכט, אז פילע מאל אין'ם קאמף פאר דאזיין, טרעפט דאס רש' מענש האנט דעלט ווי א חיה, און איין ברודער דער-קענט נישט דעם צווייטען. פילע מאל טרעפט זיך, דאס דער קאמף פאר'ן לע-בען שמוס אפט דעם מענשען צו האנד-לען גענען זיין נאטירליכען טרייב פון גענעווייטער חילוק. דאס איז אבער נאך מאמענטענווייז נאך מאמענטענווייז ווערט אס די נאכעלע אייגענשאפט ביים מענשען אויסגעלאשען. דאס האט מען געקענט בעשינערלאך זעהן אויף יענעם דושיאנט עקזעקוטיוו מיטגליד, גערופען פאר דעם, צוועק צו העלפען די מיינערס.

א „כלל געמיהל", א ליבער, א מי-פער אינטערעס און איבערגעבענהייט צו שלע ברודער מיטגעשען, וואס לעבען אין דער געווענליכער, האט זיך ערוועקט אין יעדען הארץ פון יעדען צוהערער צו פרעזידענט זינמאן'ס שילדערונג וועגען די ליידען פון די מיינערס. טויזענדער פנימלעכע האט מלן געקענט אנצעהלען אויף די געוויכטער פון די פארזאמלעטע. איינער אויף דעם צווייטען האט בלאג-דושיאנט געקומען און מיט נייגעריגע בליקען געפרעגט די פראגע:

ווארום קומט עס מענשען אזוי צו פארמאגען? ווינען זיי נישט פיהלענדיג? האבען זיי נישט דעם ועלבען מאך, דעם זעלבען שארבען? איז יעדער גלייך פון די מיין ארבייטער נישט דערוועלבער וואס ביי די קוילען באראגען? האבען זיי נישט דערוועלבער באגריפען פון שיינעקייט פון הערליכקייט? מיין נאם! זיי זיי-מען דער מענשען מיט שטרעבונגען, מיט שטרעבונגען, און שלעס וואס איז דא אין דעם דער שטענדיק, יאך מער

מענשליך ווי די קוילען באראגען. דאן ווארום קומט עס זיי אזוי? ווארום — האט יעדער קנייטש אויף די שטערעס פון די פארזאמלעטע אויס-געשריען — קומט די ארבייטער, וואס בויען אלץ אויף דער ערד, וואס איז נישט און נוצבאר, וואס נישט לעבען צו דער ערד, וואס באשאפט לוקסוס פאר יעדען מענשעןס באגעהר, איבערהויפט דעם ארבייטער, וואס לאזט זיך ארגומע-אין די געדערים פון דער ערד און פארשט און זוכט אין דער דיקער פינסטערניש, און ברענגט ארויף איהרע אוצרות — קוילען, מעטאל, גאלד, ברייאנטען — ווארום קומט איהם אזוי צו באהאנדלען? איין ענטפער אויף די אלע פראגען קען געגעבען ווערען — דער קלאסער קאמף.

דער קאמף פון די מיינערס איז נישט בלויז ווער קאמף. עס איז א טייל פון'ם קלאסער-קאמף. זיי, די מיינערס, באגרייפען די באדייטונג דערפון, און דוכט זיך, אז נאך דעם נאנצען פארשט שריט פון דער היינטיגער ציוויליזאציע און פון היינטיגע דעמאקראטיע, איז זי נישט ווייטער פון דער אלטער ציוויליזאציע פון אסטהען, יענע שטאדט וואס האט זיך געשטיצט אויף די פלייצעס פון די 300 טויזענט שטלאפען.

יעדעס הארץ האט עס געפיהלט, ווען די לאגע פון די מיינערס איז געשלי-דערט געווארען. יעדעס הארץ האט גע-שפירט די היינטיגע קעכעשטאפט; יעדעס איינציגען האט דער טרויער געטרא-פון וואס ער דארף נאך אין דער היינ-טיגער צייט פיהלען די שאנר פון קעכע-שאפט; יעדעס איינציגעןס ברוסט איז געווארען איינגעפראגען פון שמערץ, פון באדייערונג. פון יענע מיינער קעכע, וועלכע מען האט זיי איצט פון זייער פרייהייט און מענשען-רעכט באדייט; יעדעס הארץ האט געשלאגען און גע-שאלטען די מיינער מאנאטען, און דאס באוואוסטזיין פון יעדען אנווענדענדי-האט ערוואכט, צוזאמען מיט דעם בא-ציע פון דער אינטערנעשאנעל ליידעס גארמענט וואקסערס יוניאן. און נישט קוקענדיג אויף דער שלעכטער צייט, וואס די מיטגלידער מאכען דורך, האבען זיי זיך ווארעם אפגעטרעטען אויף דעם אפיל פון זייער ארגאניזאציע. דאס הייסט אמת'ער באוואוסטזיין פון אהדות און סאלידאריטעט.

די הילף פאר די מיינערס טאר נישט אפגעשטעלט ווערען, נאר עס מוז נאך מיט מעהר אימפעס פארטענעצען ווע-רען. דער מיינער, דער וואס גראכט פאר אונז די קוילען, טאר נישט פארנע-סען ווערען אויף איין מינוט. ווי האט דער רעוואלוציאנערער פאקט ערשלאסען געזאגט אפאל אין א ליד:

ווען איהר ווארעמט זיך, ברידער ביי דעם פרעהליכען פייער, פארמיידעט פון רענען און וויינט, צי דענסט איהר אפאל, ווי שרעקליך מיינער עס קאמט יעדער קויל אונז אצינד?

צי דענסט איהר אפאל, אז מיר צאהלען צו גוט? איהר זעהט דיוע גליהענדע אשעס? זיי זיינען געפארבט מיט מענשליכען בלוט פון טויזענטער יונגע נפשות.

דער פייער פלאקערט פרעהליך און שעהן, דאך ציטערט אין מיר יעדעס אבר, איך ווייס, יעדער קויל איז א מצבה-שטיין פון אן ערמארדעטען מיינערס קבר!

דענסט, פון דעם מיינער, פון זיין פרוי און קינד!

דער קאך ארום די וואהלען אין דער אינטערנעשאנעל ווייט אף אויף דער שטארקער ווידעראוועלעבונג און בליאונג פון אונזער ארגאניזאציע. א קערפער-שאפט, וועלכע האט נישט קיין לעבען אין זיך, געמט איהר מיטגלידערשאפט נישט קיין אינטערעס אין איהר. ווידער, פאר-קערט, זיינען די מעהר מעטיגע מיט-גלידער אינטערעסירט וואס מעהרער-ליך צו באטייליגען אין דער פיהרערשאפט. דערפאר איז אזא קאך געווען און איז אין אלע לאקאלע וואהלען. אביסעלע, קאן מען זאגען, איז דער קאך צופיל, אבער, ווי זאגט דער קלאקמאכער, דאס וועט זיך אויספרעסען...

און ווייל דאס איז אזוי, איז עס וויכטיג אז שלע געטרייע מיטגלידער פון דער אינטערנעשאנעל זאלען קומען צום יוניאן בלאקט באקס מיט דעם נויטיגען ערנסט, און שטימען פאר אלע ערלאכע און געטרייע יוניאן לייט. זאלען זיי שטימען פאר וועמען ווער הארץ גלוסט, אבער מיט פארזיכטיגקייט!

א יוניאן איז א גרויסער און היילי-גער מעספעל, א טייל פון דעם קרשי-קרשים פון דער ארבייטער באוועגונג. נאך מעהר ווי דאס. א יוניאן איז אן אויסנום פון דעם גרויסען ים פון דער ארגאניזירטער ארבייטערשאפט. פונקט ווי א גרויסער קינסטלער, וועלכער מאלט דעם גרויסען ברויזענדיגען ים, מוז פאר-זיכטיג זיין מיט'ן פינגעל און מיט דעם פארב וועלכען ער באנוצט, אזוי דארף איטליכער מיטגליד זיין פארזיכטיג ביים קלייבען איטליכען פון די פארשטעהער וועלכע דארפען איהם רעפרעזענטירען. די יוניאן, אונזער יוניאן, און אונ-דערע יוניאנס האבען אלעמאל געליטען מצד דער מיטגלידערשאפט צוליב איהר מעהלערהאפטער אויסקלייבונג פון איהרע פארשטעהער, באצאהלטע אדער נישט בא-צאהלטע. פילע אויגען קוקען און וואר-טען מיט נייגעריגקייט אויף די רעוול-טאטען פון די עלעקשאנס. זיי ווארטען מיט'ן פאלגענדען ווערטעל אויף די ליפען: וואס פאר א פאלק אזא רע-גירונג!

ווערען אינסעקליבען רעאקציאנערע פארשטעהער, זאגט מען, אז דאס פאלק האט מעהר נישט די ווערטה ווי אנעלכע פארטרעטער. קלייבט מען אויס פארשט-געשטעטע מענשען, מווען אלע צוגע-בען, אז די פאלקס-מאסען זיינען פרא-גרעסיוו און זיי האבען אויסגעקליבען פארשטעהער לויט זייערע אייגענע אי-דען.

די רעוולטאטען פון די וואהלען אין אלע לאקאלען וועלען באווייזען וואס פאר א סאָר רעגירונג אונזער מיטגלידער-שאפט פארדינט. יעדענפאלס זיינען מיר אס פלאץ צו קומען מיט'ן ווארט — פ א ר ז י כ ט י ג !

עס האט זיך איצט אנגעהויבען דער סעזאן פון ערווייטערטע ארבייט. דער ערווייטערטע דעפארטמענט, אונטער דער לייטונג פון פאניא מ. קאהען, האט אראנזשירט א סיסטעמאטישע קורס פון לעקציעס און רעפערעטען מיט פרייע איינטרעט פאר אונזער מיטגלידערשאפט.

מיר באגריפען די דאזיגע וויכטיגע ארבייט. מיר ווייסען אז אונזערע מיט-גלידער האבען א טיפען אינטערעס צו לערנען אלץ וואס איז גונג אונזער יו-ניאן און אויך אן אינטערעס צו אלגע-מייע פראבלעמען.

אויפגעלערונגס ארבייט האט אויפגע-הויבען דעם נייטמיטען צושטאנד פון דער ארבייטער באוועגונג, פון דער גאנצער וועלט.

אויפגעלערונגס ארבייט האט געשאפט וואס מעהר דעם באוואוסטזיין פון די ארבייטער און זיי געלערנט מיט וועלכע

וועמען זיך צו באנוצען אין קאמף מיט די בעלעכטעס.

די געשיכטע דערנענטערט אונז, ווען די מאשינען זיינען צום ערשטען מאל איינגעפירט געווארען, האט דער נישט אויסגעקלערטער ארבייטער זיך דער-שראקען, און אנשטאט אויסצוגיסען זיין אָנגעקליבענעם האט, גאל און צאָרן צו דעם קאפיטאליזם, האט ער זיין ביטער-נישט אויסגעקאמפן איהר די מאשינען און האט זיי אָנגעהויבען צו ברעכען.

אויפגעלערונגס ארבייט האט דעם ארבייטער געגעבען צו פארשטעהן, אז דורך צוברעכען די מאשינען, צושטערט ער, דעם פראגרעס פון דער וועלט און זיין אייגענעם וואוילזיין.

אויפגעלערונגס ארבייט האט דעם אר-בייטער איבערצייגט, אז נישט צושטערונג איז זיין ציל, נאך אויפבויען, און נאך דורך דעם קען ער זיין אימסטאנד צו קעמפען מיט די בעלעכטעס און מאכען די מאשין נוצליך פאר זיינע אייגענע צוועקען.

אויפגעלערונגס ארבייט באשרייט דעם ארבייטער פון די שרעקליכסטע און שטארקסטע קייטען — דאס איז אומ-וויסענהייט, דער גרעסטער שונא פון די ארבייטער מאסען.

אויפגעלערונגס ארבייט איז נויטיג פאר דעם ערשטאנע פאר דעם מאגיסענליי-כען עקאנאמישען קאמף פאר די אר-בייטער אינטערעסען און פאר'ן אויפבו-פון דער געמיינשאפטליכער ארבייטער געזעלשאפט.

אויפגעלערונגס ארבייט וועט באשריי-ען די ארבייטער פון יעדען פאלשען רא-דיקאליזם און פון יענע פיהרער, וועלכע לאכען פון ראדיקאליזם און שרייען הורא פאר אלץ וואס איז קאנסערוואטיוו.

מיר באגריפען דעם אנהויב פון דעם אויפגעלערונגס-סעזאן אין דער יוניאן. ספעציעל איז אונז ליב דער טייל אויפ-קלערונגס ארבייט אויף די מיטגלידען. דאס וועט מאכען אז די מיטגלידען זאלען נישט זיין אזוי טרוקען און דאס וועט ברענגען דערצו אז מעהר מיטגלידער זאלען די מיטגלידען באוועקען.

מיר וואלטען פארנעמלאגען אזא אויפ-קלערונגס ארבייט אויך ביי שאפ' מיטגלי-דען, ווען מיר זאלען נישט מורא האבען אז פאר אנדערע וועט דאס קלינגען אבי-סעל צו ראדיקאל.

עס וואלט אויך געווען וויכטיג צו ווייזען אין די שטער בילדונגס-מאווים, ווי אין דייטשלאנד, און מיר האפען אז מיט דער צייט וועט דאס אויך דורכגע-פיהרט ווערען.

עס געפעלען אונז אויך די קאנצעד-טען, וואס זיינען ארגאניזירט געווארען. עס איז דאך א פסיכאלאגישער פאקט, אז מוזיק שרייט אפ דעם מענשען, נישט איהם נייע ענערגיע, און ווער ווייסט דען נישט אז אונטער די שענסטע מארשען הא-בען מענשען זיך מקריב געווען פאר היי-ליגע אידעאלען און האבען געוואונען דעם קאמף.

יע, מיר באגריפען דעם אנהויב פון דער אויפגעלערונגס ארבייט אין דער אינ-טערנעשאנעל.

וועכענטליכער בילדונגס קאלענדאר

וואשינגטאן אויווינג היי סקול, רוט 530, שבת, דעם 17טען דעצעמבער, 1.30 נאכמיטאג.

א. ז. מאקסע: „דער ארבייטער אין דער מאדערנער געזעלשאפט" — א קורס פון 10 לעקציעס, וואס וועט פארטענעצען ווערען וועכענטליך.

זונמאן, דעם 18טען דעצעמבער, 11 פריה.

ד. ג. ב. פאניא: „וועגען צייטווייליגער אמעריקאנער ליטעראטור." — א קורס פון 10 לעסאנס.

ד. ה. ז. קארמען וועט געבען א קורס פון לעקציעס וועגען דעם פרא-גרעס פון „אמעריקאנער ציוויליזאציע", באגרינדעט אויף דעם בוך פון משהאלס און מערי ביער. צייט און פלאץ וועלען שפעטער אנאנסירט ווערען.

א שרעכטער מאגען

ברענגט קאפ-שמערצען, אנגרייגע בלוט, אפגעדייסטע און פילעלע אנט-דערע קראנקהיימען.

עקס-לאקס-לאקס

דער שטאקאלאר אכפיד-מיטעל

האלס אייער מאגען איז ארדנונג

עקס-לאקס קורירט פערשטאפונג און איז דערוועלבער צייט פערזיגט עס אייך פון פילעלע קראנקהיימען, וועלכע קומען פון א שלעכטען און פער-שטאפמען מאגען.

עקס-לאקס איז די וויכטיגסטע ערפינדונג פון דיעזען יאָהר-הונדערט און ווערט רעקאמאנדירט פון פארשידענע מאגען-ספעציאליסטען.

10, 25 און 50 סענט א באקס. אין אלע דראג סטאָרס.

דער ערשטער

מעמבערס פון לאס. 22 א. 5. ג. ו. י.

היינט, דאנערשטאג, 15טן דעצ.

ערשטער טאג

פאר

סעקר. טרעזשורער, ביזנעס איידזשענטס, עקזעקוטיוו- באאָרד דעלגאטעס און רעליעף קאָמיטע מעמבערס

די פאָלגנדע פּוילינג פלעצער וועלן זיין אָפּען פון 10 אויפגער פריה ביז 7 אויפגער אין אָווענט:

בריינעם האָל, 6טע עוועניו, לעבען דער 42טער סטריט
דזשיינט באָרד בילדינג, 130 איסט 25טע סטריט
בראָנזווילער לייבאר לייסעאום, 219 סעקסאן סטריט

עס איז די פליכט פון יעדען מעמבער פון דער דרעסמאכער יוניאן, צו באטייליגען זיך אין די היינטיגע וואהלען, און אליין באשטימען פון וועמען זאל באשטען די אדמיניסטראציע פון לאָקאל פאר דעם קומענדען יאָהר.

מיט ברידערליכען גרוס,

די עלעקשאן און אברזשעקשאן קאמיטע
פון לאָקאל 22, א. 5. ג. ו. י.

ריינקאזט מאכער יוניאן לאקאל 20

א. 5. ג. ו. י.

וואהלען פאר באאמטע

(באצאלטע און ניט-באצאלטע) וועט פארקומען

שבת, דעם 17טן דעצעמבער, 1927

פון 9 אויפגער פריה ביז 4 נאכמיטאג,

אין אפיס פון לאקאל, 130 איסט 25טע סטריט

די מעמבערס וואס פאָהרען נים אָדער טרייבען נים אום שבת, וועלען קענען שטימען פון 6 ביז 7 שבת נאכט. שטימען וועלען קענען נאָר די מעמבערס וועלכע האָבען אָפּגעצאלט זייערע דיוס נים ווייניגער ווי ביז 13 וואָכען בעפאר עלעקשאן. די מעמבערס, וועלכע וועלען נים שטימען ביי די וואהלען, וועלען מוזען צאלען 2 דאלאר שטראף.

עלעקשאן און אברזשעקשאן קאמיטע
לאקאל 20, א. 5. ג. ו. י.

מאָרס צימריין, משערמאן. ישראל קליין, סעקרעטאר.

קלאוק אפערטימארם

פון לאקאל 2, א. 5. ג. ו. י., אויפמערקזאם!

זייט גרייט צו די וואהלען פון אפיסערס פאר'ן יאָהר 1928!

דאנערשטאג, דעם 22טן דעצעמבער

וועט פארקומען דער עלעקשאן פאר

מענעדזשער-סעקרעטאר, עקזעקוטיוו באאָרד דעלגאטעס
משערמאן און ביזנעס איידזשענטס פאר'ן קומענדען יאָהר

אין די פאָלגנדע פלעצער:

בריינעם האָל, 725 — 6טע עוועניו, קארנער 41טע סטריט
דזשיינט באָרד בילדינג, 130 איסט 25טע סטריט.

דאָן-מאָן אפיס — 33 צווייטע עוועניו.

בראָנזווילער אפיס, 219 סעקסאן סטריט.

שטימען וועט מען קענען פון 8:30 פריה ביז 9 אין אָווענט
ברידער! מיר זיינען זיכער אז איהר באגרייפן די וויכטיגקייט פון היינטיגען עלעקשאן. עס איז א פראגע פון ערוועהלעך א קאָמפּעטענטע אדמיניסטראציע וועלכע וועט קאָנסערוועירן ארבייטען פאר דער ווידער-אויפֿלעבונג און פארשטאַרקונג פון אונזער אָרגאַניזאַציע, אז זי וועט זיין ביי א פארמערעס די אינטערעסעס פון אונזערע טיפֿליכער און אויך אז די אינדוסטריע וועט צוריק אוועקשטעלען ווערען אויף א סאָלירען בעלען.

מיר גלויבען, אז עס איז איבעריג צו דערמאָנען ווענען דער קאָמפּעטענטע וואָס מיר האָבען לעצטענס דורכגעמאכט, מיר נויטיגען זיך אין א שטארקער אָרגאַניזאַציע צו קענען צוריקברענגען די פרייהערדיגע באדינגונגען, אום וואָס צו דערגרייכען סווען מיר האָבען א פּעטיציע פּוֹר-טראַנספּאָרט וועלכע זאל איהר קענען עתידליך און איבערבעטן פערפֿערען.

דעריבער האָבען מיר, אז איהר וועט זיך באטייליגען אין דעם עלעקשאן און ערוועהלעך די פּעטיציעס סענען פאר די פארשיידענע עכטער.

מיט ברידערליכען גרוס,

עקזעקוטיוו באאָרד לאקאל 2, א. 5. ג. ו. י.

ר. צוקערמאן, משערמאן. ה. פרידל, סעקרעטאר.

די אידישע אנטיקלאמטור (בארא הירש) סאסייעטי

העלפן שלע זיכערהייט פערסענס פון אים
פירשט וועט פערמער'ן און זי וועט
העלפן פון שווינדלערס, ווען עינער שיינט
איינער פערסע.
נישט פילע דעמאָנסטראציעס איינער איהר בארעם
זיך פון אים וועט.
מאנער דעם אום טאט זיך צו זיכערהייט פון
פרייטע דער טאט פערזענליך.
פערסענליך אויסער שבת — פון 9 ביז 5
וונטש — ביז 1 אהר.

HEBREW ANTI-CLAMTORY SOCIETY, INC.
202 E. 1st St. New York City

לערנען זיך צו צושניידן פערמערס

לערנען דעזיגנען, קאפאוינג, פערמער'ן
מיוקניג, גריידינג, דרעסעס, קלאָקס,
פּאַרס, אויך קינדער קלאָדינג. קורסען
צו רעדוצירטע פרויען יעצט.

STANDARD DESIGNING
AND CUTTING SCHOOL
154-4th Ave., cor. 14th, Algonquin 3277

לערנען דעזיגנען

איהר קענט פערדינען פון 50 ביז 200 דאלאר וועכענטליך
נעמט א קורס אין דער בעריהמפער

מיטשעל דעזיגנען סקוהל

אין בענ'ס, פרויען, מיסעס און קינדער קליידער און ליידיס פאר נארמענטע.
די מיטשעל סקוהל פאר דעזיגנען לערנען צו טאכען פערמערס, גריידינג, דרייפֿינג און
פּאַרס פּאַרסעס, טאט, דרעסעס, פאר פאר נארמענטע און בענ'ס קליידער.
נערינעס איבער 60 יאָהר.



נייע אידעען, נייע סיסטעמען, בעסטע רעזולטאטען.
א פערסאן וועט פירשטעלן דעזיגנען סקוהל פון 50 ביז 200 דאלאר וועכענטליך
טאטע פראפעסיאן פאר מענער און פרויען, און עס
איז ווער ליכט זיך אויסצולערנען.
פארווערס לעבנס וועט נעמען ווערען אין זייער אייגענער
פּאַרס, אום איהר וועט טאטע פערשטעלן.
די באדינגונגען פאר'ן אויסלערנען זיך וויינען ווער ליכט.
פיר וויינען די עלטסטע פערסען קאָנסעקוטיוו אין אסעריאט און
פיר פערסען פערשטען און עניידען אלעריי פערסען.
טאט און אונזעם קלאסען.
פארשטעלען, פערשטען, פירשטען און פירשטען.
פרייע רעקאָנסטרוקשאן אין אונזער סקוהל.
טאט פערזענליך פאר פרויע אינטערעסען.

מיטשעל דעזיגנען סקוהל

15 וועסט 37טע סטריט, ניו יאָרק. טעלעפאן וויסקאניו 6970

עקזאמינערס

מעמבערס פון לאקאל 82, אויפמערקזאם!

עלעקשאן פאר לאקאלע באאמטע

וועלען פארקומען

מאנאג, דעם 19טן דעצעמבער, 1927

פון 2 אויפגער נאכמיטאג ביז 7 אויפגער אין אָווענט

אין אונזער לאקאל, 130 איסט 25טע סטריט

(אויפֿן 6טען פלאך)

מיט ברידערליכען גרוס,

עקזעקוטיוו באאָרד, לאקאל 82

פּרעסער פון קלאוק

ואגט אן אייערע באסעס אז דער פייער דעפארטמענט האט
נעמאכט א געזעץ, דאס קיין ווייער-ברעמלאך פאר נים ווערען
צוגעשלאגען אויף האלץ אדער אנדערע ברענענדע שטאפען. עס מוז
זיין דורכאויס פייער-פּרופּ.

מיר האָבען אויפגעפֿיסט אונזערע ווייער-ברעמלאך צו פּרעסען וועלכע
פלאַש און בעליווייט ריכטיג נאך דעם פארלאנג פון בעס פיער דעפארטמענט.
אויב איהר האָט אין שטח די אלטע סטיילס, וועלכע זיינען צוגעשלאגען אויף
האַלץ, קענען מיר עס פאר אייך פּרעסען נאך דעם נייעם געזעץ און איהר וועט
נישט האָבען קיין טראַבעל פון פייער אינספּעקטאָרס.

מיר זענען אויך פּרעסירט נאך די נייע רולס פון דעם לייבאר-דעפארטמענט.
מיר האָבען אייך די בעסטע פּרעסירט מאַשינעס אין מאַרקעס.

די אמעריקען פלאַש און וועלכע פּרעסירט פּרעסירט קאָנסעקוטיוו
321 מינמעס עוועניו, ניו יאָרק. טעלעפאן שטאנד 6650 און 6651
קאָנסעקוטיוו פּרעסירט ריכטיג פּרעסירט.

קויפט שיד מיט דעם יוניאן שטעמפל

מיר ווערען זיך צו אלע מיטגלידער פון דער אָרגאַניזירט
סער ארבייטער-שאפט צו קויפֿען שיד וועלכע האָבען דעם
שטעמפל פון אונזער יוניאן אויף דעם זייל, אינווייניג
סטער זייל, אָדער אויף דעם ליינינג פון שוך. מיר בעטען
שיד נים צו קויפֿען שיד, סיידען איהר וועט אָס דעם
יוניאן שטעמפל מיט אייערע אייגענע אויגען.

בוט און שוה ווארקערס יוניאן

אפּוילאָיזירט מיט דער שטעמפל צו צווייטן און לייבאר
246 סאָמער סטריט, באַסטאָן, מאַס.

שטאלס לאָוילי טשאַרלס 5 בעין

געזעלשאַפֿט פּרעזידענט געזעלשאַפֿט סעקרעטאר-פּרעזידענט



ליפערען אימיגראנטען מעהר פארברעכער?

פון מ. ל. א.

ניין, די אימיגראנטען זיינען נישט קיין פארברעכער!

דאס נישט לאנג האט א פראפעסאר פון דעם מינעסאטער אוניווערסיטעט געמאכט אן אונטערזוכונג וועגן פארברעכענעם צווישן די אימיגראנטען אין אמעריקע. ער איז געקומען צום שלום, אז די אלע רייד, וואס מיר הערען די לעצטע צייט וועגן דעם, אז די אימיגראנטען גיבען ארויס מאסען פארברעכער, זיינען דורכ-אויס אומבאגרינדעט.

צו ערשט באווייזט דער פראפעסאר אז די סטאטיסטיק פון פארברעכענעם אין לאנד בכלל און צווישן די אימיגראנטען בפריט איז אזא, אז מען קאן פון איהר קיין שום שלוסען נישט מאכען.

פארשיידענע שרייבער און פארשער וועגען דער פראגע פון פארברעכענעם צווישן די אימיגראנטען האבען באנוצט דריי פארשיידענע מעטאדען אין זייער פאר-שונג. דער ערשטער מעטאד באשטעהט דאן אין פארברעכענען פון צאמלען, נישט נעמענדיג די און באטראכט קיין שום פארברעכענעם. אזא מעטאד האט באנוצט פאר א יארהערן דער ריכטער קאוואנא פון שישא-גא אין א סעריע צייטונגען ארטיקלען ווע-נען פארברעכענען. ער האט געשריבען, אז חוץ די פארברעכענעם, וואס ווערען בא-גאנגען פון נענערען, ווערען צוויי דריטעל פון אלע פארברעכענעם אין די פאר-איינצונע שטאטען באגאנגען פון פערזא-נען, וואס זיינען געבאדען געווארען אין אמעריקע, אדער פון זייערע קינדער.

דער סטאטיסטיק איז ריכטיג, ריכטיג און נישט אמט און פארמיהרעיש. ווייל מיר באקומען דא דעם איינדרוק, אז די אימי-גרענטען ניבען טאקע אויף אמת מעהר פארברעכענען, און דאס ווערט נישט בא-שטעטיגט פון פאקטען. די ציפערען הא-בען אין דער אמת'ען קיין שום באדייטונג נישט, אזוי לאנג ווי מען פארמאגט זיי נישט דער באשעלעכונג פון די בא-זונדערע גרופעס.

דער צווייטער וועג איז צו נעמען די אלגעמיינע צאהל פארשטעלען און פאר-אויסצולענען צו פרייזן. עס שטעלט זיך פאר, אז אויף יעדע הונדערט טויזענט אימיגראנטען האבען מיר 489, וואס ווע-רען פארשייט אין פרייזאנס און רעפאר-טאטאריס, בעת פאר די היינעבארע איז די צאהל נאך 239. דאס מאכט אויס א פארשטעלונג פון ארום צוויי צו איינס.

אבער אזא רעכענונג איז אויך פאלש, ווייל מען פארנעמט דערביי: אז די אי-מיגראנטען זיינען פארשיידען פון די הי-געבארענע אין עלטער, געשעכט, און דער פארטיילונג אין שטאדט און אויפ'ן לאנד, דאס איז זעהר א וויכטיגער אונטערשייד, ווייל די יונגע דערוואקסענע מענער אין די שטעט ניבען אלעמאל א גרעסערע פיל פארברעכענעם, און די אימיגראנטען האבען א סך מעהר יונגע דערוואקסענע מענער, וואס וואוינען אין די שטעט.

דער דריטער וועג, איז צו פארמאכען די אייגענע פארשונגען וויסע מיט די פערסא-נעלע פארשונגען אין די אלגעמיינע גרופעס פון עלטער, געשעכט און מעריטאריע. דאס געפינט מיר שוין נאך אנאנדער זאך. די אימיגראנטען ניבען נאך מיט צעהן פרא-צענט מעהר פארברעכער איידער די איי-געבארענע. אבער דאס איז נאך נישט אלץ. ווען מיר פיהרען דורך נאך א גענויערען

פארמאכען, זעהען מיר, אז די צאהל פאר-ברעכענעם צווישן די אימיגראנטען איז נאך סך אלץ, איידער ביי די איי-געבארענע.

אין דעם שטאט ניו יארק, למשל, האבען אין 1920 אימיגראנטען געגעבען מיט צעהן פראצענט מעהר פארברעכער, איידער די אייגענעבארענע וויסע. אבער אין דער פארשטעלונג צו דערוואקסענע מענער איז די צאהל געווען נאך 65 פרא-צענט, אדער נאך נאך צוויי דריטעל פון דערוואקסענע צאהל ביי די היינעבארענע. און ווען מיר נעמען נאך די שטאדט ניו יארק אליין, וואס איז דאך די מלוכה פון די אימיגראנטען, געפינען מיר נאך, אז די צאהל איז נאך קלענער ווי אין דעם גאנצען שטאט, — 59 פראצענט.

ענהליכע דעוואקסענע באקומען מיר אין מינעסאטא און אין אייאווא. זעהען מיר, אז אויב אימיגראנטען גי-בען מעהר פארברעכענעם איידער די איי-געבארענע, איז דאס נישט דערפאר, ווייל זיי זיינען אימיגראנטען, נאך דערפאר, ווייל זיי האבען א גרעסערע פראצענט יונגע דערוואקסענע מענער און וואוינען מעהר אין די גרעסערע שטעט. און ווען מען פארמאכט די דערוואקסענע מענער אימיגראנטען פון די שטעט מיט די דער-וואקסענע אמעריקאנער געבארענע אויך אין די שטעט, געפינט מען, אז די אי-מיגראנטען ניבען נאך צוויי דריטעל פון דער צאהל פארברעכער, וואס די אייגע-נע ניבען ארויס.

און דאס וועט שוין זיין אומגעפעהר די ריכטיגע פארשטעלונג אין באצוג צו פארברעכענעם, נעמליך: די אימיגראנטען ניבען נאך צוויי דריטעל פון זייער "קוואנטא" פון פארברעכער, אין פארמא-ליך מיט די אמעריקאנער געבארענע.

די אמת'ע פראגע איז נאך, פארוואס די אימיגראנטען ניבען פארשטעלענעם סך אלץ וועניג פארברעכער, און נישט פארוואס זיי ניבען מעהר.

ווייטער פארשונגען באווייזען, אז עס איז נישט ריכטיג, אז די אימיגראנטען פון מזרח און דרום אייראפא ניבען מעהר פארברעכער, איידער אנדערע גר-פעס אימיגראנטען. עס שטעלט זיך ארויס, אז די גרעסטע צאהל פארברעכער ניבען די פילענדער, אבער דאס זיינען נאך פארברעכענעם פון שכרות און גענען דעם פראגריסישן אמענערענט. פון דער אנדער זייט ווער, זיינען די שאטלענ-דער די "שטעמפאנס" אין אלערליי ריזערייען, וואס ווערען דא באגאנגען.

מיט ענהליכע אורזאכען ערקלערט זיך אויך די פארשטעלונגסמעסיג העכערע צאהל פארברעכענעם צווישן די איטאליע-נער. איין יאהר זיינען די איטאליענער געווען די ערשטע אין געוויסע מינים פאר-ברעכענעם, אבער אין עטליכע יאהר ארום זיינען די ערשטע נאך געווען די גריכען, און די איטאליענער האבען פארנומען דעם דריטען אדער פערטען ארט. דאס איז נאך אן איבעריגער באווייז, ווי פארמאכט מען דארהיין זיין מיט די רויחע ציפערען, איידער מען מאכט שלוסען.

דער אימיגראנט מאכט דא דורך זעהר א שווערען פראצעס פון צופאסען זיך צו נאנץ נייע באדינגונגען, צו א נייעם לעבען. זיינע אלע טראדיציעס ווערען דא ניד-צובראכען, און עס בלייבט פון זיי קיין זכר נישט. די אלטע אייגענעווארעלטע טרא-דיציעס, די אלטע געוואוינהייטען, פיהרונג נען און מאסען ווערען דא פארלאזען, נאכמעהר, זיי באגעגענען דא פארשטאנען, אפמאכאל פון דעם אימיגראנט קינדער גופא. די אלטע וועגען און טראדיציעס, וואס האבען געהאלפן איינצוהאלטען אן ארדנונג אין לעבען, ווערען פארלאזען. דער אימיגראנט ווערט פון זיי ניד בא-פרייט, און קיין נייע האבען זיך נאך נישט

אונטערנעמונג פון די ווייט גודס ארבייטער יוניאן א גרויסער ערפאלג

אלעס צוגעקומען אויף א נאך היימישען שטייגער. איין גרופע מענשען האבען זיך באקענט מיט דער אנדערער, און שום צערעמאניעס און מען האט גלייך געשלאסען פריינדשאפט.

א פאר באדינגונגען ווערטער זיינען אויך געוואנדען געווארען ביי עטלי בלאס און מערי נאלה, און עס איז פארטיילט געווארען ליטעראטור וועגען דער מע-טיגקייט פון דעם ערוויקשישטעל דע-פארטמענט. פילע האבען זיך אויף דער אונטערנעמונג נאכגעפירט וועגען די לעצטעס, וואס אינזער ארבייטער אונ-דערסטימט האט אראנזשירט און האבען אויסגעדריקט דעם וואונש צו קומען און האבען אביסעל נייטמאנען פארגעניגען.

מיר באגריפען די באאמטע פון לא-קאל 62 און דער ערוויקשישטעל קאמיטע פאר יידישע ערשטען ערפאלג. דאס נישט אונז מוט אנצוגעהן ווייטער מיט די אונ-טערנעמונג, און מיר זיינען זיכער אז אונזערע ווייטערע אונטערנעמונגען ווע-לען זיין אזוי ערפאלגרייך ווי דער ערשטער.

די אונטערנעמונג פון די ווייט גודס ארבייטער יוניאן, אינאיינעם געשטעלט לא-קאל 62, איז געווען אן אמת שטארקער שפאלג. הונדערטער לאקאל מיטגלידער זיינען געקומען צו דער געזעלשאפטליכער אונטערנעמונג און טאנען, וואס דער לא-קאל האט מיט דער הילף פון דעם ערד-קייטשטעל דעפארטמענט אראנזשירט און אן ארטיסטאריס פון דער אינזערנער שטאט. יעדע זאך איז געווען גרויס-טרייב אראנזשירט. און אלע האט בא-שאפען א פארענעגטע באוועגונג, די רייכע עלעקטרישע באוועגונגען, די פאזיט און די היימישע שטאטסמערע.

אויף דער אונטערנעמונג האט דאס פאל געציגען די אויפמערקזאמקייט א גרופע אמעריקאנער יונגע פרויען, און א גרויסע צאל איטאליענישע מיידלעך. זיינען איטאליענישע שוועסטער זיינען געקומען מיט ווייטערע מיטערס און הא-בען זיך נאך פון אמאזירט.

דאס אינזערנעמאנטס פון'ס אונ-טערנעמונג איז געווען וואס עס איז

איינעווארעלט. דאס מוז פיהרען צו פארברעכענעם. אבער דאס קאן פיהרען אויך צו אנדערע ערשיינונגען, וואס זיי-נען נאך נישט שלעכט און נישט שערליך אין די אויגען פון געזען.

די שלעכטע און שלעכט אורזאך פון פארברעכענעם איז די באוועגונג פון מע-נען פון ארט צו ארט. די שטארקסטע אורזאך איז דער גרויסער קאנפליקט צווי-שן פארשיידענע קולטור ווערטען. דער דאזיגער קאנפליקט איז זעהר פיינליך פאר די, וואס לעבען איהם איבער, און אזוי גרויס און פארשיידענארטיג איז ער, אז ער מוז פיהרען צו פארברעכענעם. אבער טאמאל טרעפט אויך, אז דערוועל-דיג נער קאנפליקט צווישן קולטור ווערטען און דער איבערברוך, וואס קומט דערביי, פיהרט נאך צו פארשיידענע זעהר ווערט-פולע נייע ערפינדונגען.

אין זאך איז קלאר: אז די מעשות, וואס מיר הערען זיך קאן די לעצטע צייט וועגען דעם, אז די אימיגראנטען ברענגען מיט זיך פארברעכענעם, אז זיי זיינען פון דער נאטור פארברעכער, און אז די אמעריקאנער פרייהייט ערמיטונג זייער פארברעכערשיקט, אז אלע מעשות אזעלכע זיינען נישט געשטויגען און נישט געפולגען.

פארשערט, מען קאן לייכט אויפ-ווייזען, אז די אימיגראנטען קומען א סך וועניגער אין קאנפליקט מיט'ן געזעץ, איידער די עכטע, אמעריקאנער געבארענע ווייסע באפעלקערונג.

צוויי פאסירונגען

ווערטער בר. רעדאקטאר:

ערלויבט מיר צו פערצייענען צוויי פאסירונגען וואס עס האט לעצטענס פא-סירט און עס איז ווייטגענוערט, אז אונזערע קלאקמאכער און דרעסמאכער זאלען זיך אין דעם אריינטראכטען.

ביי מאָריס וויינגארטען, אן אינדע-פערנעם שאפ וואו עס ארבייטען דורכ-אויס לינקע און עס איז נישט קיין יוניאן, האט דער באס מיט א פאר וואכען צוריק דיסטאנדירט אן ארבייטער א קאמניסט. נאך דאס איז נישט אלעס, ווען די דזשאנעס באַדאר האט אָנגעזאָגט א דריטן צו אָרגאַניזירען אלע נישט יוניאן שטענער האבען די קאמניסטען פון מאָריס וויינגארטען מורא געהאט אז די יוניאן וועט זיי מיט זייערע צווייגען צי מאכען א יוניאן. שאפ, האבען זיי מיט'ן באס אָנגעמאַכט א דיל, אזוי ווי ער האט 1000 דאלאר עסקיריטי אין דער יוניאן זאל ער זיי יעדער וואָך אַרונטערנעמען צו 5 דאלאר ביז וואָנען ער וועט אָפּגע-די מויענד דאלאר און דערפאר זאל ער זיי העלפען אז די יוניאן זאל נישט קענען אָרגאַניזירען דעם שאפ. איצט אז ער האט אָנגעקעניקט דעם קאמניסט האט ער פערלאנגט אז דער באס זאל איהם אָפּגע-בען די 5 דאלארייגע וואס ער האט איהם אָרונטערנעמען יעדע וואָך, (פון ריאני-סטייט) האט ער אפילו גאָרניש געקלערט. האט איהם מאָריס וויינגארטען געענט

פערט, אויב די וועסט קענען אויפמאכען וועסטו דאס קריגען.

ביי פייבער און איען וואו איז ארבייט אויך אן אינדעפערענע שטאפ, עס ווערט גע-מאכט די זעלבע ארבייט ווי ביי מאָריס וויינגארטען נאך עס איז א יוניאן שאפ, איז פון א פאר יאהר וואס דער באס האט געוואלט שוועקשיקען א שטער און ער האט איהם נישט געקענט שוועקשיקען, ווייל די יוניאן האט נישט געלאזען. מיט א פאר וואכען צוריק האט ער ווידער געשיקט דומען ברודער רובינסקי'ן און ער האט פארלאנגט פון ברודער רובינסקי'ן אז ער זאל איהם לאזן שוועקשיקען דעם קאמער, פארשטעהט זיך אז ברודער רובינסקי האט איהם געזאגט אז ער קען איהם נישט שוועקשיקען, נאך דעם קאמער איז מיאום געווארען אלעמאל די קאמפליינטס פון באס האט ער געזאגט רובינסקי'ן אז ער איז צופרידען צו פערלאזען דעם שאפ אויב דער באס וועט איהם געבען 400 בען 350 דאלאר און ער האט פארלאזען דעם שאפ.

איהר זעהט, איר אויסגעלינקטע קלאק מייסער פון מאָריס וויינגארטען, דעם אונ-טער שיער און א יוניאן שאפ ביז נישט קיין יוניאן שאפ. ביי איהר האט דער-באס ארויסגעווארפען אן ארבייטער איינס און צוויי און ער האט איהם נישט באצאהלט אפילו די 5 דאלארייגע וואס ער האט איהם אָרונטערנעמען און אין דעם שאפ וואו איז ארבייט האט גענומען א פאר יאהר איידער דער באס האט געקענט שוועקשיקען אן ארבייטער און ער האט איהם געמוזט געבען 350 דאלאר.

איר גלויב, אז איהר, אויסגעלינקטע קלאקמאכער פון מאָריס וויינגארטען, וועט זיך אין די צוויי פאסירונגען אריינטראכט-טען און איהר וועט אויסרעכענען צי דער נאנצער שפיל לוינט זיך פאר אייך און איך גלויב אז איהר וועט קומען צום בעשלוס אז דער נאנצער עסק האט אייך נישט געלוינט און איהר וועט קומען אין דער יוניאן און איהר וועט ווערען יוניאן לייטע און איהר וועט פערלאנגען אז די יוניאן זאל מאכען אייער שאפ פאר א יוניאן שאפ. איך זוייס, אז איהר זיינט געווארען לינקע נאך דערפאר וואס איהר האט געגלויבט די קאמניסטישע דעמא-גאגען, די קאמניסטישע לינגער, וואס זיי האבען אייך איינגעדערט, אז זיי קענען אלעס טאן פאר אייך, אז זיי קענען קריגען די בעסטע קאנדישאנס פאר אייך פון די באלעבאטיס. איצט זעהט איהר וואס זיי טוען און וואס זיי קענען טאן פאר אייך. עסעפט די קאלעקשאנס וואס זיי מאכען ביי אייך אלע מאנאטאן און אנדערשטאג, טוען זיי פאר אייך גאָרניש, איך בין זיכער אז עס וועט נישט נעמען לאנג און אייער שאפ וועט ווערען א יוניאן שאפ און איך בין אויך זיכער, אז איהר וועט דערנאך קיין חרטה נישט האבען וואס איהר וועט ארבייטען אין א יוניאן שאפ און איהר וועט העלפען פארשטארקערען אונזער אלעמענס יוניאן.

עמיל קאליש, מעמבער לאק. 3 לעד. 771, א. ל. 5. 3. ה. 3.

דעם ראדיא סטאנציע איבערנענעמען צום דינסט פונם א. פ. א. 5. סאבווי קאמף

סמדיא פון דער אינזערנעשטאל בילדינג טעלעגראפירט צו פרעזידענט גרין איבערצונעמען דעם ראדיא אפאראט פאר דעם קאמפס צוועק.

דער דעם ראדיא סמיישאן וואס באלאנגט צו דעם דעם עמאריעל פאנר, און נע-זונס איהר דעם 6טען סטאר, פון דער אינזערנעשטאל בילדינג, נומער 3 וועט 16סט סטריט, ניו יארק, וועט געווייטערט זיין צום קאמפ קענען דעם אינזערנעשטאל וואס די אינזערנעשטאל רעפיר טרענינג קאמפאני זוכט ארויס צונעמען קענען דער א. פ. א. 5. און לייכט און די ארגאניזירטע און אנדערע בע-אמטע פון די אמאנאמיטער אסאסי-איישאן פון די עלעקטריק אין סאבווי באהן ארבייטער, כרי צו שטערען אין דער ארגאניזאציע ארבייט פון די 14,000 ארבייטער.

דעם דעם ראדיא סמיישאן וואס באלאנגט צו דעם דעם עמאריעל פאנר, און נע-זונס איהר דעם 6טען סטאר, פון דער אינזערנעשטאל בילדינג, נומער 3 וועט 16סט סטריט, ניו יארק, וועט געווייטערט זיין צום קאמפ קענען דעם אינזערנעשטאל וואס די אינזערנעשטאל רעפיר טרענינג קאמפאני זוכט ארויס צונעמען קענען דער א. פ. א. 5. און לייכט און די ארגאניזירטע און אנדערע בע-אמטע פון די אמאנאמיטער אסאסי-איישאן פון די עלעקטריק אין סאבווי באהן ארבייטער, כרי צו שטערען אין דער ארגאניזאציע ארבייט פון די 14,000 ארבייטער.

דעם דעם ראדיא סמיישאן וואס באלאנגט צו דעם דעם עמאריעל פאנר, און נע-זונס איהר דעם 6טען סטאר, פון דער אינזערנעשטאל בילדינג, נומער 3 וועט 16סט סטריט, ניו יארק, וועט געווייטערט זיין צום קאמפ קענען דעם אינזערנעשטאל וואס די אינזערנעשטאל רעפיר טרענינג קאמפאני זוכט ארויס צונעמען קענען דער א. פ. א. 5. און לייכט און די ארגאניזירטע און אנדערע בע-אמטע פון די אמאנאמיטער אסאסי-איישאן פון די עלעקטריק אין סאבווי באהן ארבייטער, כרי צו שטערען אין דער ארגאניזאציע ארבייט פון די 14,000 ארבייטער.

פונ'ם דעם עמאריעל פאנר איז אזא גאנצע געווען נאטירליך, ווייל דאס איז א קאמפ פון ארבייטער קענען בא-לעבאטיס, א קאמפ קענען דער אינ-דזשאנעשטאל מכה וואס עס שוין נאנץ לאנג דעם קלערער פון יעדער יוניאן.

די באַדאר און טראַסטיס פון דעם דעם פאנר האט אָרגאַניזירט דעם רא-דיא סמיישאן ו. ו. ו. ד. פאר דעם צוועק צו שטארקען די באוועגונג, צו אַנימירען און לערנען, און זאל אַרויס-ברענגען די האַפּטונגען און באַנייטע-רונג פון אַרגאַניזירטער אַרבייט.

הארלעם פאנק

און קאמערס

2118 — 2 מע עוועניו, ניו יארק
טעלעפאן לעחי 8-2-1-8800

ברענטש: 431 — 3 מע עוון, נ. י.
טעלעפאן לעקסינגטאן 8055

די ארבייטער באנק פאר'ן ארבייטער
אלע בענקינג אפעראציעס

4 1/2%

פאנק ארדערס, קרעדיטירונג, דרעפט, שייס קארטען, גאסערי פאבליק, סיווי דעפאזיט וואלעט

געגעלעשטען אין דער
אטלאנטיק סטייט באנק

594 אטלאנטיק עוועניו, ברוקלין.
ברענטש: 182 טייחעס עוון, ברוקלין.
טעל 108 ע. ס. טעל. 108 עוועניו, נ. י.

בעדתי וחזקתי
ולא ארפת.
(חיות פ"ו, 8.)

טו פיין געדעכטני
קיום העולם חייך ויך
שטערק, וון וועל
אויך נים טעלענען.

PRICE 3 CENTS

גרוי סער קלאו קמאכער פראצעס איז טאר אנטא שטודנט
אויף די גאנצע ארבייטער באוועגונג.

די גאנצע ארבייטער באוועגונג פון
טאראנטא קאנארע איז איצט אויפגעשטר-
עמט צוליב דעם פראצעס פון דער דאָר-
מינער דושיינט באָרד פון דער אינסער-
נעשאַנל געזעץ דער טאָראָנטער מאָנר-
פעקטשורערס אַסס'ן און געזעץ איינצעלנע
מיטגלידער פון דער אַסאָסיאיישאַן פאר
אָפּברעכען דעם קאָלעקטיווען אָנרימענט
וואָס זיי האָבען געמאכט מיט דער יוניאָן.
ברודער דושוילוס האָכבאָן, דושינע-
רזל גענערושער פון דער דושיינט
באָרד, האָט אלס אינטערנעשאַנאַל פאַר-

די לינקע אפאזיציע האט זיך ניט אָפּ
געשטעלט פאר קיינע מיטלען. האָבען
אָנגעפירט דעם קאָמפּיין אויף אַ געוויינ-
ליכען קאָמוניסטישען שטייגער, געמאכט
פּאַסלעך בשולדיגונגען און פּאַרלויסירונ-
גען צוויי ווי די קאָמוניסטען קאָנען. דאָך
האָט זיך פּוילן, קוים אַריינגעשפּרעמט בלויז
איינער און דער עקסטרעם באַרד.
איבעריגע פון דער עקזעסיוו און די באַ-
זאמטע באַזאמטע און דער משפּחה וויר

**פרעזידענט זיגמאָן פאַרלוימדער פאַר-
האַלטען פאַר דער גרענד דזשורִי**

סאטערס, מיטגלידער פון לאקאל 110! נעדענאס,